

# Color Video Camera

تعليمات التشغيل  
إصدار البرنامج 1.00

قبل تشغيل الوحدة، يرجى قراءة هذا الدليل بالكامل والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

BRC-X400/X401  
SRG-X400/201M2  
SRG-X120/HD1M2

## التشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء المرفقة

- 26..... قبل بدء عمليات التشغيل
- 26..... تشغيل التيار الكهربائي
- تشغيل كاميرات متعددة باستعمال وحدة التحكم عن بعد
- 26..... بالأشعة تحت الحمراء
- 27..... تشغيل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية
- 28..... تشغيل الزوم
- 28..... ضبط الكاميرا
- 28..... التركيز البؤري على هدف
- 28..... التصوير مع إضاءة خلفية
- 29..... تخزين إعدادات الكاميرا في الذاكرة - خاصية الضبط المسبق
- 29..... تخزين حالة الكاميرا
- 29..... استدعاء الحالة المخزنة
- 29..... مسح محتويات ذاكرة الضبط المسبق
- 30..... قوائم التشغيل
- 30..... عرض قائمة
- 30..... العودة إلى القائمة الرئيسية
- 30..... إلغاء قائمة

## ضبط وتهيئة الكاميرا من خلال القوائم المعروضة (على الشاشة)

- 31..... حول القوائم المعروضة
- 31..... تأكيد اختيار بنود القائمة والإعدادات/تنفيذ العمليات
- 31..... القائمة الرئيسية
- 32..... قائمة الإعداد
- 32..... الحالة
- 32..... قائمة EXPOSURE
- 34..... قائمة COLOR
- 36..... قائمة التفاصيل DETAIL
- 37..... القائمة KNEE (BRC-X400/X401)
- قائمة GAMMA/VISIBILITY ENHANCER
- 37..... (BRC-X400/X401)
- 37..... GAMMA
- 38..... VISIBILITY ENHANCER
- قائمة VISIBILITY ENHANCER
- 38..... (SRG-X400/201M2/X120/HD1M2)
- قائمة ZOOM/FOCUS
- 39..... (SRG-X400/201M2, BRC-X400/X401)
- 39..... ZOOM
- 39..... FOCUS
- 39..... القائمة FOCUS (SRG-X120/HD1M2)
- 40..... قائمة PICTURE/OPTICAL FILTER
- 40..... PICTURE (الصورة)
- 40..... OPTICAL FILTER
- 41..... قائمة PAN TILT/PRESET RECALL
- 41..... PAN TILT (التحريك الأفقي والإمالة العمودية)
- 42..... PRESET RECALL (استدعاء وضع الضبط المسبق)

## فكرة عامة

- 5..... استعمال هذا الدليل
- تنبيهات احتياطية لمنع الوصول إلى الكاميرا من قبل طرف ثالث
- 6..... غير مقصود
- 7..... الخصائص

## مواقع ووظائف الأجزاء

- 8..... الكاميرا
- 11..... وحدة التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء (مرفقة)

## تكوين النظام

- 13..... تشغيل كاميرا واحدة باستعمال وحدة التحكم عن بعد المرفقة
- 14..... تشغيل كاميرا واحدة باستعمال جهاز التحكم عن بعد الاختياري
- تشغيل كاميرات متعددة باستعمال جهاز التحكم عن بعد الاختياري
- 15.....

## التركيب والتوصيل

- 16..... تركيب الكاميرا
- 16..... تركيب الكاميرا على طاولة
- 16..... تركيب الكاميرا على حامل ثلاثي القوائم
- 16..... تركيب الكاميرا باستعمال ثقب براغي التثبيت M3
- 16..... تركيب الكاميرا على السقف
- 19..... توصيل الكاميرا
- 19..... التوصيل بمصدر إمداد تيار كهربائي متردد
- توصيل الكاميرا بجهاز إمداد تيار كهربائي PoE+
- 20..... (Power over Ethernet Plus)
- 21..... توصيل كاميرا واحدة محوّل أو مسجّل أو جهاز عرض
- توصيل كاميرا واحدة بجهاز تحكم عن بعد واحد (غير مرفق)
- 21..... توصيل كاميرات متعددة بجهاز تحكم عن بعد واحد (غير مرفق)
- 22.....
- 23..... توصيل محوّل فيديو متوفر تجارياً
- 24..... المزامنة الخارجية (BRC-X400/X401)
- 25..... التوصيل بالميكروفونات المتوفرة في الأسواق إلخ

61	ضبط تهيئة النظام — قائمة النظام System
61	حقل المعلومات Information
61	حقل التاريخ والتوقيت Date & time
62	حقل التركيب Installation
63	حقل إعادة التهيئة Initialize
63	حقل System log
63	حقل Access log
64	حقل Service
64	إعدادات صورة الكاميرا — قائمة Video
64	حقل Picture
68	حقل Video codec
69	حقل Superimpose
70	حقل Day/Night ICR
71	إعدادات الصوت (الأوديو) — قائمة الصوت Audio
71	حقل Audio
71	ضبط إعدادات الشبكة — قائمة الشبكة Network
71	حقل Network
72	حقل QoS
73	حقل UPnP
73	حقل CNS (BRC-X400/X401)
74	إعدادات النظام الأمني — قائمة الأمن Security
74	المدير Administrator والمستخدم User
74	حقل المستخدم User
75	حقل Access limit
75	حقل SSL (SRG-X400/X120, BRC-X400)
77	حقل 802.1X
78	تكوين نظام الشبكة 802.1X
79	حقل Referer check
80	حقل Brute force attack protection
80	إعدادات التحكم في PTZF — قائمة PTZF control
80	حقل PTZF control
82	حقل Preset position
83	إعدادات البث الانسيابي Streaming — قائمة Streaming
83	حقل Streaming
84	استعمال NDI HX

42	قائمة (BRC-X400/X401) PICTURE PROFILE
43	قائمة VIDEO OUT
43	HDMI
43	(BRC-X400/X401) H PHASE
44	قائمة النظام SYSTEM
45	قائمة STATUS
	حالة (Device information) بالكاميرا وحالة
45	إعدادات المفاتيح على الجهة الخلفية من الكاميرا
46	NETWORK
47	تكوين القائمة

### الدخول على الكاميرا من (برنامج) متصفح الإنترنت

52	تفعيل HTTP/RTSP في الكاميرا
52	تهيئة إعدادات الكمبيوتر
52	نظام التشغيل OS
52	متصفح الإنترنت
52	وحدة المعالجة المركزية CPU
52	الذاكرة
52	الشاشة
53	الدخول على الكاميرا من (برنامج) متصفح الإنترنت
53	تغيير كلمة المرور المبدئية
54	عرض شاشة المتفرض بطريقة صحيحة
54	عندما تستعمل برنامجاً مضاداً للفيروسات على كمبيوترك
55	عند استعمال وظيفة SSL

### تشغيل الكاميرا من متصفح الإنترنت

56	حول التحقق من الهوية
56	تشغيل الكاميرا
56	القائمة الرئيسية
57	قسم لوحة التحكم
58	شاشة المراقبة

### ضبط إعدادات الكاميرا من متصفح الإنترنت

59	عمليات التشغيل الأساسية لقائمة Administrator (المدير)
59	كيفية إعداد قائمة Administrator
59	الأضرار المشتركة في كل قائمة
60	ملاحظات لجميع الأمور المتعلقة بالقائمة
60	ضبط تهيئة قائمة المدير Administrator
60	قائمة النظام System
60	قائمة الفيديو Video
60	قائمة الصوت Audio
60	قائمة الشبكة Network
60	قائمة الأمن Security
60	قائمة PTZF control
60	قائمة البث الانسيابي Streaming

85.....	قائمة الرسائل
85.....	عرض مصباح الكاميرا
85.....	عرض شاشة الكاميرا (القائمة الرئيسية)
86.....	استكشاف المشكلات وحلها
87.....	بنود الضبط المسبق
87.....	إعدادات PTZF
87.....	إعدادات الكاميرا
88.....	المواصفات
90.....	الأبعاد
91.....	إعدادات المفتاح SYSTEM SELECT
	منظومة دبابيس طرف التوصيل VISCA RS-422
91.....	وكيفية استعمالها

لا يُسمح إعادة إنتاج هذا الدليل أو البرنامج الموصوف فيه، بشكل كلي أو جزئي، أو ترجمته أو اختزاله إلى أي صيغة يمكن لألة أن تقرأها دون موافقة كتابية مسبقة من شركة Sony Corporation.

© 2019 Sony Corporation

لا تقدم شركة SONY CORPORATION أي ضمان بشأن هذا الدليل أو البرنامج أو المعلومات الأخرى المتضمنة فيه وتنفي صراحة أي ضمانات ضمنية لقابلية المتاجرة أو الصلاحية لأي غرض معين فيما يخص هذا الدليل أو البرنامج أو مثل تلك المعلومات الأخرى. لا تكون شركة SONY CORPORATION ملزمة بأي حال من الأحوال تجاه أي أضرار عارضة أو مترتبة أو خاصة، سواء كانت تقوم على أساس من فعل ضار أو عقد، أو غير ذلك، ناشئة عن أو فيما يتصل بهذا الدليل أو البرنامج أو المعلومات الأخرى المتضمنة فيه أو باستعمالها.

تحتفظ شركة Sony Corporation بالحق في إجراء أي تعديلات على هذا الدليل أو المعلومات المتضمنة فيه في أي وقت دون إشعار. البرنامج الموصوف هنا قد يكون خاضعاً أيضاً لأحكام اتفاقية منفصلة للتخصيص للمستخدم.

• **4K** علامة تجارية لشركة Sony Corporation.

• **HD** علامة تجارية لشركة Sony Corporation.

• **Exmor R** و **Exmor R™** علامتان تجاريتان لشركة Sony Corporation.

• مصطلحا **HDMI High-Definition Multimedia Interface** و **HDMI** وشعار **HDMI** علامات تجارية أوعلامات تجارية مسجلة لشركة **HDMI Licensing Administrator, Inc.** في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.

• **Microsoft** و **Windows** و **Internet Explorer** هي علامات تجارية مسجلة لشركة **Microsoft Corporation** في الولايات المتحدة و/أو دول أخرى.

• **JavaScript** علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة **Oracle Corporation** أو الشركات التي تملك فيها حصة أقلية أو الشركات التي تملك فيها حصة أغلبية أو في الولايات المتحدة ودول أخرى.

• **NewTek™** و **NDI®** علامتان تجاريتان لشركة **NewTek, Inc.**

أسماء الأنظمة، أسماء المنتجات الأخرى التي تظهر في هذه الوثيقة هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصانعيها المعنيين. البنود التي تمثل علامات تجارية غير مُشار إليها بالرمز ® أو الرمز ™ في هذه الوثيقة.

## لوائح السلامة (مرفقة)

تقدم وصفاً للنقاط المهمة لاستخدام الكاميرا بطريقة آمنة. تأكد من قراءة لوائح السلامة.

## تعليمات التشغيل (هذه الوثيقة/شبكة الإنترنت)

تتضمن هذه الوثيقة وصفاً لأجزاء الكاميرا وكيفية تركيب الكاميرا وتوصيلها وتشغيلها.

## استعمال هذا الدليل

هذا الدليل مصمم للقراءة على شاشة كمبيوتر. المحتويات التي تحتاج لمعرفةها لاستخدام الكاميرا موصوفة هنا. اقرأ هذا الدليل قبل التشغيل.

## القفز إلى صفحة ذات علاقة

عندما تقرأ التعليمات على شاشة كمبيوتر، انقر على الجزء المعروض في الصفحة المعنية للقفز إلى تلك الصفحة. يمكن البحث عن الصفحات المعنية بسهولة.

## أمثلة على عروض البرامج

عروض البرامج الموصوفة في هذا الدليل هي أمثلة توضيحية. لاحظ أن بعض العروض قد تختلف عن تلك التي تظهر فعلياً. العروض والأشكال التوضيحية لقوائم الكاميرا BRC-X400 تظهر في التعليمات كأمثلة. يتم عرض الوظائف المدعومة فقط.

## طباعة تعليمات التشغيل

عندما تطبع هذه الوثيقة، لاحظ أن العروض والأشكال التوضيحية المطبوعة على الورق قد تختلف عن تلك التي تظهر على الشاشة وذلك تبعاً للنظام الذي لديك.

## حول الشرح الوارد في هذه الوثيقة

دقة التحليل ومعدل الإطارات مبيّنان كما يلي.

	23.98p/2160×3840	4K
	25p/2160×3840	
	29.97p/2160×3840	
50i/1080×1920	50p/720×1280	HD
50p/1080×1920	59.94p/720×1280	
59.94i/1080×1920	23.98p/1080×1920	
59.94p/1080×1920	25p/1080×1920	
	29.97p/1080×1920	

## تنبيهات احتياطية لمنع الوصول إلى الكاميرا من قِبَل طرف ثالث غير مقصود

يمكن تغيير إعدادات الكاميرا من قِبَل طرف ثالث غير مقصود على الشبكة، وذلك تبعاً لبيئة الاستخدام.

ويمكن الوصول إلى الكاميرا عن طريق الاحتيال في بيئة شبكة حيث يكون هناك جهاز موصل أو قابل للتوصيل بالشبكة دون إذن من المشرف (مدير الشبكة)، أو حيث يمكن استخدام كمبيوتر أو جهاز شبكة آخر موصل بالشبكة دون أي إذن.

أنت المسؤول عن مخاطر التوصيل بالشبكة في مثل تلك البيئة. بعد تهيئة الكاميرا، قم فوراً بتغيير كلمة المرور التي تستخدمها لرفع مستوى (تحديث) البرنامج الأساسي (البرنامج الثابت) الموجود على الكاميرا من خلال متصفح إنترنت على كمبيوترك، ولتغيير الإعدادات. بخصوص كيفية تغيير كلمة المرور، راجع «تغيير كلمة المرور المبدئية» (صفحة 53).

## الخصائص

### مجهّزة بوظيفة مزامنة فيديو خارجي (BRC-X400/X401)

الكاميرا مجهّزة بوظيفة مزامنة فيديو خارجي لضبط تزامن صور الكاميرا على كاميرات متعددة.

### مجهّزة بمصباح متابعة (BRC-X400/X401)

الكاميرا مجهّزة بمصباح متابعة يقوم فوراً بتمييز الكاميرات المُستخدمة.

### تدعم التوصيل بشبكة باستخدام RCP/MSU (BRC-X400/X401)

تدعم التوصيل عبر شبكة بلوحة تحكّم عن بعد (RCP) أو وحدة تحكّم رئيسية (MSU).

### وظيفة الضبط المسبق لأهواط الصورة (BRC-X400/X401)

يمكن تحميل أهواط الصورة المضبوطة مسبقاً من PP1 إلى PP6. وباستعمال هذه الأهواط المضبوطة مسبقاً، يصبح النسيج التركيبي (الحبكة) للصورة قريباً من ذلك المصوّر باستعمال كاميرات أخرى باستعمال وظيفة نمط الصورة، وتقوم الكاميرا بإنشاء نسيج بنائي للصورة مماثل لذلك الذي تراه في الأفلام السينمائية.

### خاصية اختيارية

NDI|HX

هذه الكاميرا متوافقة مع NDI|HX من شركة NeWTek, Inc. لاستعمال NDI|HX، يُطلَب منك شراء مفتاح الترخيص (صفحة 84).

### كاميرا فيديو بتقنية CMOS بتحريك أفقي/إمالة عمودية/زوم مجهّزة ضمن بنيتها برأس صغير للتحريك الأفقي - الإمالة العمودية

الكاميرا مجهّزة بمستشعر CMOS Exmor R® من النوع 1/2.5 وعدسة زوم بصري<sup>1</sup> مع خاصيتي تحريك أفقي وإمالة عمودية مُنضمّنتين في رأس صغير للتحريك الأفقي - الإمالة العمودية مُدمج في بنيتها. <sup>1</sup>: الموديلان BRC-X400/X401 و SRG-X400/201M2 مجهّزان بعدسة زوم بقدرة تكبير 20 مرة، والموديل SRG-X120/HD1M2 مجهّز بعدسة زوم بقدرة تكبير 12 مرة.

### خرج الصوت (الأوديو)

الكاميرا مجهّزة بصوت ذي قناتين يُستخدَم للميكروفون/دخل الخط. يتم إرسال إشارة دخل الصوت إلى IP/HDMI/SDI في آن واحد.

### خرج الفيديو

إضافة إلى خرج فيديو IP، يمكن تنفيذ خرج HDMI/SDI في نفس الوقت (خرج SDI لا يدعم 4K). وضع ضغط الفيديو H.264/H.265 (برنامج تشفير الفيديو) يحقق معدل ضغط مرتفع مع المحافظة على جودة الصورة. ينخفض حمل نطاق عرض الشبكة اللازم لنقل الفيديو. تدعم الكاميرا خرج السريان المتعدد لإرسال IP. يمكن اختيار ما يصل إلى ثلاثة أوضاع برنامج تشفير.

### وظيفة الضبط المسبق

يمكن تخزين ما يصل إلى 100 وحدة بيانات مسبقة الضبط في الأمر VISCA وما يصل إلى 256 وحدة بيانات مسبقة الضبط في الأمر CGI.

### مجهّزة بواجهة تفاعل RS-422

الكاميرا مجهّزة بواجهة تفاعل RS-422 التي تمثّل البروتوكول القياسي في صناعة كاميرات VISCA في مجال الاتصالات الخارجية.

### مجهّزة بخاصية PoE+ (Power over Ethernet Plus)

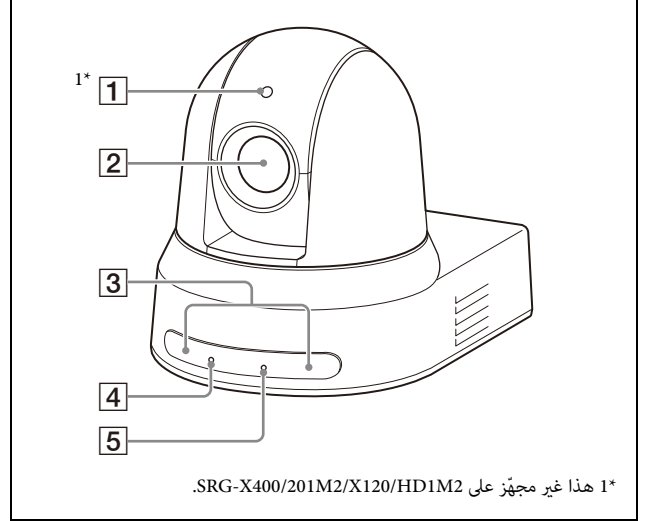
تدعم الكاميرا PoE+ (Power over Ethernet Plus) المتوافق مع اللائحة IEEE802.3at ويُستخدَم كبل LAN واحد لإمداد التيار الكهربائي والتحكّم.

### متوافقة مع بروتوكول VISCA over IP

يمكن إقامة اتصال IP بين الكاميرا وجهاز التحكّم عن بعد.

## الكاميرا

الجهة الأمامية



### 1 مصباح المتابعة (BRC-X400/X401)

يضاء بلون أحمر عند استلام أمر مصباح متابعة أو اختيار الكاميرا بواسطة جهاز تحكّم عن بعد اختياري (يعتمد ذلك على وضع الإعداد). يمكن اختيار السطوع من بين الأوضاع [HIGH] (مرتفع) أو [LOW] (منخفض) أو [OFF] (إيقاف) (لا يضاء مصباح المتابعة) في مستوى المتابعة [TALLY LEVEL] في قائمة النظام SYSTEM.

### 2 العدسة

هذه عدسة زوم بصري بقدرة تكبير 20 مرّة (BRC-X400/X401). عند ضبط [CLEAR IMAGE ZOOM] (SRG-X400/201M2) أو 12 مرّة (SRG-X120/HD1M2). عند وضع التشغيل [ON] في قائمة PAN TILT ZOOM، يمكن للكاميرا أن تقوم بتكبير الصورة حتى 30 مرّة للفئة 4K و 40 مرّة للفئة HD. الخاصية CLEAR IMAGE ZOOM غير متاحة في الموديلين SRG-X120/HD1M2.

### ملاحظة

لا تلمس الجزء المحيط بالعدسة عندما يكون التيار الكهربائي موصّلاً.

### 3 مستشعرات وحدة التحكّم عن بعد

هذه مستشعرات لوحدة التحكّم عن بعد المرفقة.

### 4 مصباح POWER

يوميض بلون أخضر عند توصيل الكاميرا بمخرج تيار كهربائي باستخدام محوّل التيار الكهربائي المتردد وسلك التيار الكهربائي المرفقين، أو عند إمداد التيار الكهربائي عن طريق توصيل الكاميرا وجهاز إمداد التيار الكهربائي PoE+ باستخدام كبل شبكة LAN. يتوقف المصباح الأخضر عن الوميض ويضاء عندما تكتمل عملية بدء التشغيل.

يوميض المصباح الأخضر عندما تستلم الكاميرا أمر تشغيل من وحدة التحكّم عن بعد المرفقة.

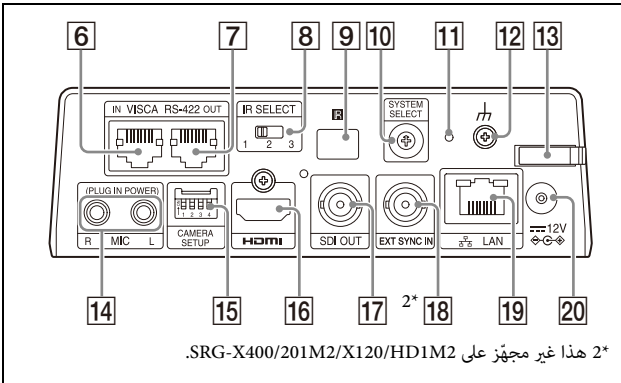
يضاء المصباح بلون برتقالي عند ضغط زر POWER على وحدة التحكّم عن بعد المرفقة وتنتقل الكاميرا إلى وضع الانتظار.

يوميض المصباح الأصفر أثناء رفع مستوى البرنامج الأساسي (الداخلي). يوميض المصباح البرتقالي عند وجود عيوب في الكاميرا (على سبيل المثال، عندما يصبح دوران موتور المروحة أبطأ أو يتوقّف عن الدوران إلخ).

### 5 مصباح NETWORK

يوميض أثناء تهيئة الإعدادات المبدئية عندما تكون الكاميرا موصّلة بجهاز إمداد التيار PoE+ باستخدام كبل شبكة LAN ويجري إمداد التيار الكهربائي. يضاء المصباح عندما تكون موصّلة بالشبكة بمجرد انتهاء عملية بدء التشغيل. يضاء بعد انتهاء عملية بدء التشغيل إذا كانت الشبكة موصّلة، عند إمداد التيار الكهربائي إلى الكاميرا من مخرج التيار الكهربائي باستخدام محوّل التيار المتردد وسلك التيار. لا يكون المصباح مضاءً عند عدم التوصيل بالشبكة. ينطفئ المصباح أثناء رفع مستوى البرنامج الأساس. يوميض المصباح عند وجود عيوب في الكاميرا (على سبيل المثال، عندما يصبح دوران موتور المروحة أبطأ أو يتوقّف عن الدوران إلخ).

### الجهة الخلفية



### 6 طرف التوصيل VISCA RS-422 IN

قم بالتوصيل بجهاز تحكّم عن بعد (غير مرفق). عندما تقوم بتوصيل كاميرات متعددة، قم بتوصيله بطرف التوصيل VISCA RS-422 OUT الخاص بالكاميرا السابقة في السلسلة المتتابعة.



بنود الإعداد	رقم المفتاح
إعداد مستوى 3G-SDI	1
إعداد النهايات الطرفية للمزامنة الخارجية	2
إعدادات استخدام اتصال HTTP/RTSP	3
إعدادات معدّل بود RS-422 لاتصالات VISCA	4

- 1 إعدادات صيغة/مستوى SDI  
يتم تفعيل هذا الإعداد عندما تكون صيغة الإشارة هي 59.94p/1080×1920 أو 50p/1080×1920.

صيغة/مستوى SDI	حالة المفتاح
المستوى B	ON
المستوى A	OFF

\* حوّل التيار الكهربائي إلى وضع الإيقاف أو إلى وضع الانتظار (الجاهزية)، ثم حوّل إلى وضّل التشغيل لتجسيد التغييرات التي حدثت بعد الإعداد.

- 2 إعداد النهايات الطرفية للمزامنة الخارجية  
استعمل هذا الإعداد أثناء المزامنة الخارجية (صفحة 24).  
عندما تستخدم مزامنة خارجية أثناء توصيل كاميرات متعددة، حوّل إلى OFF عندما تكون هذه الكاميرا في منتصف توصيل سلسلة متتابعة وحوّل إلى ON عندما تكون في نهاية السلسلة.  
عند عدم توصيل أي شيء بطرف التوصيل EXT SYNC، حوّل إلى الوضع ON.

حالة المفتاح	TERMINATION
ON	TERMINATE
OFF	OPEN

\* يتم تطبيق الإعداد على الفور.

- 3 تهيئة استخدام اتصال HTTP/RTSP  
استعمل هذا الإعداد عندما تريد ضبط تهيئة بروتوكول HTTP/RTSP.  
حوّل إلى ON لتفعيل الإعداد قسرياً (بالقوة). حوّل إلى OFF لضبط التهيئة وفقاً لقائمة OSD.

حالة المفتاح	HTTP/RTSP CONNECTION
ON	FORCED ON
OFF	MENU

\* أوقف التيار ثم أعد تشغيله لتجسيد التغييرات التي حدثت بعد الإعداد.

## 7 طرف التوصيل VISCA RS-422 OUT

عندما تقوم بتوصيل كاميرات متعددة، قم بتوصيله بطرف التوصيل VISCA RS-422 IN الخاص بالكاميرا التالية (اللاحقة) في السلسلة المتتابعة.

## 8 مفتاح IR SELECT

قم باختبار رقم الكاميرا عندما تقوم بتشغيل كاميرات متعددة باستخدام نفس وحدة التحكم عن بعد.

## 9 مستشعر وحدة التحكم عن بعد

هذا خاص بوحدة التحكم عن بعد المرفقة.

## 10 مفتاح SYSTEM SELECT

يُستخدَم لاختيار صيغة إشارة الفيديو التي سيتم إخراجها من أطراف التوصيل HDMI OUT و SDI OUT.  
لمعرفة التفاصيل، راجع «إعدادات المفتاح SYSTEM SELECT» (صفحة 91).

## 11 مفتاح إعادة الضبط

اضغط المفتاح لمدة 5 ثوان أو أكثر للعودة إلى الإعدادات الافتراضية في المصنع.

## 12 طرف توصيل ⏏ (الأرضي)

## 13 مربوط سلك محوّل التيار المتردد

ثبّت سلك محوّل التيار المتردد باستعمال مربوط السلك لكي لا يخرج من مكانه.

## 14 طرف توصيل MIC (طرف توصيل دخل الصوت)

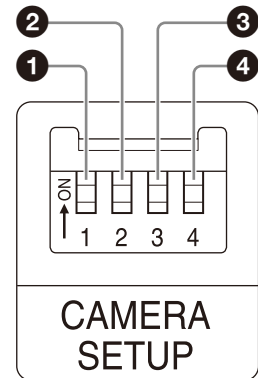
طرف إدخال لميكروفون MIC أو خط LINE من الأنواع المتوفرة في السوق لتوصيل جهاز صوتي (أوديو).  
\* قم بالتحويل بين دخل MIC ودخل الخط LINE، كما هو مبين في «التوصيل بالميكروفونات المتوفرة في الأسواق إلخ» (صفحة 25).

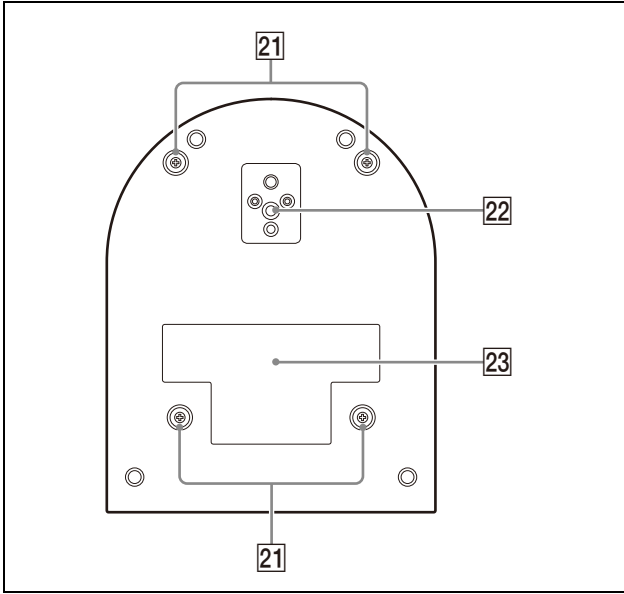
## 15 مفاتيح CAMERA SETUP

إعدادات صيغة/مستوى SDI

اضبط معدّل بود RS-422 لاتصال VISCA.

إعدادات مفتاح تهيئة الكاميرا CAMERA SETUP





## 21 ثقب براغي تركيب الركيزة السقفية

عند التركيب على السقف، استعمل ثقب البراغي لتثبيت الركيزة السقفية المرفقة (A). لمعرفة التفاصيل، راجع «تركيب الكاميرا» (صفحة 16).

## 22 ثقب مقبس الحامل ثلاثي القوائم

استعمله لتثبيت الحامل ثلاثي القوائم إلخ. لمعرفة التفاصيل، راجع «تركيب الكاميرا على حامل ثلاثي القوائم» (صفحة 16).

## 23 ملصق المعايير

يبيّن هذا الملصق اسم الجهاز ومعايرته الكهربائية.

## هام

اسم المنتج والمعايرة الكهربائية موجودان على الجهة السفلية من الوحدة.

معدّل البود	حالة المفتاح
38400 بود/ثانية	ON
9600 بود/ثانية	OFF

\* أوقف التيار ثم أعد تشغيله لتجسيد التغييرات التي حدثت بعد الإعداد.

## 16 طرف التوصيل HDMI OUT

يقوم بإمداد الصور كإشارات فيديو HDMI.

## ملاحظة

عندما يكون المفتاح SYSTEM SELECT مضبوطاً على البند 7، يؤدي خرج VGA من طرف توصيل خرج HDMI OUT إلى تراجع جودة الصورة.

## 17 طرف التوصيل SDI OUT

يقوم بإخراج الصور من الكاميرا كإشارات HD. \* لا يتم إخراج الصور عند استعمال خرج 4K.

## 18 EXT SYNC IN (BRC-X400/X401 فقط)

يقبل إشارات التزامنة الخارجية.

## 19 طرف توصيل LAN (الشبكة) (RJ-45)

يتم توفير اتصالات الشبكة وإمداد تيار PoE+ باستعمال كبل الشبكة (زوج ملتوي محصّن من الفئة 5e أو أعلى). لمزيد من المعلومات عن التوصيل، راجع دليل التعليمات الخاص بجهاز إمداد التيار الكهربائي PoE+. يضيء أو يومض بلون برتقالي عندما تكون الشبكة موصّلة بواسطة 1000BASE-TX. يضيء أو يومض بلون أخضر عندما تكون الشبكة موصّلة بواسطة 100BASE-TX. ينطفئ عندما تكون الشبكة موصّلة بواسطة 10BASE-T أو عندما يتم فصل الشبكة. عند إيقافه بينما يكون المصباح NETWORK على مقدمة الكاميرا مضاءً، يتم توصيل الشبكة بواسطة 10BASE-T.

## 20 طرف توصيل 12 V (دخول التيار المباشر)

قم بتوصيل محوّل التيار المتردد (المرفق).

## ملاحظة

لا تستعمل أي محوّل تيار متردد غير محوّل التيار المتردد المرفق. إذا لم تلتزم بذلك فقد ينشب حريق أو يحدث خلل.

## تهيئات المصنع للشبكة

عنوان IP: 192.168.0.100

فئاع شبكة فرعي: 255.255.255.0

البوابة الأصلية: 192.168.0.254

الاسم: CAM1

اسم المستخدم: admin

كلمة المرور: Admin\_1234

## وحدة التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء (مرفقة)

- أشياء خلف زجاج
- أشياء ذات خطوط أفقية
- أشياء تسقط أو تنعكس عليها أضواء ساطعة
- مناظر ليلية وأشياء مظلمة أخرى ذات أضواء وامضة
- أشياء مضاءة مصورة بإعدادات ضبط أو تعويض تعريض ضوئي معتمة

### زر DATA SCREEN [3]

اضغط هذا الزر لعرض صفحة PAGE القائمة الرئيسية. اضغطه مرة أخرى لإغلاق القائمة. إذا قمت بضغط الزر عندما تكون قائمة منخفضة المستوى مختارة، يعود العرض إلى قائمة ذات مستوى أعلى.

#### ملاحظات

- لا يمكنك تنفيذ عمليات التشغيل بتحريك أفقي/إمالة عمودية/زوم بينما تكون القائمة معروضة.
- يتم إخراج القوائم من خلال SDI OUT و HDMI OUT.

### زر PAN-TILT [4]

اضغط أزرار الأسهم لتحريك الأفقي للكاميرا أو للإمالة العمودية. اضغط الزر HOME لتوجيه الكاميرا إلى الأمام مرة أخرى. عندما تكون القائمة معروضة، استعمل  $\uparrow$  أو  $\downarrow$  لاختيار بنود القائمة و  $\leftarrow$  أو  $\rightarrow$  لتغيير وتهيئة القيم. اعرض قائمة البنود المختارة باستعمال الزر HOME.

يتم عرض قائمة الإعداد المختارة بضغط زر HOME عندما تكون القائمة الرئيسية معروضة.

### زر L/R DIRECTION SET [5]

احتفظ بهذا الزر مضغوطاً للأسفل واضغط زر REV لتغيير اتجاه حركة الكاميرا ليصبح بعكس اتجاه الأسهم الموجودة على الزرين  $\leftarrow$  و  $\rightarrow$ . لإعادة ضبط اتجاه حركة الكاميرا، اضغط زر STD بينما تبقي هذا الزر مضغوطاً للأسفل.

### زر POWER [6]

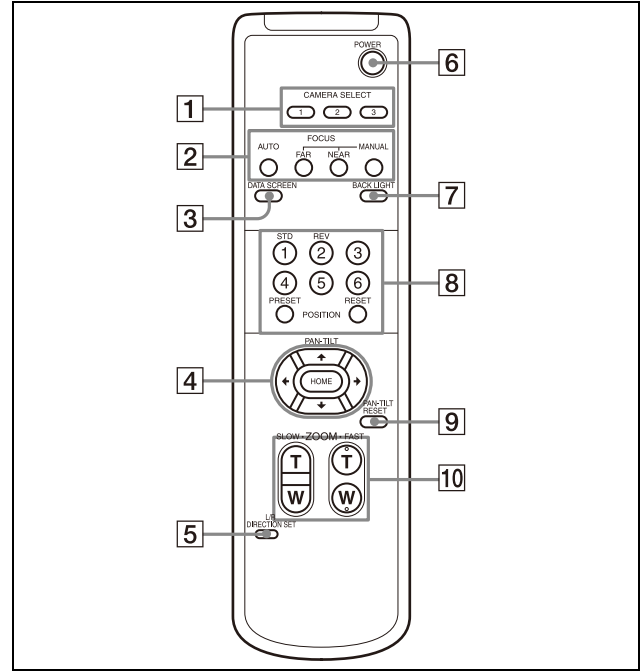
اضغط هذا الزر لتشغيل التيار الكهربائي أو لتحويل الكاميرا إلى وضع الانتظار (الجاهزية).

### زر BACK LIGHT [7]

اضغط هذا الزر لتفعيل خاصية تعويض الإضاءة الخلفية. لإلغاء تفعيل خاصية تعويض الإضاءة الخلفية، اضغطه مرة أخرى.

#### ملاحظة

يتم تفعيل BACK LIGHT عندما يكون التعويض الضوئي مضبوطاً على وضع [FULL AUTO] [FULL AUTO]، أو [SHUTTER Pri] (Shutter priority) أو [IRIS Pri] [IRIS Pri].



### أزرار CAMERA SELECT [1]

اضغط الزر المناظر للكاميرا التي تريد تشغيلها باستعمال وحدة التحكم عن بعد. يمكن تهيئة رقم الكاميرا باستعمال مفتاح IR SELECT على الجهة الخلفية من الكاميرا.

#### ملاحظة

إذا كانت هناك كاميرتان متجاورتان ولهما نفس رقم الكاميرا فسيتم تشغيلهما في نفس الوقت معاً باستعمال وحدة التحكم عن بعد. عندما تقوم بتكيب الكاميرات بالقرب من بعضها البعض، قم بتحديد أرقام كاميرات مختلفة.

لتهيئة رقم الكاميرا، راجع «تشغيل كاميرات متعددة باستعمال وحدة التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء» (صفحة 26).

### أزرار FOCUS [2]

تُستخدم لضبط التركيز البؤري. اضغط زر AUTO لضبط التركيز البؤري تلقائياً. لضبط التركيز البؤري يدوياً، اضغط زر MANUAL، واضبط باستعمال زر FAR و NEAR.

#### ملاحظة

اضغط زر MANUAL واضبط التركيز البؤري يدوياً عند تصوير الأشياء التالية.

- جدران بيضاء وأشياء أخرى عديمة التباين (غير مميزة عن بعضها)

## 8 زر POSITION

احتفظ بزر PRESET مضغوطاً للأسفل واضغط الأزرار من 1 إلى 6 لتخزين الإعداد الحالي لاتجاه الكاميرا والزوم وضبط التركيز البؤري وخاصة تعويض الإضاءة الخلفية في ذاكرة زر الرقم المضغوط. لمسح محتويات الذاكرة، احتفظ بزر PRESET مضغوطاً للأسفل واضغط الزر من 1 إلى 6.

### ملاحظات

- لا تعمل هذه الأزرار عندما تكون القائمة معروضة.
  - قد لا يتم مسح بعض محتويات الذاكرة حتى ولو استعملت زر RESET.
- لمعرفة التفاصيل حول البنود التي يمكن تخزينها بواسطة زر PRESET ومسحها بواسطة زر RESET، راجع «بنود الضبط المسبق» (صفحة 87).

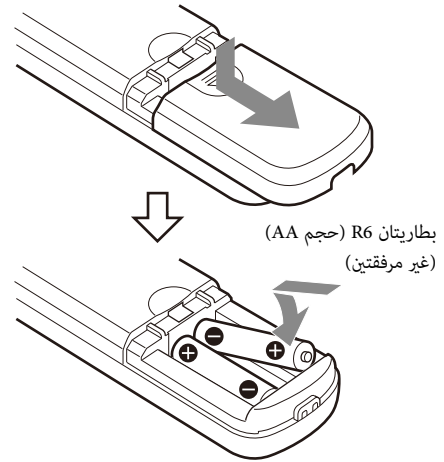
## 9 زر PAN-TILT RESET

اضغط هذا الزر لإعادة ضبط وضع التحريك الأفقي/الإمالة العمودية.

## 10 أزرار ZOOM

استعمل زر SLOW لتغيير حجم المشهد ببطء، وزر FAST لتغيير حجم المشهد بسرعة. اضغط الجانب T (صورة مقرّبة مكبّرة) من الزر لتكبير الصورة، والجانب W (زاوية عريضة) لتصغير الصورة.

## تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد



## البطاريات المطلوبة

تحتاج وحدة التحكم عن بعد لبطاريتين R6 (حجم AA). لتجنّب خطر حدوث انفجار، استعمل بطاريات منغنيز أو بطاريات قلووية R6 (حجم AA).

### ملاحظة

هناك خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطاريات بطريقة غير صحيحة. استبدل البطاريات بأخرى من نفس النوع أو ما يعادلها موصى بها من قبل الصانع. عند التخلص من البطاريات، يجب عليك الامتثال للقوانين المتعلقة بذلك في منطقتك أو بلدك.

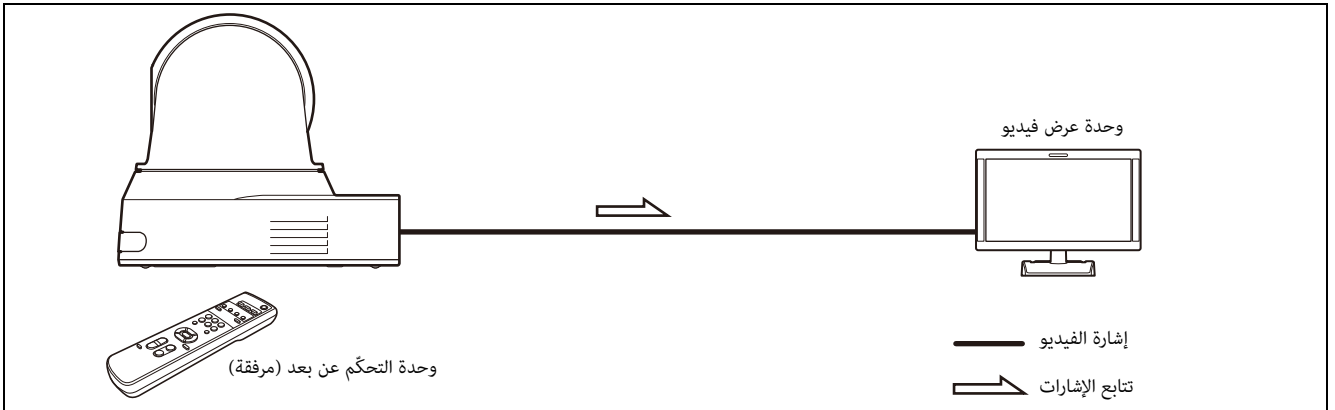
البطاريات R6 (حجم AA) غير مرفقتين.

يمكن ترتيب هذه الكاميرا في تكوينات أنظمة مختلفة مع منتجات أخرى (غير مرفقة). يبين هذا القسم أمثلة نمطية للأنظمة، مع المكونات المطلوبة والاستخدام الرئيسي لكل نظام.

### تشغيل كاميرا واحدة باستعمال وحدة التحكم عن بعد المرفقة

ما يمكنك أن تفعله بهذا النظام  
تشغيل الكاميرا فوراً من مسافة قصيرة.

تكوين النظام

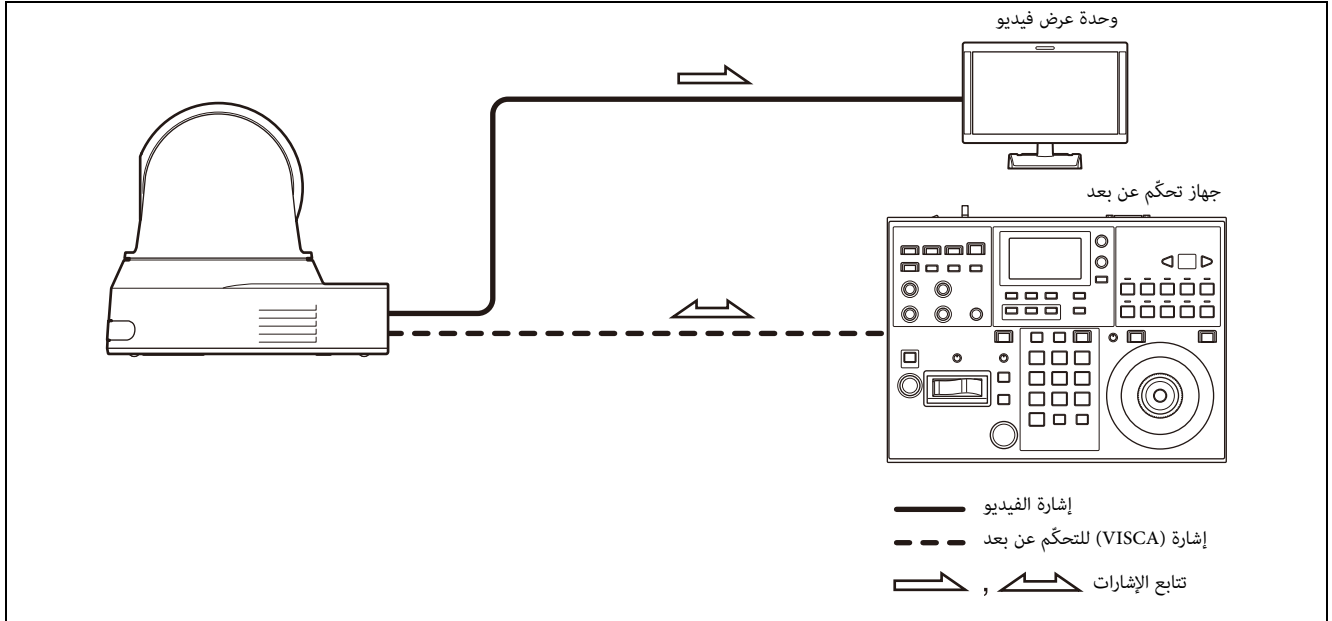


## تشغيل كاميرا واحدة باستعمال جهاز التحكم عن بعد الاختياري

ما يمكنك أن تفعله بهذا النظام

تنفيذ عمليات التحريك الأفقي/الإمالة العمودية وعمليات الزوم (تغيير حجم المشهد) باستعمال عصا التحكم الخاصة بجهاز التحكم عن بعد.

تكوين النظام

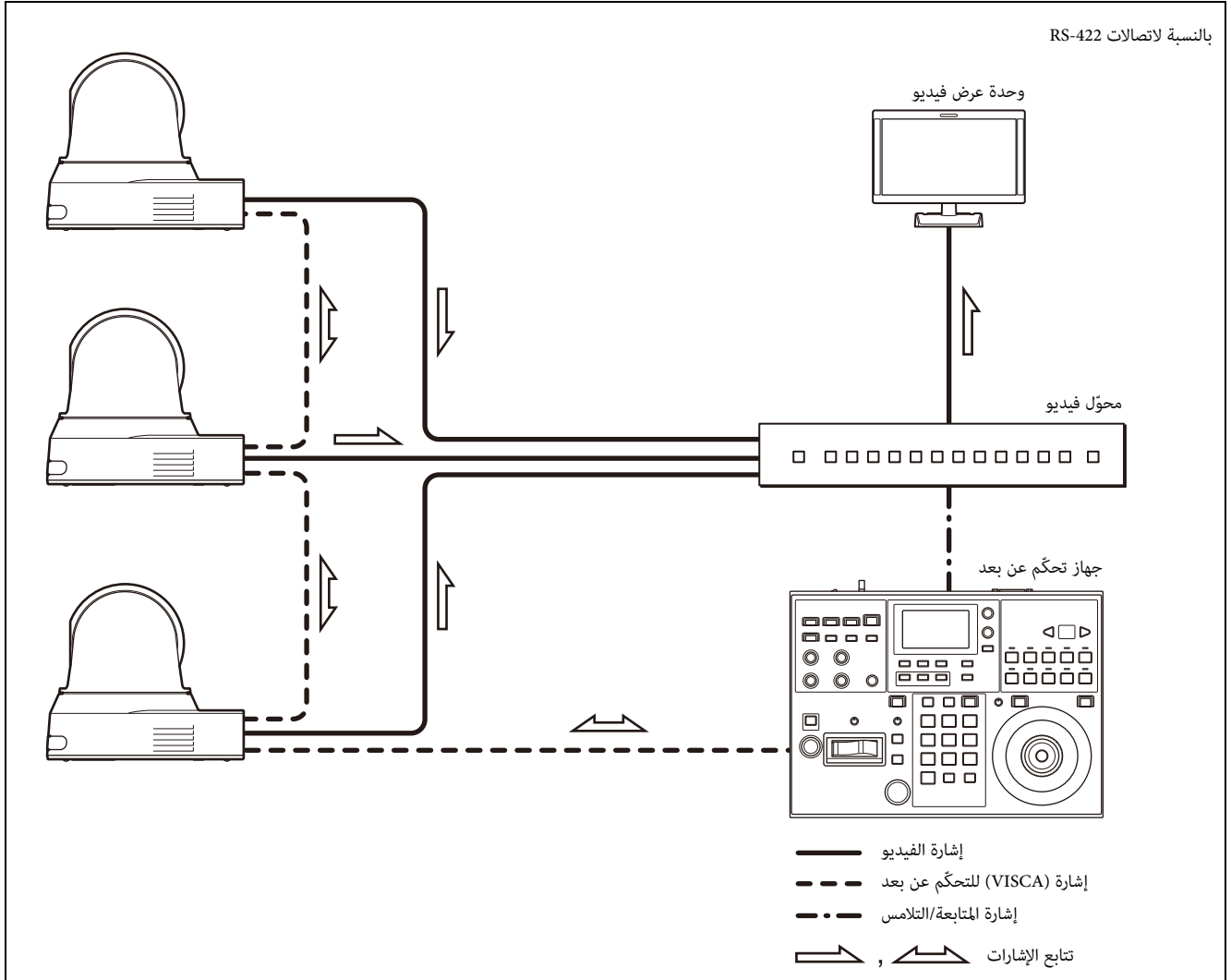


## تشغيل كاميرات متعددة باستعمال جهاز التحكم عن بعد الاختياري

ما يمكنك أن تفعله بهذا النظام

- بالنسبة لاتصالات RS-422، يمكنك أن تشغل عن بعد ما يصل إلى 7 كاميرات باستعمال جهاز تحكم عن بعد واحد. عدد الكاميرات التي يمكن توصيلها يتفاوت تبعاً لجهاز التحكم عن بعد.
- تنفيذ عمليات التحريك الأفقي/الإمالة العمودية وعمليات الزوم (تغيير حجم المشهد) باستعمال عصا التحكم.

تكوين النظام

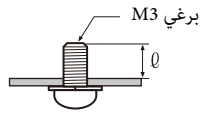


تنبيه

تركيب الكاميرا باستعمال براغي وثقوب براغي الحامل ثلاثي القوائم يجب تنفيذها للتركيب على سقف أو رفّ إلخ في مكان مرتفع.

### تركيب الكاميرا باستعمال ثقوب براغي التثبيت M3

قم بتثبيت الكاميرا باستعمال ثقوب براغي التثبيت الأربعة M3 الموجودة في الجانب السفلي من الكاميرا.  
قم بتركيب الكاميرا بإحكام على سطح مستوي باستعمال براغي M3 بالمواصفات التالية.



$$Ø = 3 - 8 \text{ مم}$$

### تركيب الكاميرا على السقف

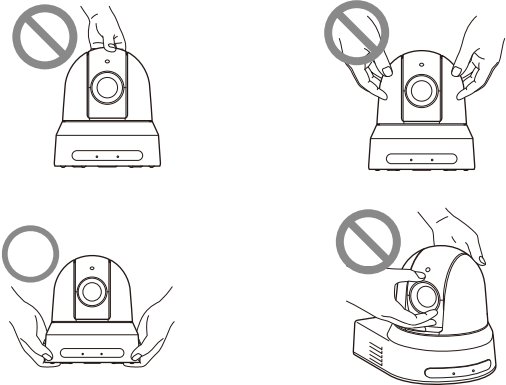
يمكنك تركيب الكاميرا على السقف باستعمال الركييزة السقفية (A)/(B) والحبيل السلكي والبراغي المرفقة. عند تركيب الكاميرا، قم دائماً بتركيبها على سقف مستوي. إذا اضطرت لتركيبها على سقف مائل أو غير مستوي، تأكد أن المكان الذي ستقوم بتركيبها عليه ضمن  $±15$  درجة من المستوى الأفقي.

تنبيه

- قم بإسناد عملية التركيب إلى متعهد أو فني تركيب متمرس عند تركيب الكاميرا على الأسقف أو غيرها من الأماكن المرتفعة.
- عند تركيب الكاميرا في مكان مرتفع، تأكد أن المكان ومكونات التركيب (باستثناء الملحقات المرفقة) قوية بما يكفي لإسناد الكاميرا وركيزة التثبيت، وطم بتركيب الكاميرا بإحكام. إذا لم تكن المكونات قوية بالقدر الكافي، يمكن للكاميرا أن تسقط وتتسبب في الإصابة بجروح خطيرة.
- قم دائماً بتركيب الحبل السلكي المرفق لمنع الكاميرا من السقوط.
- إذا قمت بتركيب الكاميرا في مكان مرتفع، قم بالتحقق بشكل دوري، مرة على الأقل سنويًا، للتأكد من عدم ارتخاء التوصيل. إذا سمحت الظروف، تأكد من إجراء هذا الفحص الدوري على فترات أقصر.

ملاحظات

- لا تمسك الكاميرا من رأسها عند حملها.
- لا تعتمد إلى إدارة رأس الكاميرا باليد. القيام بذلك يمكنه أن يتسبب في إصابة الكاميرا بخلل.



### تركيب الكاميرا على حامل ثلاثي القوائم

قم بتركيب الحامل ثلاثي القوائم بثقب البرغي المستخدم لتركيب حامل ثلاثي القوائم الموجودة على الجانب السفلي من الكاميرا.  
يجب تركيب الحامل ثلاثي القوائم على سطح مستوي (منبسط) وإحكام شدّ براغيه باليد.  
استعمل حامل ثلاثي القوائم مع براغي بالمواصفات التالية.



$$Ø = 4.5 - 7 \text{ مم}$$



## قبل تركيب الكاميرا

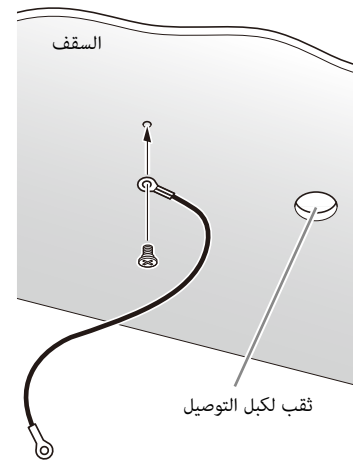
حدد اتجاه تصوير الكاميرا، ثم قم بعمل ثقوب للركيزة السقفية (B) وكبلات التوصيل على السقف.

### ملاحظات

- لا يمكن تمرير كبلات التوصيل من خلال الركيزة السقفية (B). يجب عمل ثقب لتمديد الأسلاك في السقف على الجانب الخلفي من مكان تثبيت الكاميرا على السقف.
- عزم الشد الموصى به لكل برغي مبين أدناه.  
M3: 0.6 نيوتن م (6.1 كجم ق.سم)  
M2.6: 0.4 نيوتن م (4.1 كجم ق.سم)

## كيفية تركيب الكاميرا

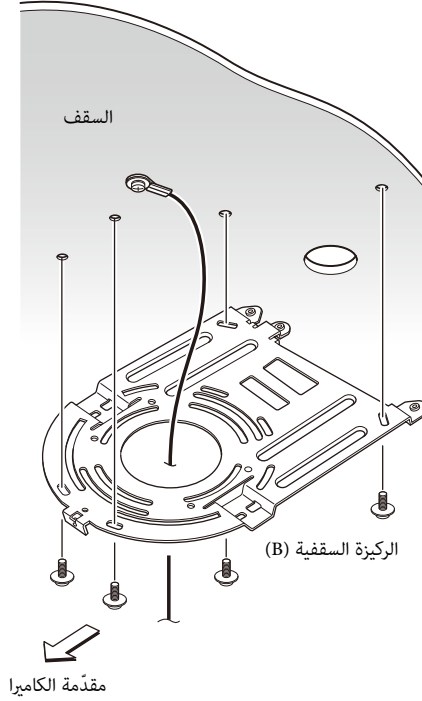
### 1 قم بتثبيت الحبل السلكي بالسقف.



## 2

### قم بتثبيت الركيزة السقفية (B) بالسقف.

عند تثبيت الركيزة السقفية (B) في السقف، يوصى بالتثبيت في المواضع الأربعة المبينة في الشكل أدناه. توجد ثقوب ممدودة للبراغي على امتداد الحواف المستديرة للركيزة السقفية (B). مقدمة الكاميرا ستكون موضوعة على امتداد هذه الحافة لاحقًا. قم بتوجيه الكاميرا للأمام، واضبط الهدف (الوجهة)، وأحكم تثبيتها.

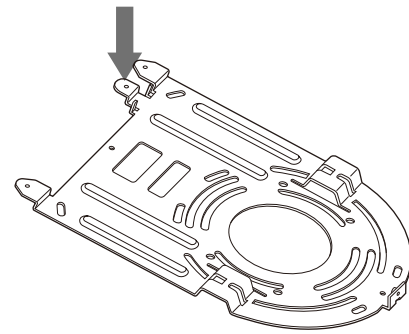


## 3

### قم بتركيب الركيزة السقفية (A) بقاع الكاميرا باستخدام البراغي الأربعة المرفقة (M 3 x 8).

قم بمحاذاة ثقوب الركيزة مع ثقوب البراغي على الكاميرا، وثبت الركيزة على الكاميرا.

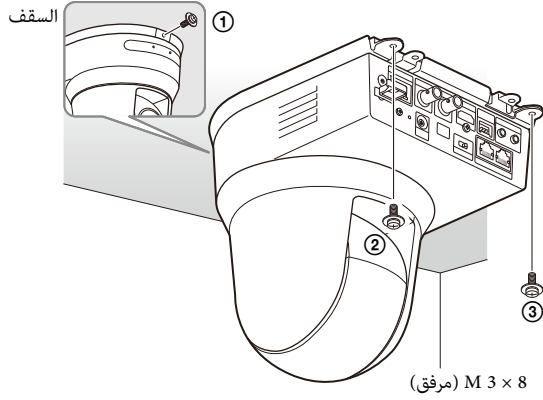
في الحالة التي لا يمكن فيها تثبيت سلك في السقف، قم بتثبيت السلك على الركيزة السقفية (B) كما هو مبين أدناه باستعمال البراغي المرفقة (M3x8).



### تحذير

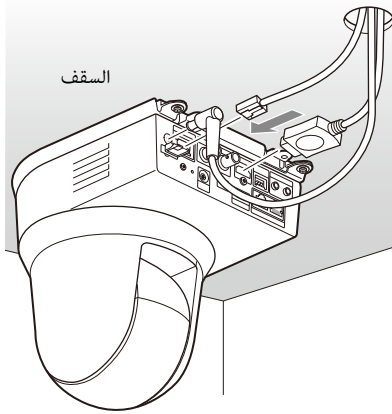
استعمل البرغي المرفق. وإلا فقد لا يعمل الحبل السلكي بصورة صحيحة.

5 بينما تدفع الكاميرا بأكملها للأعلى، قم بتثبيتها في الركيزة السقفية (B) باستعمال البراغي الثلاثة المرفقة (M3 × 8).



قم بشدّ البراغي قليلاً بصورة مؤقتة في الترتيب المبين في الشكل. بعد ذلك، قم بشدّ كل منها بإحكام.

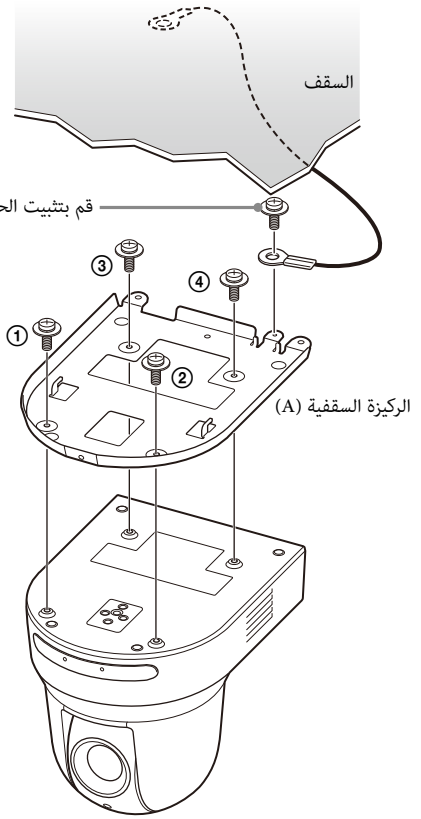
1-6 قم بتوصيل الكبلات بأطراف التوصيل الموجودة على الجهة الخلفية من الكاميرا.



#### ملاحظات

- تأكد من عدم تسليط أي حمل على موصلات الكبلات.
- بخصوص إجراءات منع انسحاب الكبل HDMI للخارج من موضعه، انتقل إلى «2-6» بعد توصيل الكبل HDMI. بعد ذلك، قم بتوصيل جميع الكبلات الأخرى.

2-6 لمنع انفصال الكبل HDMI، قم بتثبيت لوحة تثبيت الكبل HDMI باستعمال البراغي المرفقة (مفردة، 6 × M2.6، سوداء) على الجهة الخلفية من الكاميرا، ثم ثبت الكبل HDMI بهربط تثبيت إلخ.

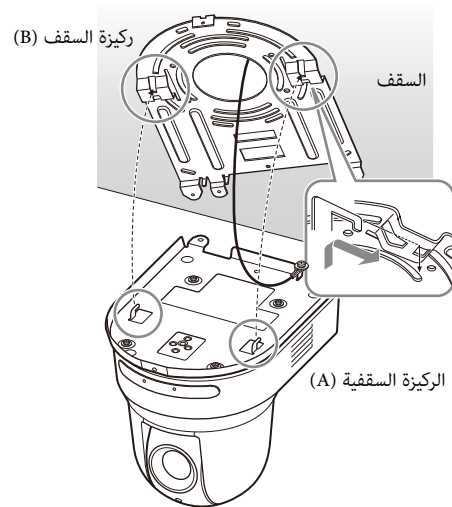


قم بشدّ البراغي قليلاً بصورة مؤقتة في الترتيب المبين في الشكل. بعد ذلك، قم بشدّ كل منها بإحكام.

#### تنبيه

استعمل البراغي المرفقة. وإلا، فقد تنكسر الأجزاء الداخلية للكاميرا.

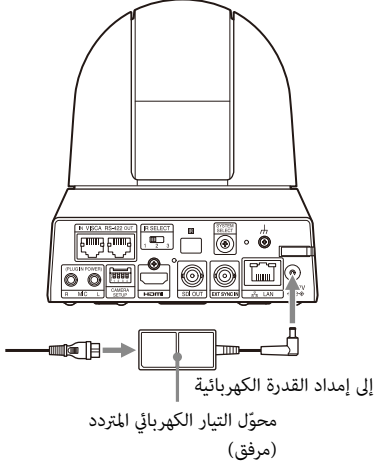
4 أدخل النتوءات البارزة على الركيزة السقفية (A) في المسافات المجهزة في الركيزة السقفية (B)، و قم بتثبيتها مؤقتاً بدفع الركيزة السقفية (A) للخلف.



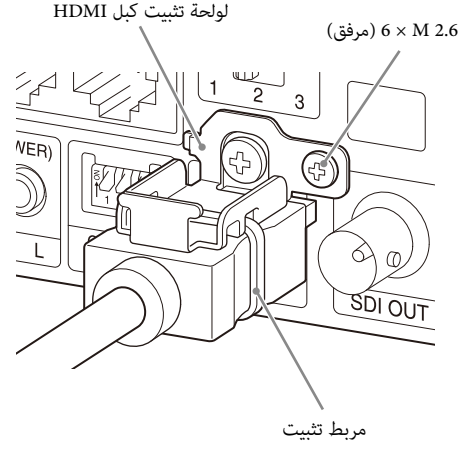
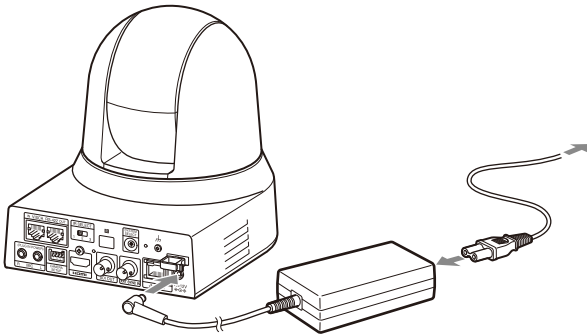
## توصيل الكاميرا

### التوصيل بمصدر إمداد تيار كهربائي متردد

قم بتوصيل الكاميرا بمصدر إمداد تيار كهربائي متردد باستعمال محوّل التيار الكهربائي المتردد وسلك التيار الكهربائي المرفقين.



1 قم بتوصيل محوّل التيار الكهربائي المتردد وسلك التيار الكهربائي المرفقين.



#### ملاحظة

لا تقم بتثبيت الكبل HDMI على الكاميرا، إذا كنت لا تستخدمه.

7 اضبط وظيفة قلب اتجاه الصورة لتحسين وضع التركيب السقفي.

#### ملاحظة

تعود جميع إعدادات الضبط المسبق إلى أوضاعها المبدئية (الافتراضية) عند تغيير إعداد وظيفة قلب الصورة. عند الضبط، تأكد من ضبط وظيفة قلب الصورة قبل تهيئة إعدادات الضبط المسبق.

### كيفية نزع الكاميرا

1 انزع البراغي الثلاثة المستخدمة لتثبيت الكاميرا في الخطوة 5 «كيفية تركيب الكاميرا».

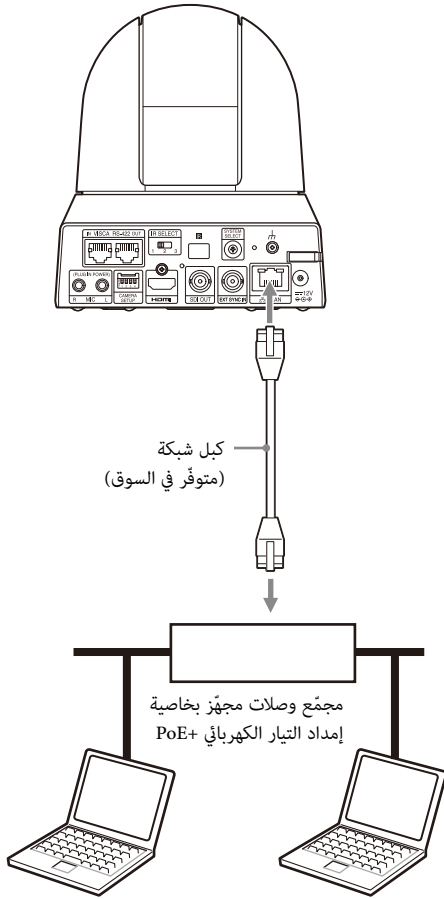
2 بينما تدفع الكاميرا بأكملها للأعلى باتجاه السقف، حرّك الكاميرا للأمام.

تنفصل الخطافات، ويمكنك حينها نزع الكاميرا.

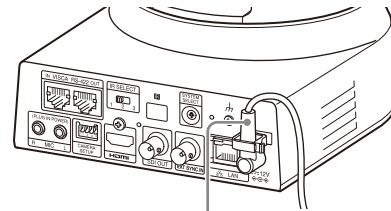
ثبّت سلك محوّل التيار المتردد باستخدام مربيط السلك لكي لا يخرج

من مكانه.

قم بفكّ قفل مربيط الأسلاك ومزّر السلك من خلاله.



① قم بفكّ قفل  
مربيط الأسلاك.



② قم بتمرير سلك محوّل التيار الكهربائي المتردد من خلال مربيط الأسلاك واقفل مربيط الأسلاك.

#### ملاحظة

لا تستعمل أي محوّل تيار متردد غير محوّل التيار المتردد المرفق. إذا لم تلتزم بذلك فقد ينشب حريق أو يحدث خلل.

#### ملاحظات

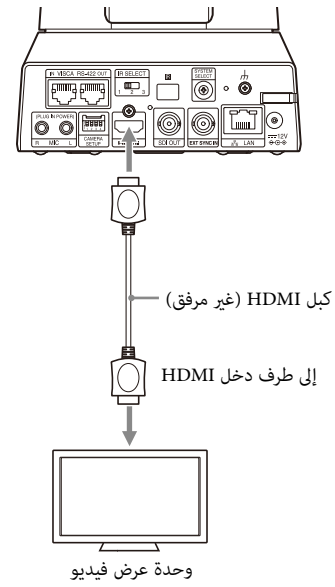
- عندما تقوم بإمداد التيار الكهربائي من مصدر تيار كهربائي PoE+، استعمل كبل شبكة من الفئة 5e أو أعلى.
- عندما يكون كل من محوّل التيار الكهربائي المتردد ومصدر إمداد التيار الكهربائي PoE+ موصلين، يتم إمداد التيار الكهربائي من محوّل التيار الكهربائي المتردد.
- عندما يتم إمداد التيار الكهربائي من مصدر PoE+، يومض كل من مصباح القدرة POWER (أخضر) ومصباح الشبكة NETWORK (أخضر) حتى تكتمل عملية التحقق الأولية (دقيقة واحدة تقريباً، تبعاً لجهاز إمداد التيار الكهربائي).
- عندما يتم إمداد كاميرا الشبكة من مصدر تيار كهربائي PoE+، لا تقم بتمرير تمديدات الأسلاك في الخارج.
- إذا تم توصيل جهاز غير متوافق مع PoE+، يومض كل من مصباح القدرة POWER (أخضر) ومصباح الشبكة NETWORK (أخضر) ولا يبدأ تشغيل الكاميرا.
- عند إيقاف التشغيل، انتظر لمدة 10 ثوان على الأقل قبل تشغيل الكاميرا مرة أخرى.
- استعمل كبل شبكة من النوع STP (محمي).

### توصيل الكاميرا بجهاز إمداد تيار كهربائي PoE+ (Power over Ethernet Plus)

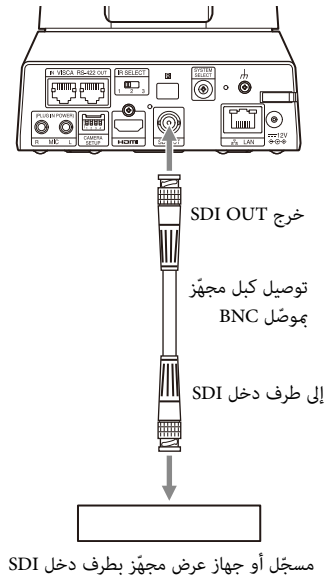
يقوم جهاز إمداد التيار الكهربائي PoE+ (يستوفي متطلبات IEEE802.3) بإمداد التيار الكهربائي عبر كبل شبكة متوفّر في السوق. لمعرفة التفاصيل، راجع تعليمات تشغيل جهاز إمداد التيار الكهربائي.

## توصيل كاميرا واحدة بمحول أو مسجل أو جهاز عرض

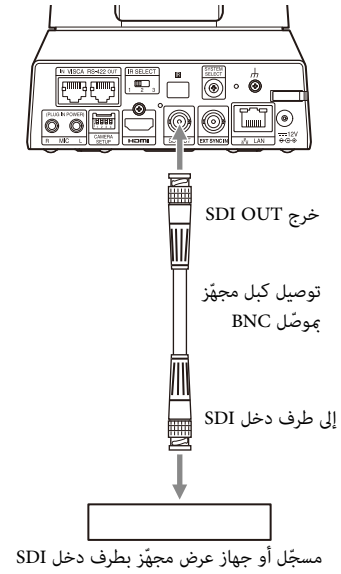
### الأجهزة المجهزة بطرف توصيل دخل HDMI



### الأجهزة المجهزة بطرف توصيل دخل SDI (خرج HD): SRG-X400/201M2/X120/HD1M2

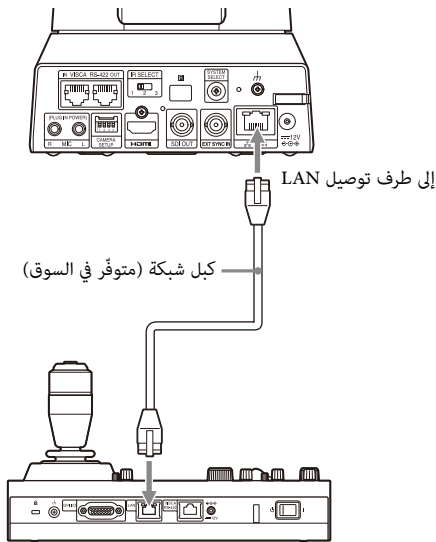


### الأجهزة المجهزة بطرف توصيل دخل SDI (خرج HD): BRC-X400/X401



### توصيل كاميرا واحدة بجهاز تحكم عن بعد واحد (غير مرفق)

#### استعمال VISCA over IP (طرف توصيل LAN)



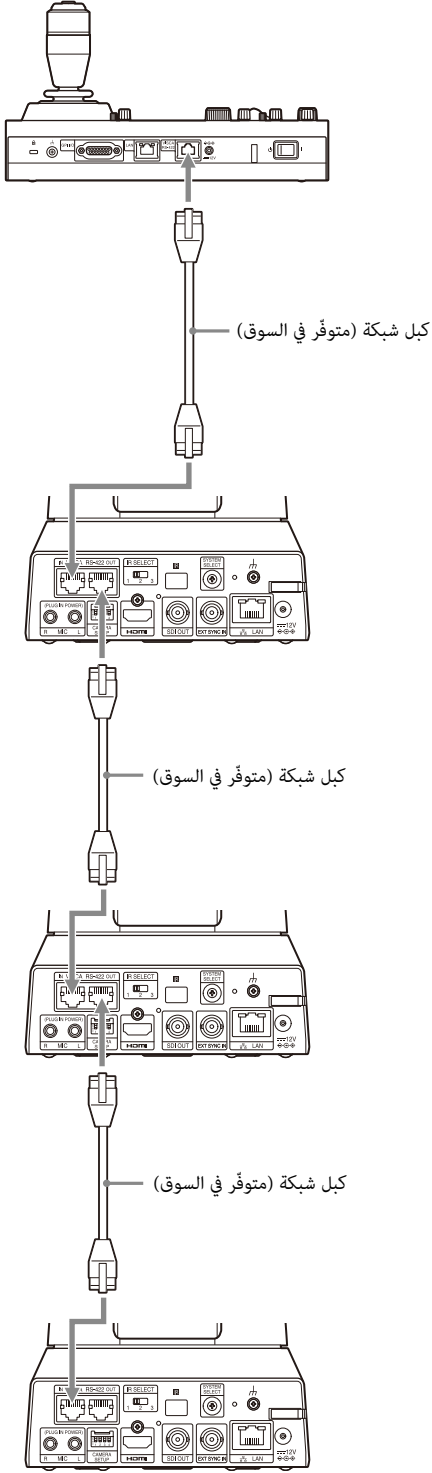
عند توصيل كاميرات متعددة بجهاز تحكم عن بعد واحد أو عندما تقوم بتوصيل كاميرات متعددة بأجهزة تحكم عن بعد متعددة باستخدام جهاز كمبيوتر، استعمل مجمع تحويل للتوصيل. عندما تقوم بتوصيلها بشكل مباشر، استعمل كبل شبكة متصلب. لمعرفة التفاصيل، راجع تعليمات تشغيل جهاز التحكم عن بعد.

## استعمال طرف VISCA RS-422

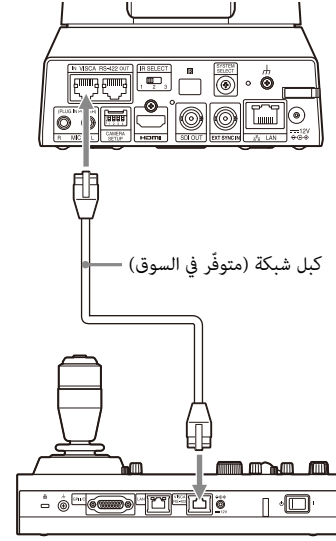
يمكن توصيل جهاز تحكّم عن بعد عبر طرف التوصيل VISCA RS-422. يسمح طرف التوصيل VISCA RS-422 بعمل توصيلات يصل طولها إلى 1.2 كم.

### ملاحظة

عند استعمال RM-IP10، قم بعمل كبل توصيل باستعمال الكاميرا وموصلات لوحة التوصيل RS-422 المرفقة مع جهاز التحكم عن بعد. عندما تقوم بعمل كبل التوصيل، راجع منظومة الدبابيس الخاصة بطرف التوصيل VISCA RS-422 (صفحة 91) ومخطط التوصيل VISCA RS-422 (صفحة 91). تحقق من الإعداد الخاص بكل مفتاح على وحدة التحكم عن بعد. لمعرفة التفاصيل، راجع تعليمات تشغيل جهاز التحكم عن بعد.



\* استعمال كبلات شبكة مستقيمة.



\* استعمال كبل شبكة مستقيم.

## توصيل كاميرات متعددة بجهاز تحكّم عن بعد واحد (غير مرفق)

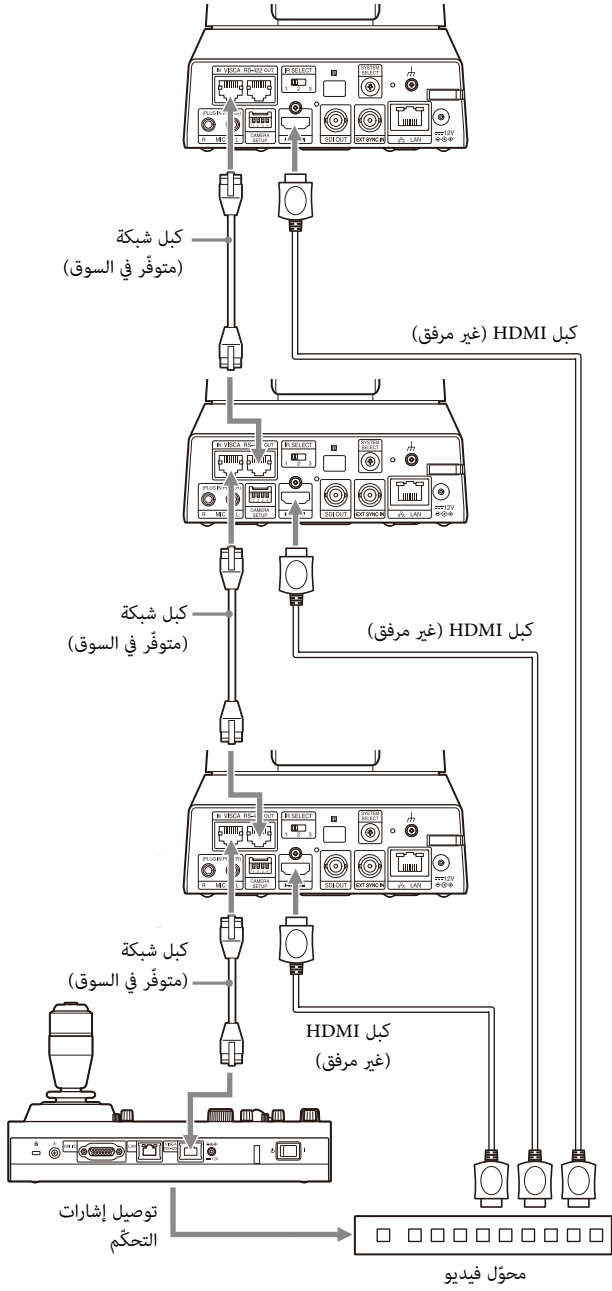
يمكن توصيل كاميرات متعددة عبر طرف التوصيل VISCA RS-422. يسمح طرف التوصيل VISCA RS-422 بعمل توصيلات يصل طولها إلى 1.2 كم.

### ملاحظة

عند استعمال RM-IP10، قم بعمل كبل توصيل باستعمال الكاميرا وموصلات لوحة التوصيل RS-422 المرفقة مع جهاز التحكم عن بعد. عندما تقوم بعمل كبل التوصيل، راجع منظومة الدبابيس الخاصة بطرف التوصيل VISCA RS-422 (صفحة 91) ومخطط التوصيل VISCA RS-422 (صفحة 91). تحقق من الإعداد الخاص بكل مفتاح على جهاز التحكم عن بعد. لمعرفة التفاصيل، راجع تعليمات تشغيل جهاز التحكم عن بعد.

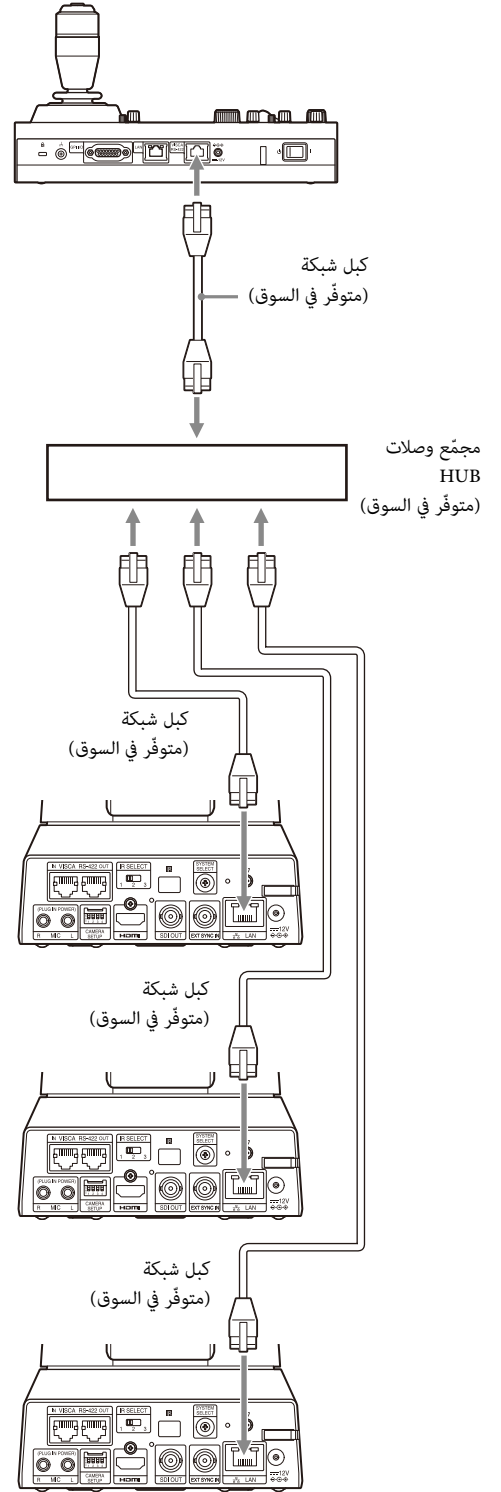
## توصيل محوّل فيديو متوفر تجاريًا

لخرج 4K (خرج HDMI فقط)  
عندما تريد التحويل بين الكاميرات، قم بتوصيل محوّل فيديو متوفر في السوق.  
بخصوص التوصيل بمحوّل الفيديو، راجع تعليمات تشغيل المحوّل.



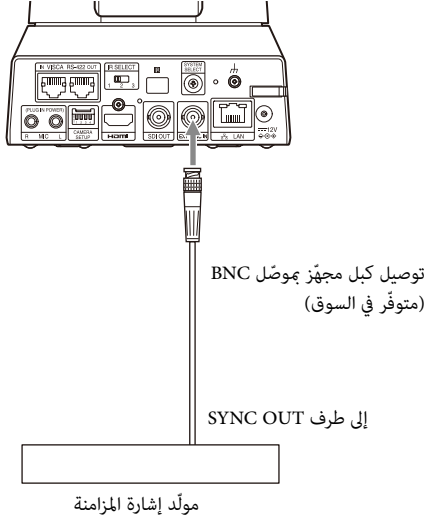
\* استعمل كبلات شبكة مستقيمة.

## توصيل كاميرات متعددة باستخدام VISCA over IP



\* استعمل كبلات شبكة مستقيمة.

## المزامنة الخارجية (BRC-X400/X401)



### لكاميرا واحدة

يمكن مزامنة كاميرات متعددة بإشارة مرجعية محددة. توفير إشارة مرجعية إلى طرف التوصيل EXT SYNC IN (صفحة 10) يسمح بضبط تزامن الكاميرا في الطور مع إشارة الفيديو. تختلف الإشارة المرجعية المتوافقة تبعاً لتردد النظام.

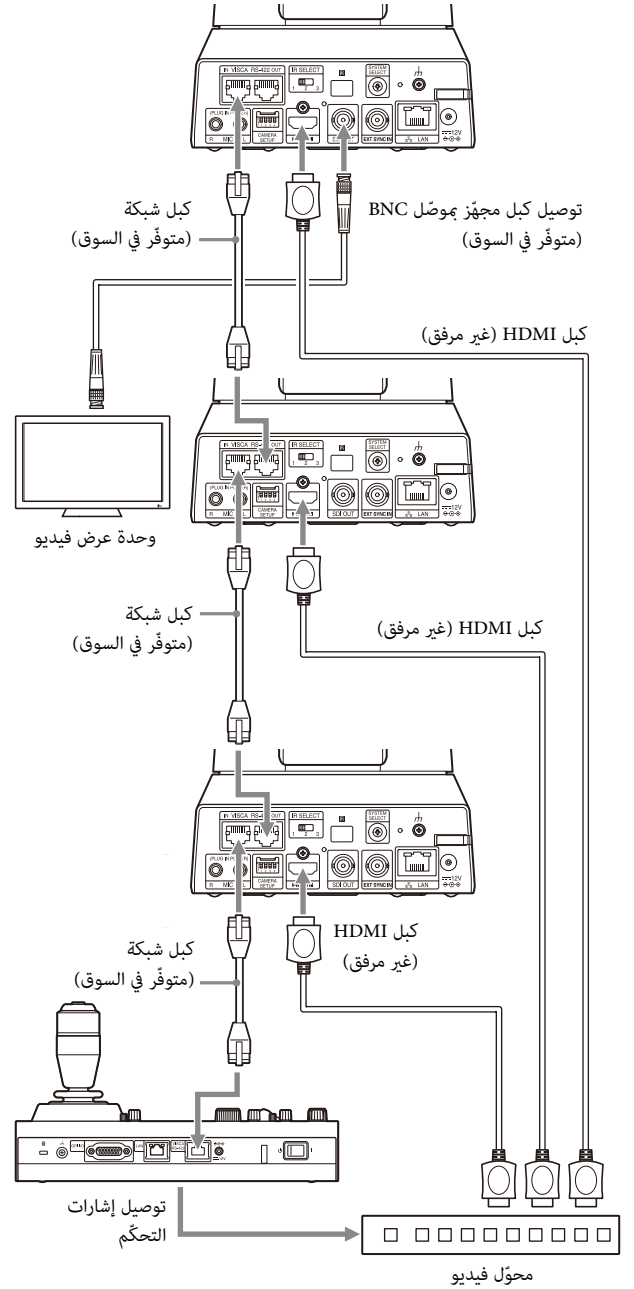
الإشارات المرجعية المتوافقة	اختيار النظام
59.94i/1080×1920	59.94p/1080×1920 :1
(NTSC) 59.94i/486×720	59.94i/1080×1920 :2
	29.97p/1080×1920 :3
59.94i/1080×1920	59.94p/720×1280 :7, 4
59.94p/720×1280	
(NTSC) 59.94i/486×720	
50i/1080×1920	50p/1080×1920 :9
(PAL) 50i/576×720	50i/1080×1920 :A
	25p/1080×1920 :B
50i/1080×1920	50p/720×1280 :C
50p/720×1280	
(PAL) 50i/576×720	
(23.98PsF) 47.95i/1080×1920	23.98p/1080×1920 :F

### ملاحظات

- عندما تكون الإشارة المرجعية غير مستقرة، لا يمكن إجراء المزامنة الخارجية للكاميرا.
- لا يمكن مزامنة الناقلات الفرعية.
- لا يمكن مزامنة الإشارة 2160×3840.

## لخرج HD

عندما تريد التحويل بين الكاميرات، قم بتوصيل محوّل فيديو متوفّر في السوق. بخصوص التوصيل بمحوّل الفيديو، راجع تعليمات تشغيل المحوّل.

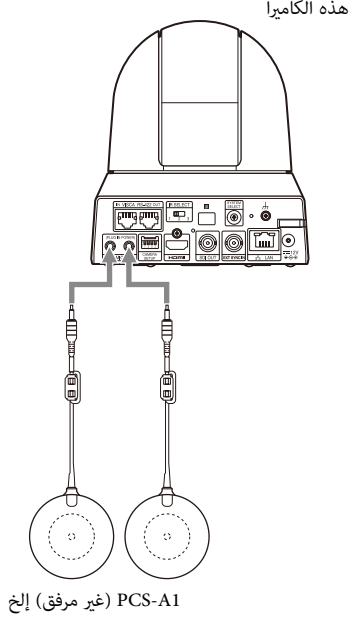


\* استعمال كبلات شبكة مستقيمة.



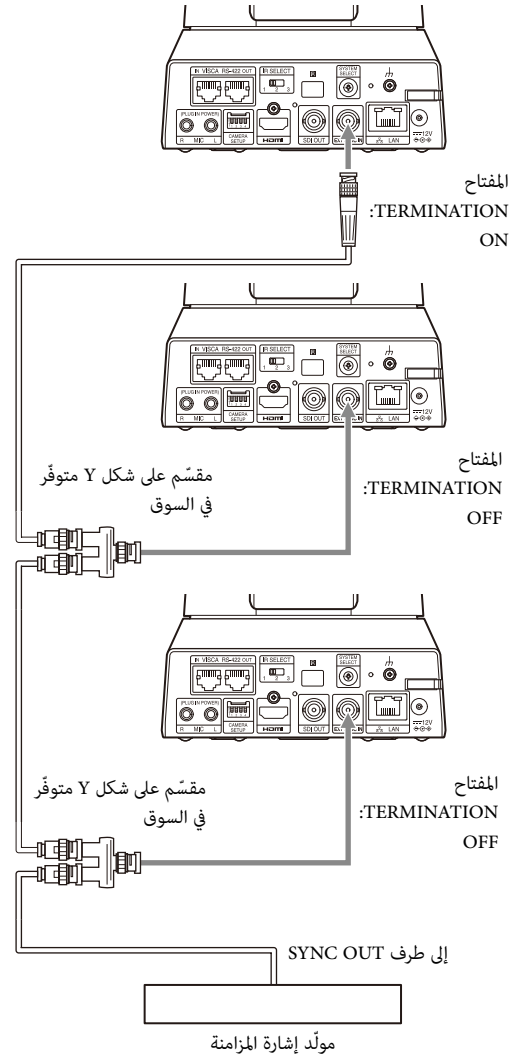
## لكاميرات متعددة

يمكن توصيل ما يصل إلى 7 كاميرات.



### ملاحظات

- لا تضع الكاميرا بالقرب من أجهزة يمكنها توليد ضوضاء.
- إذا وضعت ميكروفوناً بالقرب من هذه الكاميرا، فقد يلتقط الصوت من الكاميرا.
- تحقق من صوت دخل الميكروفون مسبقاً عند التركيب.
- عند اختيار دخل الميكروفون، تقوم الكاميرا بإمداد قدرة بتوصيل القابس قدرها 2.5 فولت تيار مباشر. لا تقم بتوصيل ميكروفون غير مدعوم عند اختيار دخل الميكروفون.



### ملاحظة

يوصى باستعمال التوصيل النجمي لتوصيل أكثر من 8 كاميرات.

## التوصيل بالميكروفونات المتوفرة في الأسواق إلخ

قم بتوصيل ميكروفون ومازج من الأنواع المتوفرة في السوق إلخ. تتم إضافة الصوت الداخل إلى خرج الفيديو HDMI OUT/SDI OUT/IP عبر قناة الستيريو. حوّل بين دخل الميكروفون ودخل الخط عن طريق اختيار أي من مصدري الدخل على متصفح الإنترنت. قم بتوصيل ميكروفون متوفر في الأسواق عند استعمال دخل الميكروفون. قم بتوصيل مازج متوفر في الأسواق عند استعمال دخل الخط.

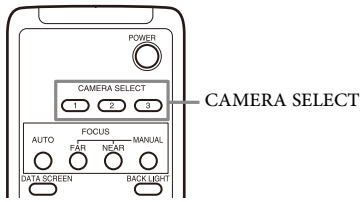
## التشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء المرفقة

## تشغيل كاميرات متعددة باستعمال وحدة التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء

1 اضغط المفتاح IR SELECT على الجهة الخلفية من الكاميرا الذي تريد تشغيله على 1 أو 2 أو 3.



2 اضغط الزر CAMERA SELECT على وحدة التحكم عن بعد الذي يناظر الرقم المضبوط في الخطوة 1.



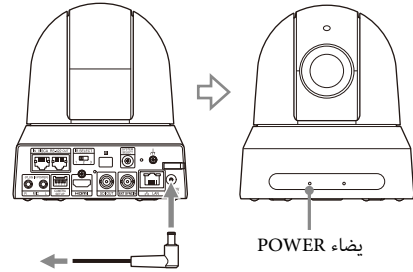
يمكنك بعد ذلك تشغيل الكاميرا (الكاميرات) المحددة. يضاء الزر CAMERA SELECT الذي ضغطته في الخطوة 2 في كل مرة تقوم فيها بتشغيل كاميرا (كاميرات) باستعمال وحدة التحكم عن بعد.

## قبل بدء عمليات التشغيل

قبل التشغيل، تأكد أن الكاميرا والأجهزة الطرفية مركبة وموصلة بصورة صحيحة.

لمعرفة التفاصيل، راجع «تركيب الكاميرا» (صفحة 16) وكذلك «توصيل الكاميرا» (صفحة 19).

## تشغيل التيار الكهربائي



إلى محوّل التيار الكهربائي المتردد (مرفق)

1 قم بتوصيل الكاميرا بمصدر إمداد تيار كهربائي متردد باستعمال محوّل التيار الكهربائي المتردد وسلك التيار الكهربائي المرفقين. أو، قم بتوصيل جهاز إمداد التيار الكهربائي PoE+ بالكاميرا باستعمال كبل LAN.

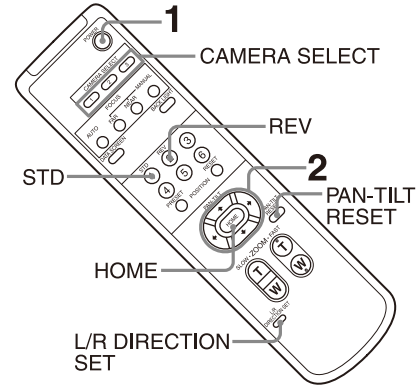
يتم تشغيل التيار وضاءة المصباح POWER باللون الأخضر. تتحرك الكاميرا أفقيًا وتميل عموديًا ثم تتوقف تلقائيًا عند الموضع المخزن 1 POSITION (إعادة ضبط التحريك الأفقي/الإمالة العمودية).

2 قم بتشغيل الأجهزة الطرفية. إذا تم ضغط زر القدرة POWER على وحدة التحكم عن بعد أثناء تشغيل الكاميرا، تنتقل الكاميرا إلى وضع الانتظار. يتحوّل المصباح POWER من اللون الأخضر إلى البرتقالي.

### ملاحظة

انتظر لمدة 10 ثوان على الأقل إذا أردت تشغيل الكاميرا مرة أخرى بعد وضعها في وضع الانتظار.

## تشغيل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية



عندما تتحرك الكاميرا في اتجاه مختلف عن الاتجاه المطلوب  
الكاميرا مضبوطة مسبقاً بحيث تتجه نحو اليمين كلما تم ضغط الزر ➔. وقد  
ترغب في عكس الاتجاه الذي تتحرك فيه الكاميرا، على سبيل المثال، عندما  
تقوم بتغيير اتجاه الكاميرا بينما تراقب الصورة على الشاشة. في مثل تلك  
الحالات، اضغط الزر 2 (REV) بينما تبقي الزر L/R DIRECTION SET  
مضغوطاً. لإعادة ضبط الإعداد، اضغط الزر 1 (STD) بينما تبقي الزر L/R  
DIRECTION SET مضغوطاً.

زر السهم	حركة الكاميرا	الإعداد
بينما تبقي الزر مضغوطاً		L/R DIRECTION SET اضغط على STD 1
بينما تبقي الزر مضغوطاً		L/R DIRECTION SET اضغط على REV 2

### ملاحظة

لا يؤدي تغيير الإعداد أعلاه إلا لتغيير الإشارة المنبعثة من وحدة التحكم عن  
بعد، ولا يغير إعداد الكاميرا نفسها. لذلك، كرر عملية الإعداد لكل وحدة  
تحكم عن بعد إذا أردت استخدام أكثر من وحدة تحكم عن بعد واحدة.

إذا ومض المصباح POWER والمصباح NETWORK على الكاميرا  
في آن واحد، وظهرت العبارة "PAN-TILT ERROR!" على شاشة  
القائمة

إذا تحركت الكاميرا بفعل صدمة خارجية، أو إذا علقت أشياء أو أصابعك في  
الكاميرا، فقد لا يتمكن المايكروكمبيوتر الموجود داخل الكاميرا من تخزين  
موضع التحريك/الإمالة بصورة صحيحة، وتتوقف حركة الكاميرا تلقائياً في  
هذه الحالة.

لإعادة ضبط موضع التحريك الأفقي/الإمالة العمودية، اضغط الزر  
PAN-TILT RESET أو أوقف تشغيل الكاميرا ثم أعد تشغيلها.

### 1 اضغط على الزر POWER.

يتم تشغيل الكاميرا وتقوم بتنفيذ إعادة ضبط التحريك الأفقي/الإمالة  
العمودية تلقائياً.

### 2

اضغط أحد أزرار الأسهم لتحريك الكاميرا أفقياً أو إمالتها عمودياً.  
بينما تراقب الصورة على الشاشة، اضغط زر السهم المناسب.  
لتحريك الكاميرا قليلاً في كل مرة، اضغط الزر ضغطة بسيطة.  
لتحريك الكاميرا ضمن نطاق واسع، اضغط الزر وأبقه مضغوطاً.  
لتحريك الكاميرا قطرياً، اضغط الزر ➔ أو بينما تبقي الزر ⬆ أو ⬇  
مضغوطاً.

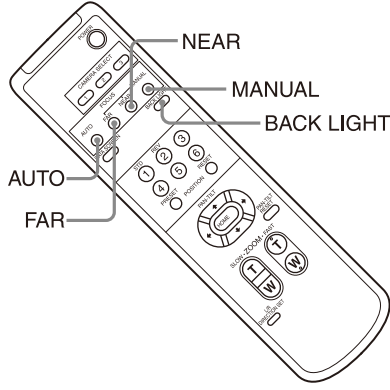
### لإعادة توجيه الكاميرا للأمام

اضغط على الزر HOME.

### إذا حركت الكاميرا بدون قصد بيدك

اضغط الزر PAN-TILT RESET لتنفيذ إعادة ضبط التحريك الأفقي/  
الإمالة العمودية.

## ضبط الكاميرا



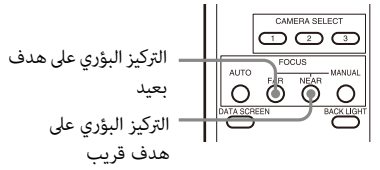
### التركيز البؤري على هدف

#### لضبط التركيز البؤري تلقائياً

اضغط على الزر AUTO. تقوم الكاميرا بضبط التركيز البؤري على الهدف في مركز الشاشة تلقائياً.

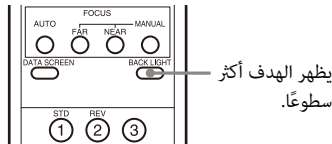
#### لضبط التركيز يدوياً

بعد ضغط الزر MANUAL، اضغط أحد الزرين FAR أو NEAR لضبط التركيز البؤري.



### التصوير مع إضاءة خلفية

عند تصوير هدف معرض لمصدر إضاءة خلفية، يصبح الهدف داكناً. في مثل تلك الحالات، اضغط الزر BACK LIGHT. لإلغاء الوظيفة، اضغط الزر BACK LIGHT مرة أخرى.

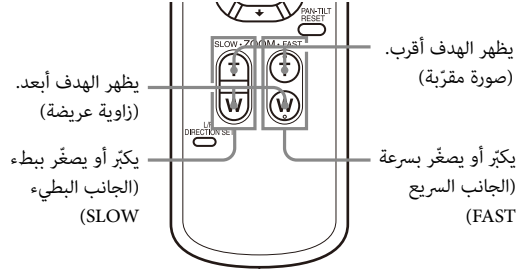


#### ملاحظة

يتم تفعيل الزر BACK LIGHT عندما يكون وضع التعريض الضوئي مضبوطاً على [FULL AUTO] (Full auto)، أو [SHUTTER Pri] (Shutter priority) أو [IRIS Pri] (Iris priority).

## تشغيل الزوم

اضغط على أي من أزرار الزوم ZOOM.



#### ملاحظة

عندما تقوم بتنفيذ عمليات التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بينما تكون الكاميرا في وضع الصورة المقرّبة، يمكن لسرعة حركة الصورة على الشاشة أن ترتعش قليلاً.

## ملاحظة

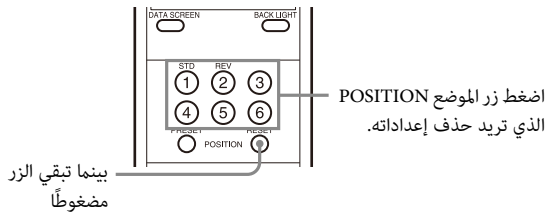
قبل تخزين موضع أو زوم أو تركيز بؤري إلخ للكاميرا، تأكد من تركيب الكاميرا وتثبيتها في مكانها لاستعمالها بصورة صحيحة.

## استدعاء الحالة المخزنة

اضغط أي من أزرار الموضع 1 POSITION إلى 6 الذي قمت بتخزين الإعدادات فيه.

## مسح محتويات ذاكرة الضبط المسبق

قم بإبقاء الزر PRESET مضغوطاً واضغط زر الموضع POSITION المرغوب من 1 إلى 6 الذي تريد حذف الإعدادات المخزنة فيه.



## ملاحظات

- إذا كنت تريد الاحتفاظ بمواضع التحريك والإمالة السابقة عند إيقاف تشغيل القدرة الكهربائية وإعادة تشغيلها، قم بتخزين هذه المواضع في الموضع 1 POSITION.
- يستغرق تخزين وحذف الإعدادات في الموضع 1 POSITION نحو ثانيتين أكثر من المواضع الأخرى.
- عندما تقوم بتخزين أو حذف الإعدادات في موضع POSITION واحد، لا يمكنك استعادة أو تخزين أو حذف الإعدادات في موضع POSITION آخر.
- لمعرفة التفاصيل حول البنود التي يمكن حذفها من الذاكرة، راجع «بنود الضبط المسبق» (صفحة 87).
- عندما يكون [PRESET MODE] مضبوطاً على [MODE2] في قائمة النظام SYSTEM، يتم استدعاء مواضع التحريك/الإمالة والزوم والتركيز البؤري للكاميرا فقط (BRC-X400/X401).
- يمكنك تسجيل واستدعاء وحذف إعداد الضبط المسبق حتى أثناء عرض القائمة. ولكن لا يمكنك تغيير الموضع باستخدام عملية تشغيل التحريك/الإمالة.
- لاحظ أنه إذا قمت بقلب الصورة، فإن الموضع المضبوط سيتم إلغاءه.

## تخزين إعدادات الكاميرا في الذاكرة

### - خاصية الضبط المسبق

يمكن تخزين إعدادات، مثل موضع الكاميرا والزوم والتركيز والإضاءة الخلفية في موضع ضبط مسبق.

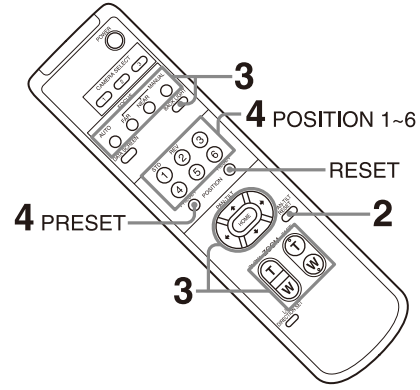
يمكنك أيضاً تخزين إعدادات ضبط مسبق من متصفح إنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل Preset position» (صفحة 82).

## ملاحظات

تدعم الكاميرا ما يصل إلى 256 موضع ضبط مسبق. يختلف عدد المواضع المدعومة تبعاً للجهاز المستخدم.

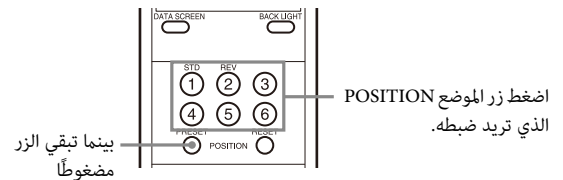
- للجهاز RM-IP500 (يُباع بشكل منفصل)، يدعم ما يصل إلى 100 موضع.
- للجهاز RM-IP10 (يُباع بشكل منفصل)، يدعم ما يصل إلى 16 موضعاً.
- لوحدة التحكم عن بعد (المرفقة)، تدعم ما يصل إلى 6 مواضع.
- لمتصفح الإنترنت، يدعم ما يصل إلى 256 موضعاً.

لمعرفة التفاصيل حول إعدادات الكاميرا التي يمكن ضبطها مسبقاً، راجع «بنود الضبط المسبق» (صفحة 87).



## تخزين حالة الكاميرا

- 1 اضغط الزر PAN-TILT RESET لإعادة ضبط موضع التحريك الأفقي/الإمالة العمودية.
- 2 اضبط الموضع والزوم والتركيز البؤري للكاميرا (راجع الصفحتين 28 و 29).
- 3 قم بإبقاء الزر PRESET مضغوطاً واضغط أي من أزرار الموضع POSITION من 1 إلى 6 الذي تريد تخزين الإعدادات فيه.

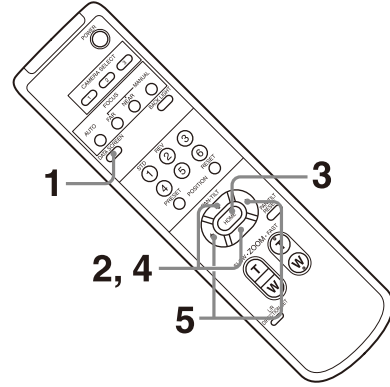


## قوائم التشغيل

يشرح هذا القسم كيفية ضبط الكاميرا باستخدام وحدة التحكم عن بعد المرفقة.

لمعرفة التفاصيل حول بنود القوائم، راجع الصفحات من 32 إلى 46.

### عرض قائمة



- 1** اضغط الزر **DATA SCREEN**.  
يتم عرض القائمة الرئيسية.
- 2** استعمل الزر **↑** أو **↓** لتحريك المؤشر المتحرك إلى بند القائمة الذي تريد تغييره.
- 3** اضغط على الزر **HOME**.  
يتم عرض القائمة المختارة.
- 4** استعمل الزر **↑** أو **↓** لتحريك المؤشر المتحرك إلى بند الإعداد الذي تريد تغييره.
- 5** استعمل الزر **←** أو **→** لتغيير قيمة الضبط.

#### ملاحظة

لا يمكن ضبط [IR RECEIVE] على وضع الإيقاف [OFF] في قائمة النظام SYSTEM عندما تقوم بتشغيل القائمة باستخدام وحدة التحكم عن بعد المرفقة. لضبط [IR RECEIVE] على وضع الإيقاف [OFF]، استعمل جهاز التحكم عن بعد (غير مرفق) أو متصفح إنترنت.

### العودة إلى القائمة الرئيسية

اضغط الزر **DATA SCREEN**.

### إلغاء قائمة

عندما تكون القائمة الرئيسية معروضة، اضغط الزر **DATA SCREEN** مرة واحدة. عندما تكون قائمة إعدادات معروضة، اضغط الزر **DATA SCREEN** مرتين.

## ضبط وتهيئة الكاميرا من خلال القوائم المعروضة (على الشاشة)

SELECT ▲▼ أو SELECT ◀▶▶▶: يدل على استعمال الأزرار ▲/▼/◀/▶ لاختيار بنود وإعدادات القائمة. وهي تناظر اتجاهات عصا التحكم على جهاز تحكم عن بعد.

ENTERNEXT: يدل على استعمال الزر HOME (يعادل ENTER) لتأكيد بند القائمة أو اختيار الإعداد، أو للتقديم إلى الشاشة التالية أو عملية التشغيل التالية. وهو يناظر زر عصا التحكم على جهاز تحكم عن بعد.

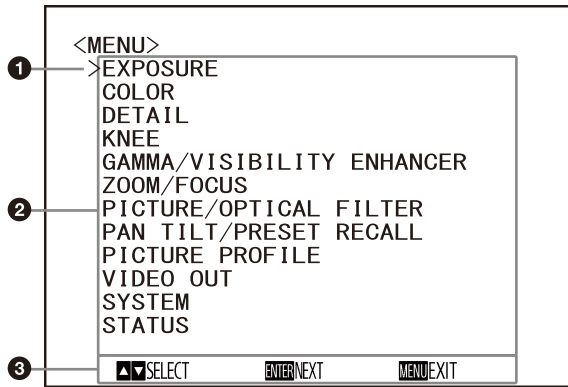
MENUEXIT: يدل على استعمال الزر DATA SCREEN (يعادل MENU) لعرض/إخفاء شاشة قائمة.

MENUBACK: يدل على أنه يمكنك العودة إلى القائمة الرئيسية عن طريق ضغط الزر DATA SCREEN.

تختلف الطريقة المستخدمة لعرض القائمة تبعاً لموديل جهاز التحكم عن بعد. راجع تعليمات تشغيل جهاز التحكم عن بعد (يُباع بشكل منفصل).

### القائمة الرئيسية

اضغط الزر DATA SCREEN على وحدة التحكم عن بعد لعرض القائمة الرئيسية.



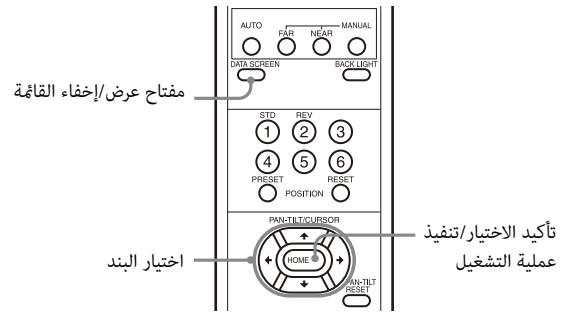
#### 1 المؤشر المتحرك

يختار المؤشر المتحرك قائمة إعداد. اضغط الزر ▲ أو ▼ على وحدة التحكم عن بعد لتحريك المؤشر المتحرك للأعلى أو للأسفل.

#### 2 بنود القوائم

اضغط الزر ▲ أو ▼ على وحدة التحكم عن بعد لاختيار قائمة إعداد، ثم اضغط الزر HOME لعرض قائمة الإعداد المختارة.

#### 3 قسم عرض زر التحكم



يشرح هذا القسم كيفية قراءة القوائم المعروضة على الشاشة قبل بدء عمليات تشغيل القوائم.

بخصوص عمليات الضبط الإجمالية للقوائم، راجع صفحة 47.

يمكنك ضبط الكاميرا من القائمة OSD ومتصفح للإنترنت. النص المدرج بين أقواس على يمين بند التهيئة يشير إلى اسم بند التهيئة الخاص بمتصفح الإنترنت. القيم التي يتم اختيارها في القائمة OSD مدرجة ضمن أقواس معقوفة [ ].

#### ملاحظات

- لا يمكنك تنفيذ عمليات التشغيل بتحريك أفقي/إمالة عمودية/زوم بينما تكون القائمة معروضة.
- يتم إخراج القوائم من خلال SDI OUT و HDMI OUT.

### تأكيد اختيار بنود القائمة والإعدادات/تنفيذ العمليات

يتم عرض أيقونات الأزرار المستخدمة لعمليات الإعداد على امتداد الجانب السفلي من شاشة القائمة المعروضة حالياً.

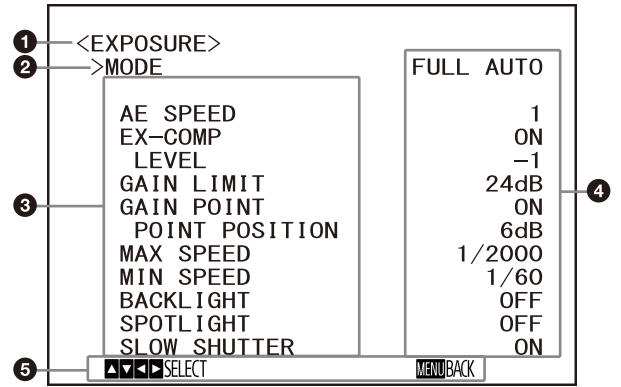
## قائمة الإعداد

يتم عرض قائمة الإعداد المختارة على القائمة الرئيسية.

## قائمة EXPOSURE

تُستخدم القائمة EXPOSURE لإعداد البنود المتعلقة بالتعريض الضوئي. يمكنك إعداد القائمة من متصفح إنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل Picture» (صفحة 64).

<EXPOSURE>	
>MODE	FULL AUTO
AE SPEED	1
EX-COMP	ON
LEVEL	-1
GAIN LIMIT	24dB
GAIN POINT	ON
POINT POSITION	6dB
MAX SPEED	1/2000
MIN SPEED	1/60
BACKLIGHT	OFF
SPOTLIGHT	OFF
SLOW SHUTTER	ON



### 1 قائمة الإعداد

يتم عرض اسم قائمة الإعداد المختارة حاليًا.

### 2 المؤشر المتحرك

يختار المؤشر المتحرك بند إعداد. اضغط الزر ▲ أو ▼ على وحدة التحكم عن بعد لتحريك المؤشر المتحرك للأعلى أو للأسفل.

### 3 بنود الإعداد

يتم عرض بنود الإعدادات لقائمة الإعداد هذه. اضغط الزر ▲ أو ▼ على وحدة التحكم عن بعد لاختيار بند إعداد. اضغط الزر ◀ أو ▶ لتغيير قيمة الضبط.

### 4 قيمة الضبط

يتم عرض قيم الضبط الحالية. اضغط الزر ◀ أو ▶ على وحدة التحكم عن بعد لتغيير قيمة الضبط.

### 5 قسم عرض زر التحكم

لمعرفة قيمة الإعداد الافتراضية (المبدئية) لكل بند إعداد، راجع «تكوين القائمة» (صفحة 47).

### ملاحظة

يختلف نطاق الإعداد المتاح عندما يكون وضع الحساسية العالية مضبوطاً على وضع التشغيل ON. وضع الحساسية العالية مضبوط على وضع الإيقاف OFF في إعدادات المصنع. لضبطه على وضع التشغيل ON، استعمل الأمر VISCA.

### (Mode - Exposure) MODE

[FULL AUTO]: يتم ضبط التعريض الضوئي تلقائيًا باستعمال إعدادات الكسب وسرعة إغلاق حاجب فتحة العدسة الإلكتروني والقزحية (فتحة العدسة).

[MANUAL]: يمكنك ضبط إعدادات الكسب وسرعة حاجب فتحة العدسة الإلكتروني والقزحية بشكل فردي يدويًا.

[SHUTTER Pri]: يمكنك ضبط إعداد القزحية يدويًا. يضبط التعريض الضوئي تلقائيًا باستخدام خاصيتي الكسب والقزحية.

[IRIS Pri]: يمكنك ضبط إعداد القزحية يدويًا. يضبط التعريض الضوئي تلقائيًا باستخدام خاصيتي الكسب وسرعة إغلاق حاجب فتحة العدسة الإلكتروني.

عندما تقوم باختيار أي من الأوضاع المذكورة أعلاه، ستشاهد بنود اختيار متاحة للوضع المختار من بين بنود الإعدادات التالية.

### (Gain - Exposure) GAIN

قم باختيار الكسب.

عندما يكون [MODE] مضبوطاً على [MANUAL]، يمكنك اختيار قيمة من 0 إلى 36 ديسبل (بزيادات كل منها 3 ديسبل). عندما يكون وضع الحساسية العالية مضبوطاً على وضع التشغيل ON، يتم توسيع نطاق الاختيارات المتاحة من 0 إلى 48 ديسبل (بزيادات مقدارها 3 ديسبل).

### الحالة

يعرض البنود المختارة في القائمة ومعلومات الجهاز.



## (Shutter speed - Exposure) SPEED

عندما يكون [MODE] مضبوطاً إما على [MANUAL] أو [SHUTTER Pri]، قم باختيار سرعة حاجب فتحة العدسة الإلكتروني.

عندما تكون صيغة الإشارة هي 59.94 أو 29.97

يمكنك الاختيار من بين [1/1]، [2/3]، [1/2]، [1/3]، [1/4]، [1/6]، [1/8]، [1/10]، [1/15]، [1/20]، [1/30]، [1/50]، [1/60]، [1/90]، [1/100]، [1/125]، [1/180]، [1/250]، [1/350]، [1/500]، [1/725]، [1/1000]، [1/1500]، [1/2000]، [1/3000]، [1/4000]، [1/6000]، [1/10000].

عندما تكون صيغة الإشارة هي 50 أو 25

يمكنك الاختيار من بين [1/1]، [2/3]، [1/2]، [1/3]، [1/4]، [1/6]، [1/8]، [1/12]، [1/15]، [1/20]، [1/25]، [1/30]، [1/50]، [1/60]، [1/100]، [1/120]، [1/150]، [1/215]، [1/300]، [1/425]، [1/600]، [1/1000]، [1/1250]، [1/1750]، [1/2500]، [1/3500]، [1/6000]، [1/10000].

عندما تكون صيغة الإشارة هي 23.98

يمكنك الاختيار من بين [1/1]، [2/3]، [1/2]، [1/3]، [1/4]، [1/6]، [1/8]، [1/12]، [1/20]، [1/24]، [1/25]، [1/40]، [1/48]، [1/50]، [1/60]، [1/96]، [1/100]، [1/120]، [1/144]، [1/192]، [1/200]، [1/288]، [1/400]، [1/576]، [1/1200]، [1/2400]، [1/4800]، [1/10000].

## (Iris - Exposure) IRIS

عندما يكون [MODE] مضبوطاً إما على [MANUAL] أو [IRIS Pri]، يمكنك تغيير إعداد القرصية (فتحة العدسة).

يمكنك الاختيار من بين [F2.0]، [F2.2]، [F2.4]، [F2.6]، [F2.8]، [F3.1]، [F3.4]، [F3.7]، [F4.0]، [F4.4]، [F4.8]، [F5.2]، [F5.6]، [F6.2]، [F6.8]، [F7.3]، [F8.0]، [F8.7]، [F9.6]، [F10]، [F11]، [CLOSE].

## (AE speed - Exposure) AE SPEED

قم باختيار سرعة الضبط لضبط التعريض الضوئي. يمكنك ضبط السرعة التي تصل فيها الكاميرا إلى إعداد التعريض الضوئي الأمثل من [1] (قياسي) إلى [48] (بطيء). اضبط هذا الإعداد عندما يكون سطوع الهدف يتغير بشكل فوري.

هذا الإعداد يكون متاحاً عندما يكون [MODE] مضبوطاً على [FULL AUTO] أو [SHUTTER Pri] أو [IRIS Pri].

## (Exposure compensation - Exposure) EX-COMP

اضبط هذا الإعداد على وضع التشغيل [ON] عندما تريد تصحيح سطوع صورة تم ضبط تعريضها الضوئي تلقائياً بالفعل. هذا الإعداد يكون متاحاً عندما يكون [MODE] مضبوطاً على [FULL AUTO] أو [SHUTTER Pri] أو [IRIS Pri]. يتم عرض الإعداد [LEVEL] عند ضبط هذه الخاصية على وضع التشغيل [ON].

## (Exposure compensation - Exposure) LEVEL

قم باختيار مستوى لضبط سطوع صورة تم ضبط تعريضها الضوئي تلقائياً بالفعل. قم باختيار قيمة من [-7] إلى [+7] للمستوى. لا يتم عرض هذا الإعداد عندما يكون [EX-COMP] مضبوطاً على وضع الإيقاف [OFF].

## (Auto gain Max. value - Exposure) GAIN LIMIT

اضبط القيمة القصوى للكسب عندما يتم ضبط التعريض الضوئي تلقائياً باستعمال خاصية الكسب. قم باختيار قيمة من [9dB] إلى [36dB] (بزيادات مقدارها 3dB). عندما يكون وضع الحساسية العالية مضبوطاً على وضع التشغيل ON، يتم توسيع نطاق الاختيارات المتاحة من [21dB] إلى [48dB] (بخطوات ضبط مقدارها 3dB).

هذا الإعداد يكون متاحاً عندما يكون [MODE] مضبوطاً على FULL [AUTO] أو [SHUTTER Pri] أو [IRIS Pri]. لا يمكنك اختيار قيمة أصغر من الإعداد [POINT POSITION].

## (Gain point - Exposure) GAIN POINT

عندما تقوم بضبط [MIN SPEED] لتكون أبداً من معدّل إطار خرج الصورة، يتم التحكم بالتعريض الضوئي بواسطة سرعة حاجب فتحة العدسة استناداً للإعداد [GAIN POINT]. عادة، عندما يتم التحكم بالتعريض الضوئي بواسطة الكسب، يمكن للتشويش أن يصبح أكثر ظهوراً إذا تمت زيادة الكسب لجعل الصورة أكثر سطوعاً. يمكنك خفض التشويش عن طريق ضبط التعريض الضوئي بخفض سرعات حاجب فتحة العدسة بعد إلغاء عمليات ضبط الكسب الضوئي. عندما تقوم بذلك، اضبط [GAIN POINT] على وضع التشغيل [ON] واضبط [POINT POSITION] على مقدار الكسب الضوئي الذي تريد أن تتغير سرعة حاجب فتحة العدسة عنده. عندما تصل سرعة حاجب فتحة العدسة إلى أدنى سرعة [MIN SPEED] لضبط التعريض الضوئي، يزيد الكسب الضوئي لضبط التعريض الضوئي. هذا الإعداد يكون متاحاً عندما يكون [MODE] مضبوطاً إما على [FULL AUTO] أو [IRIS Pri].

## (Gain point level - Exposure) POINT POSITION

يتم تفعيل هذه الخاصية عندما يكون [GAIN POINT] مضبوطاً على وضع التشغيل [ON]. عندما يصل الكسب أثناء ضبط التعريض الضوئي إلى القيمة [POINT POSITION]، يتم ضبط التعريض الضوئي من خلال إبطاء سرعة حاجب فتحة العدسة. هذا الإعداد يكون متاحاً عندما يكون [MODE] مضبوطاً إما على [FULL AUTO] أو [IRIS Pri]. لا يمكنك اختيار قيمة أصغر من الإعداد [GAIN].

## (Fastest - Exposure) MAX SPEED

يضب سرعة حاجب فتحة العدسة على أقصى سرعة (الأسرع) عندما يتم ضبط التعريض الضوئي تلقائياً بواسطة حاجب فتحة العدسة الإلكتروني. هذا الإعداد يكون متاحاً عندما يكون [MODE] مضبوطاً إما على FULL [AUTO] أو [IRIS Pri]. لا يمكنك اختيار قيمة أبداً من [MIN SPEED].

عندما تكون صيغة الإشارة هي 59.94 أو 29.97

يمكنك الاختيار من بين [1/30]، [1/50]، [1/60]، [1/90]، [1/100]، [1/125]، [1/180]، [1/250]، [1/350]، [1/500]، [1/725]، [1/1000]، [1/1500]، [1/2000]، [1/3000]، [1/4000]، [1/6000]، [1/10000].

عندما تكون صيغة الإشارة هي 50 أو 25

يمكنك الاختيار من بين [1/25]، [1/30]، [1/50]، [1/60]، [1/100]، [1/120]، [1/150]، [1/215]، [1/300]، [1/425]، [1/600]، [1/1000]، [1/1250]، [1/1750]، [1/2500]، [1/3500]، [1/6000]، [1/10000].

## قائمة COLOR

تُستخدم قائمة الألوان COLOR لضبط توازن البياض والألوان. يمكنك ضبط القائمة من برنامج متصفح الإنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل Picture» (صفحة 64).

<COLOR>	
>WHITE BALANCE MODE	MANUAL
R. GAIN	+81
B. GAIN	+47
MATRIX	ON
SELECT	STD
LEVEL	4
PHASE	0
R-G	0
R-B	0
G-R	0
G-B	0
B-R	0
B-G	0

### (Mode - White balance) WHITE BALANCE MODE

قم باختيار وضع توازن بياض.

يمكنك الاختيار من بين [AUTO1] و [AUTO2] و [INDOOR] و [OUTDOOR] و [ONE PUSH] و [MANUAL].

[AUTO1]: يضبط اللون تلقائيًا ليكون أقرب للصورة التي تشاهدها.

[AUTO2]: يضبط توازن البياض تلقائيًا لإعادة إنتاج ألوان أصلية للأهداف والقضاء على تأثيرات الإضاءة المحيطة.

[INDOOR]: يثبت الكسب الضوئي R/B GAIN عندما تكون درجة حرارة اللون 3200 ك.

[OUTDOOR]: يثبت الكسب الضوئي R/B GAIN عندما تكون درجة حرارة اللون 5800 ك.

[ONE PUSH]: يتم ضبط توازن البياض عند استلام أمر الضغطة الواحدة ONE PUSH. عندما تقوم بالتشغيل من جهاز التحكم عن بعد، اضغط الزر O.PAWB على الوحدة RM-IP500 أو الزر ONE PUSH AWB على الوحدة RM-IP10. قم بتصوير هدف أبيض كبير في منتصف الشاشة قبل الضبط.

يتم ضبط توازن البياض عند ضغط الزر HOME على وحدة التحكم عن بعد المرفقة أو الزر العلوي لعصا التحكم على جهاز التحكم عن بعد بينما يكون [ONE PUSH] مختارًا في [WHITE BALANCE MODE] على شاشة القائمة.

[MANUAL]: يسمح لك بضبط توازن البياض يدويًا.

عندما تقوم باختيار أي من الأوضاع المذكورة أعلاه، ستشاهد بنود اختيار متاحة للوضع المختار من بين بنود الإعدادات التالية.

عندما تكون صيغة الإشارة هي 23.98

يمكنك الاختيار من بين [1/24]، [1/25]، [1/40]، [1/48]، [1/50]، [1/60]، [1/96]، [1/100]، [1/120]، [1/144]، [1/192]، [1/200]، [1/288]، [1/400]، [1/576]، [1/1200]، [1/2400]، [1/4800]، [1/10000].

### (Slowest - Exposure) MIN SPEED

يضبط سرعة حاجب فتحة العدسة على أدنى سرعة (الأبطأ) عندما يتم ضبط التعريض الضوئي بواسطة حاجب فتحة العدسة الإلكتروني.

هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [MODE] مضبوطًا إما على [FULL AUTO] أو [IRIS Pri]. لا يمكنك اختيار قيمة أسرع من [MAX SPEED].

عندما تكون صيغة الإشارة هي 59.94 أو 29.97

يمكنك الاختيار من بين [1/1]، [2/3]، [1/2]، [1/3]، [1/4]، [1/6]، [1/8]، [1/10]، [1/15]، [1/20]، [1/30]، [1/50]، [1/60]، [1/90]، [1/100]، [1/125]، [1/180]، [1/250]، [1/350]، [1/500]، [1/725]، [1/1000]، [1/1500]، [1/2000]، [1/3000]، [1/4000]، [1/6000]، [1/10000].

عندما تكون صيغة الإشارة هي 50 أو 25

يمكنك الاختيار من بين [1/1]، [2/3]، [1/2]، [1/3]، [1/4]، [1/6]، [1/8]، [1/12]، [1/15]، [1/20]، [1/25]، [1/30]، [1/50]، [1/60]، [1/100]، [1/120]، [1/150]، [1/215]، [1/300]، [1/425]، [1/600]، [1/1000]، [1/1250]، [1/1750]، [1/2500]، [1/3500]، [1/6000]، [1/10000].

عندما تكون صيغة الإشارة هي 23.98

يمكنك الاختيار من بين [1/1]، [2/3]، [1/2]، [1/3]، [1/4]، [1/6]، [1/8]، [1/12]، [1/15]، [1/20]، [1/24]، [1/25]، [1/40]، [1/48]، [1/50]، [1/60]، [1/96]، [1/100]، [1/120]، [1/144]، [1/192]، [1/200]، [1/288]، [1/400]، [1/576]، [1/1200]، [1/2400]، [1/4800]، [1/10000].

### (Backlight compensation - Exposure) BACKLIGHT

تسمح لك هذه القائمة بتفعيل/إلغاء تفعيل تعويض الإضاءة الخلفية لكي يتم ضبط التعريض الضوئي على أفضل وضع للإضاءة الخلفية. يمكنك اختيار إما وضع التشغيل [ON] أو الإيقاف [OFF]. هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [MODE] مضبوطًا على [FULL AUTO] أو [SHUTTER Pri] أو [IRIS Pri].

### (Spotlight compensation - Exposure) SPOTLIGHT

تسمح لك هذه القائمة بتفعيل/إلغاء تفعيل تعويض التسلط الضوئي عن طريق ضبط التعريض الضوئي على تهيئة أكثر إعتامًا عندما يكون جزء من الهدف ساطعًا، كما هو الحال عندما يكون وجه الشخص معرضًا لتسليط ضوئي. يمكنك اختيار إما وضع التشغيل [ON] أو الإيقاف [OFF]. هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [MODE] مضبوطًا على [FULL AUTO] أو [SHUTTER Pri] أو [IRIS Pri]. يتم إلغاء تفعيل [SPOTLIGHT] عندما يكون [BACKLIGHT] مضبوطًا على وضع التشغيل [ON].

### (Auto slow shutter - Exposure) SLOW SHUTTER

يمكنك ضبط هذا الوضع على وضع التشغيل [ON]، تستعمل الكاميرا تلقائيًا سرعة حاجب فتحة عدسة أبطأ للتعريض الضوئي بالتزامن مع انخفاض إضاءة الهدف الذي يجري تصويره. هذه القائمة تكون متاحة عندما يكون [MODE] مضبوطًا على [FULL AUTO] أو [IRIS Pri].

### **(R-G - Color matrix) B-G ،B-R ،G-B ،G-R ،R-B ،R-G**

#### **(BRC-X400/X401) (B-G ،B-R ،G-B ،G-R ،R-B**

يمكنك ضبط معامل لكل توليفة من RGB بشكل منفرد، من أجل ضبط تدرج ألوان الصورة بأكملها.

قم باختيار قيمة من [-99] إلى [0] إلى [99+]. يتم إلغاء تفعيل هذا الإعداد عند تحويل [MATRIX] إلى وضع الإيقاف [OFF].

### **(Speed - White balance) SPEED**

يُضبط السرعة التي تقترب فيها الكاميرا من نقطة تقارب اللون الأبيض عندما يكون الوضع [AUTO1] أو [AUTO2] مختارًا. قم باختيار قيمة من [1]، [2]، [3]، [4]، و [5]. [5] هي الأسرع و [1] هي الأبطأ.

### **(Offset - White balance) OFFSET**

يمكن ضبط مقدار تحويل التقارب إلى اللون الأبيض عندما يكون [WHITE BALANCE MODE] مضبوطًا على [AUTO1] أو [AUTO2] أو [ONE PUSH]. نطاق الضبط هو من [-7] إلى [0] إلى [7+]. يتحوّل توازن البياض نحو اللون الأزرق عند اختيار قيمة سالبة، ويتحوّل نحو اللون الأحمر عند اختيار قيمة موجبة.

### **(R gain - White balance) R.GAIN**

### **(B gain - White balance) B.GAIN**

يتم عرضه عند اختيار الوضع اليدوي [MANUAL]. يمكن ضبط توازن البياض يدويًا ضمن نطاق من [-128] إلى [127+].

### **(BRC-X400/X401) (Enable - Color matrix) MATRIX**

يمكنك تعزيز أو إضعاف منطقة لون محدد بينما تحافظ على نقطة التقارب إلى اللون الأبيض دون تغيير. عندما تحوّل هذه الخاصية إلى وضع التشغيل [ON]، يتم عرض البنود التالية للضبط.

### **(BRC-X400/X401) (Matrix - Color matrix) SELECT**

يمكنك اختيار مصفوفة مضبوطة مسبقًا داخليًا لحساب المصفوفة. يمكنك الاختيار من بين [STD]، [HIGH SAT]، [FL LIGHT]، [MOVIE]، [STILL]، [CINEMA]، [PRO]، [ITU709] و [B&W]. يتم إلغاء تفعيل هذا الإعداد عند تحويل [MATRIX] إلى وضع الإيقاف [OFF].

### **(BRC-X400/X401) (Saturation - Color matrix) LEVEL**

يمكنك ضبط كثافة لون الصورة. قم باختيار قيمة ضمن النطاق من [0] إلى [14]. كلما زاد الرقم، تزيد كثافة الألوان، والعكس بالعكس. يتم إلغاء تفعيل هذا الإعداد عند تحويل [MATRIX] إلى وضع الإيقاف [OFF].

### **(BRC-X400/X401) (Hue - Color matrix) PHASE**

يمكنك ضبط تدرج ألوان الصورة بأكملها. قم باختيار قيمة من [-7] إلى [0] إلى [7+]. يتم إلغاء تفعيل هذا الإعداد عند تحويل [MATRIX] إلى وضع الإيقاف [OFF].

## (BW balance - Detail) BW BALANCE

يمكنك ضبط التوازن بين المحيطات الكفافية باللون الأسود على جانب السطوع المنخفض للطيّف والمحيطات الكفافية باللون الأبيض على جانب السطوع العالي. قم باختيار من [TYPE0] إلى [TYPE4]. نسبة المحيطات الكفافية باللون الأسود أعلى للنوع [TYPE0] في حين أن نسبة المحيطات الكفافية باللون الأبيض أعلى للنوع [TYPE4].

## (Limit - Detail) LIMIT

يمكنك ضبط القيمة القصوى لمقدار تشديد (تأكيد) المحيطات الكفافية باللون الأسود على جانب السطوع المنخفض للطيّف واللون الأبيض على جانب السطوع العالي. قم باختيار قيمة من [0] إلى [7].

## (Highlight detail - Detail) HIGHLIGHT DETAIL

يمكنك ضبط مستوى المحيط الكفافي المضاف للأشياء ذات الإضاءة الساطعة. قم باختيار قيمة من [0] إلى [4]. كلما ازدادت القيمة، كان تشديد المحيطات الكفافية أكبر. اضبط هذا عندما تريد تشديد (تأكيد) المحيط الكفافي لشيء ساطع الإضاءة في خلفية مشرقة.

## (Super low - Detail) SUPER LOW

يشدّد المحيطات الكفافية في النطاق فائق الانخفاض. قم باختيار قيمة من [0] إلى [7]. كلما ازدادت القيمة، كان تشديد المحيطات الكفافية أكبر. يزداد التباين ودقة التحليل.

## قائمة التفاصيل DETAIL

تُستخدم قائمة التفاصيل DETAIL لضبط وظيفة مُحسّن الصورة. يمكنك إعداد القائمة من متصفح إنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل Picture» (صفحة 64).

<DETAIL>	
>MODE	MANUAL
LEVEL	0
BAND WIDTH	DEFAULT
CRISPENING	0
HV BALANCE	0
BW BALANCE	TYPE2
LIMIT	3
HIGHLIGHT DETAIL	0
SUPER LOW	3

## (Mode - Detail) MODE

عند اختيار الوضع التلقائي [AUTO]، تتم إضافة إشارة تصحيح المحيطات الكفافية تلقائيًا. عندما تريد تنفيذ عملية الضبط بنفسك، قم باختيار [MANUAL]. لا يتم عرض إلا [LEVEL] عند اختيار الوضع التلقائي [AUTO].

## (Level - Detail) LEVEL

يمكنك ضبط حجم إشارة تصحيح المحيطات الكفافية. قم باختيار قيمة من [-7] إلى [0] إلى [8+]. كلما زادت القيمة، تزيد قوة إشارة تصحيح المحيطات الكفافية.

## (Bandwidth - Detail) BAND WIDTH

يمكنك ضبط عرض نطاق الإشارات التي تقوم بتنفيذ عملية تعزيز المحيطات الكفافية. قم باختيار عرض نطاق من بين [DEFAULT]، [LOW]، [MIDDLE]، [HIGH] و [WIDE]. على سبيل المثال، عندما تختار [MIDDLE]، يتم رفع النطاق المتوسط للإشارات، ويتم تعزيز المحيطات الكفافية في ذلك النطاق المتوسط.

## (Crispening - Detail) CRISPENING

يمكنك أن تختار مستوى النعومة (الدقة) للأشياء التي تُضاف إليها إشارات تصحيح المحيط الكفافي. قم باختيار قيمة من [0] إلى [7]. عندما تختار قيمة أعلى، تتم إزالة عناصر إشارات تصحيح المحيط الكفافي الضئيلة، وتبقى إشارات تصحيح المحيط الكفافي عالية المستوى فقط، الأمر الذي يقلل الضوضاء. عندما تختار قيمة أقل، تُضاف إلى الصورة عناصر إشارات تصحيح المحيط الكفافي الضئيلة، الأمر الذي يزيد الضوضاء.

## (HV balance - Detail) HV BALANCE

يمكنك اختيار نسبة عناصر إشارات تصحيح المحيط الكفافي الأفقية والعمودية. قم باختيار قيمة من [-2] إلى [0] إلى [2+]. عندما تختار قيمة أعلى، تصبح عناصر تصحيح المحيط الكفافي الأفقية أكبر مقارنة بالعناصر العمودية.

## GAMMA/VISIBILITY قائمة (BRC-X400/X401) ENHANCER

تُستخدم القائمة GAMMA/VISIBILITY ENHANCER لضبط تصحيح جاما GAMMA ووظيفة تحسين قابلية الرؤية VISIBILITY ENHANCER. يمكنك إعداد القائمة من متصفح إنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل Picture» (صفحة 64).

<GAMMA/VISIBILITY ENHANCER>	
GAMMA	
>SELECT	PATTERN
PATTERN	25
PATTERN FINE	6
OFFSET	0
LEVEL	0
BLACK GAMMA	0
BLACK GAMMA RANGE	LOW
BLACK LEVEL	-48
VISIBILITY ENHANCER	
SETTING	ON
EFFECT	0

### GAMMA

#### (Gamma - Gamma) SELECT

يمكنك اختبار نوع المنحنى الأساسي لتصحيح جاما GAMMA. [STD]: الإعداد القياسي (مماثل للإعداد [MOVIE] في الكاميرا). [STRAIGHT]: يضبط منحنى جاما مستقيماً. [PATTERN]: قم باختيار منحنى جاما من 512 نموذج مخزنة في الكاميرا. يمكنك تحدي النموذج من بين 512 نموذجاً باستعمال الإعدادين [PATTERN] و [PATTERN FINE] التاليين. يحدد الإعداد [PATTERN] الخانتين الرقميتين العلويتين من النموذج بينما يحدد الإعداد [PATTERN FINE] الخانة الرقمية الأخيرة. [MOVIE]: يستخدم منحنى جاما قياسي للأفلام. [STILL]: يستخدم منحنى جاما لتحسين درجات الألوان لصورة ثابتة. [CINE1]: يضيف نعومة على التباين في المناطق المعتمدة ويعزز التدرج في المناطق الفاتحة، لإنتاج درجات لونية هادئة بشكل إجمالي. [CINE2]: مماثل للإعداد [CINE1] ولكنه محسّن إلى الحد الأمثل للتعديل مع إشارة فيديو تصل إلى 100٪. [CINE3]: يعطي تبايناً أقوى بين المناطق المعتمدة والفاتحة وتعزيراً أكبر لتغيرات تدرجات السواد (مقارنة مع [CINE1] و [CINE2]). [CINE4]: يعطي تبايناً أقوى من [CINE3] في المناطق المعتمدة. مقارنة مع المنحنى [STD]، يعطي تبايناً أقل في المناطق المعتمدة وتبايناً أكبر في المناطق الفاتحة. [ITU709]: منحنى جاما يعادل ITU-709.

## القائمة (BRC-X400/X401) KNEE

تُستخدم قائمة الركبة KNEE لضبط خاصية الركبة KNEE. يمكنك ضبط القائمة من برنامج متصفح الإنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل Picture» (صفحة 64).

<KNEE>	
>SETTING	ON
KNEE MODE	MANUAL
KNEE SLOPE	+7
KNEE POINT	5

#### (Knee setting - Knee) SETTING

عندما تحوّلها إلى وضع التشغيل [ON]، يتم عرض بنود تهيئة وضع الركبة [KNEE MODE] التالية للضبط.

#### (Knee mode - Knee) KNEE MODE

عندما تختار [AUTO]، يتم حساب مستوى الركبة KNEE تلقائياً على أساس من مستوى سطوع الصورة الجاري تصويرها. عندما تختار الوضع اليدوي [MANUAL]، يمكنك أن تضبط مستوى الركبة KNEE يدوياً بغض النظر عن مستوى سطوع الصورة.

#### (Knee slope - Knee) KNEE SLOPE

عندما يكون [KNEE MODE] في الوضع [MANUAL]، يمكنك ضبط انحدار الركبة KNEE (نسبة الانضغاط). قم باختيار قيمة من [-7] إلى [0] إلى [7+]. يتم إلغاء تفعيل هذا عندما يكون [KNEE MODE] في الوضع [AUTO].

#### (Knee point - Knee) KNEE POINT

عندما يكون [KNEE MODE] في الوضع [MANUAL]، يمكنك ضبط نقطة الركبة. قم باختيار قيمة من [0] إلى [12]. يتم إلغاء تفعيل هذا عندما يكون [KNEE MODE] في الوضع [AUTO].

# قائمة VISIBILITY ENHANCER SRG-X400/201M2/X120/ (HD1M2)

يمكنك ضبط القائمة من برنامج متصفح الإنترنت.  
لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل Picture» (صفحة 64).

<VISIBILITY ENHANCER>	
>SETTING	ON
EFFECT	0

## (Visibility Enhancer - Exposure) SETTING

عند تحويله إلى وضع التشغيل [ON]، يتم تصحيح التدرج بشكل ملائم تبعاً للمشهد الذي يتم تصويره.

## (Effect - Exposure) EFFECT

يمكنك ضبط سطوع الظلال الظاهرة على الشاشة. قم باختيار قيمة من [3-] إلى [0] إلى [3+].

## (Pattern - Gamma) PATTERN

قم باختيار قيمة من [0] إلى [51]. يمكن اختياره عندما يكون [SELECT] مضبوطاً على [PATTERN].

## PATTERN FINE

قم باختيار قيمة من [0] إلى [9]. عندما تكون قيمة الإعداد [PATTERN] هي الصفر [0]، لا يمكن اختيار [0] في الإعداد [PATTERN FINE]. عندما تكون قيمة الإعداد [PATTERN] هي [51]، لا يمكن اختيار قيمة أعلى من [3] في الإعداد [PATTERN FINE]. يمكن اختياره عندما يكون [SELECT] مضبوطاً على [PATTERN].

## (Offset - Gamma) OFFSET

يمكنك ضبط إزاحة مستوى خرج منحنيات جاما. قم باختيار قيمة من [64-] إلى [0] إلى [64+].

## (Level - Gamma) LEVEL

يمكنك ضبط مستوى التصحيح لمنحنى جاما. قم باختيار قيمة من [7-] إلى [0] إلى [7+].

## (Black gamma level - Gamma) BLACK GAMMA

يمكنك ضبط مستوى سواد جاما لتوليد تدرج لوني في المناطق المعتمدة من الصورة أو لطمس الأجزاء المشوهة بتعتيم الصورة. قم باختيار قيمة من [7-] إلى [0] إلى [7+].

## Black gamma - Gamma) BLACK GAMMA RANGE (range)

يمكنك ضبط نطاق السطوع للمناطق التي يصبح عندها سواد جاما فعالاً. قم بالاختيار من بين [LOW] أو [MIDDLE] أو [HIGH]. يصغر النطاق عند اختيار [LOW]، ويكبر عند اختيار [HIGH].

## (Black level - Gamma) BLACK LEVEL

يمكنك ضبط مستوى السواد الرئيسي. قم باختيار قيمة من [48-] إلى [0] إلى [48+].

## VISIBILITY ENHANCER

## (Visibility Enhancer - Exposure) SETTING

عند تحويله إلى وضع التشغيل [ON]، يتم تصحيح التدرج بشكل ملائم تبعاً للمشهد الذي يتم تصويره.

## (Effect - Exposure) EFFECT

يمكنك ضبط سطوع الظلال الظاهرة على الشاشة. قم باختيار قيمة من [3-] إلى [0] إلى [3+].

## القائمة FOCUS (SRG-X120/HD1M2)

تُستخدَم القائمة FOCUS لاختيار وضع التركيز البؤري. يمكنك ضبط القائمة من برنامج متصفح الإنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل PTZF control» (صفحة 80).

<FOCUS> MODE	AUTO
-----------------	------

### (Focus mode - Focus) MODE

قم باختيار وضع التركيز البؤري.  
[AUTO]: تقوم الكاميرا بضبط التركيز البؤري تلقائياً.  
[MANUAL]: يمكنك ضبط التركيز البؤري يدوياً. قم بتنفيذ عملية الضبط باستخدام وحدة التحكم عن بعد المرفقة أو جهاز تحكم عن بعد اختياري.

#### ملاحظات

قم باختيار [MANUAL] واضبط التركيز البؤري يدوياً عند تصوير الأهداف التالية.

- جدران بيضاء وأشياء أخرى عديمة التباين (غير مميزة عن بعضها)
- أشياء خلف زجاج
- أشياء ذات خطوط أفقية
- أشياء تسقط أو تنعكس عليها أضواء ساطعة
- مناظر ليلية وأشياء مظلمة أخرى ذات أضواء وامضة
- أشياء مضاءة مصورة بتهيئات ضبط أو تعويض تعريض ضوئي معتمدة

## قائمة ZOOM/FOCUS (/BRC-X400) (SRG-X400/201M2, X401)

تُستخدَم القائمة ZOOM/FOCUS لاختيار وضع الزوم/التركيز البؤري. يمكنك إعداد القائمة من متصفح الإنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل PTZF control» (صفحة 80).

<ZOOM/FOCUS> ZOOM >MODE	CLEAR IMAGE ZOOM
FOCUS MODE	AUTO

### ZOOM

### (Zoom mode - Zoom) MODE

قم باختيار وضع الزوم.  
[OPTICAL]: يقوم بتكبير أو تصغير الهدف باستعمال نطاق زوم بصري للكاميرا (لما يصل إلى قدرة 20 مرة).  
[CLEAR IMAGE ZOOM] (Clear Image Zoom): يتم تزويم الصورة بمقدار تراجع جودة صورة أقل على المنطقة البصرية. يتم التكبير بقدرة ما يصل إلى 1.5 مرة عندما تكون صيغة خرج الفيديو (صيغة الفيديو) 2160×3840، وما يصل إلى 2 مرة للصيغ الأخرى.  
[DIGITAL]: يمكن تكبير صورة إلى ما يصل إلى 20 مرة بالزوم البصري و 12 مرة بالزوم الرقمي (بضمنها خاصية Clear Image Zoom) إلى قدرة تكبير إجمالية تصل إلى 240 مرة.

### FOCUS

### (Focus mode - Focus) MODE

قم باختيار وضع التركيز البؤري.  
[AUTO]: تقوم الكاميرا بضبط التركيز البؤري تلقائياً.  
[MANUAL]: يمكنك ضبط التركيز البؤري يدوياً. قم بتنفيذ عملية الضبط باستخدام وحدة التحكم عن بعد المرفقة أو جهاز تحكم عن بعد اختياري.

#### ملاحظات

قم باختيار [MANUAL] واضبط التركيز البؤري يدوياً عند تصوير الأهداف التالية.

- جدران بيضاء وأشياء أخرى عديمة التباين (غير مميزة عن بعضها)
- أشياء خلف زجاج
- أشياء ذات خطوط أفقية
- أشياء تسقط أو تنعكس عليها أضواء ساطعة
- مناظر ليلية وأشياء مظلمة أخرى ذات أضواء وامضة
- أشياء مضاءة مصورة بتهيئات ضبط أو تعويض تعريض ضوئي معتمدة

## (Flicker cancel - Picture) FLICKER CANCEL

عند تحويله إلى وضع التشغيل [ON]، يتم تفعيل خاصية تصحيح الارتعاش. عند تحويله إلى وضع الإيقاف [OFF]، يتم إلغاء تفعيل خاصية تصحيح الارتعاش.

### ملاحظة

يمكن لخاصية تصحيح الارتعاش ألا تكون فعالة وذلك تبعاً للظروف مثل نوع الإضاءة وسرعة حاجب فتحة العدسة. إذا كان معدّل الإطارات قريباً من ترددات إمداد القدرة الكهربائية، يمكن لخاصية تصحيح الارتعاش ألا تتمكن من إزالة الارتعاش بالكامل حتى ولو كانت في وضع التفعيل. إذا حدث ذلك، استعمل حاجب فتحة العدسة الإلكتروني. نوصيك بضبط [FLICKER CANCEL] على وضع الإيقاف [OFF] تحت الأضواء التي لا تولّد ارتعاشاً، كما هو الحال عند التصوير خارج المبنى.

## (Image stabilizer - Picture) IMAGE STABILIZER

يمكنك اختيار هذه الوظيفة تبعاً لظروف التصوير. [OFF]: تصبح خاصية موازنة الصورة غير مفعّلة. [ON]: تصبح خاصية موازنة الصورة مفعّلة. عند ضبطها على وضع التشغيل [ON]، يمكنك الحصول على صور أكثر ثباتاً في ظروف الاهتزازات.

### ملاحظات

- وظيفة موازن الصورة غير فعالة أثناء عمليات التحريك الأفقي/الإمالة العمودية. يمكن لموازنة الصورة أن تستغرق بعض الوقت بعد تنفيذ عمليات التحريك الأفقي/الإمالة العمودية.
- إذا كانت وظيفة موازنة الصورة مفعّلة بالفعل، يمكن لموازنة الصورة أن تستغرق بعض الوقت بعد تشغيل الكاميرا.
- يمكن لموازن الصورة ألا يكون فعالاً وذلك تبعاً لظروف التركيب.

## OPTICAL FILTER

### (Night mode - Day/Night ICR) IR CUT FILTER

يمكنك اختيار إما تفعيل أو إلغاء تفعيل خاصية مرشح الأشعة تحت الحمراء. بإلغاء تفعيل خاصية مرشح الأشعة تحت الحمراء، يزيد الكسب الضوئي في منطقة الأشعة تحت الحمراء مما يسمح للكاميرا بالتقاط صور في الأماكن المظلمة. [DAY]: يتم تفعيل مرشح الأشعة تحت الحمراء لإزالة الأشعة تحت الحمراء غير الضرورية. [NIGHT]: يتم إلغاء تفعيل مرشح الأشعة تحت الحمراء. تصبح الصورة أحادية اللون (أبيض وأسود).

## قائمة PICTURE/OPTICAL FILTER

تُستخدَم القائمة PICTURE/OPTICAL FILTER لضبط خصائص تحسين جودة الصورة والمرشحات البصرية. يمكنك إعداد القائمة من متصفح إنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل Picture» (صفحة 64).

<PICTURE/OPTICAL FILTER>	
PICTURE	
HIGH RESOLUTION	OFF
>NOISE REDUCTION	ADVANCED
2D NR LEVEL	3
3D NR LEVEL	3
FLICKER CANCEL	ON
IMAGE STABILIZER	ON
OPTICAL FILTER	
IR CUT FILTER	NIGHT

## PICTURE (الصورة)

### High resolution - Picture) HIGH RESOLUTION

(mode

يمكنك ضبط [HIGH RESOLUTION] (High resolution mode) على وضع التشغيل [ON] أو الإيقاف [OFF]. عند ضبطه على وضع التشغيل [ON]، يمكنك الاستمتاع بمشاهدة صور ذات حواف معززة وعالية التحليل.

### ملاحظات

- عند الضبط على وضع التشغيل [ON]، يمكن لتشويش الصورة أن يزيد بشكل أكبر بالمقارنة مع ضبطه على وضع الإيقاف [OFF].
- هذه الوظيفة غير متاحة عند ضبط [MODE] على الوضع [MANUAL] في [DETAIL].

### (NR mode - Picture) NOISE REDUCTION

يمكنك الحصول على صور أكثر وضوحاً عن طريق إزالة التشويش غير الضروري (النماذج الثابتة والتشويش العشوائي) باستخدام الإعداد [NOISE REDUCTION]. قم بالاختيار من بين إيقاف [OFF] أو المستوى 1 إلى المستوى 5. عندما تختار [ADVANCED]، يمكنك ضبط [2D NR LEVEL] و [3D NR LEVEL] بصورة منفردة.

### (2D NR level - Picture) 2D NR LEVEL

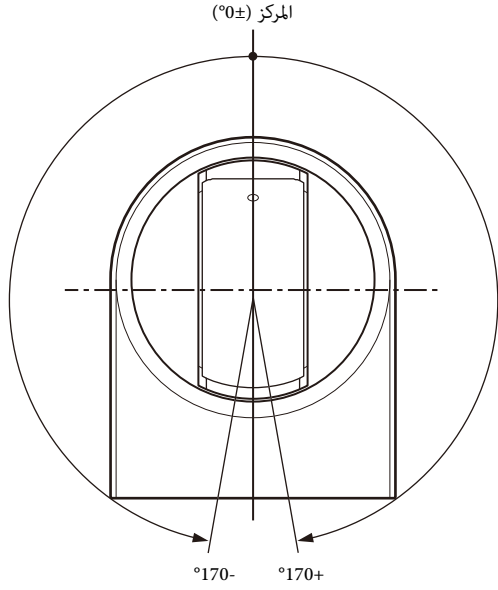
يتم تفعيله عندما يكون [NOISE REDUCTION] مضبوطاً على [ADVANCED]. قم بالاختيار من بين إيقاف [OFF] أو المستوى [1] إلى المستوى [5] لخفض التشويش.

### (3D NR level - Picture) 3D NR LEVEL

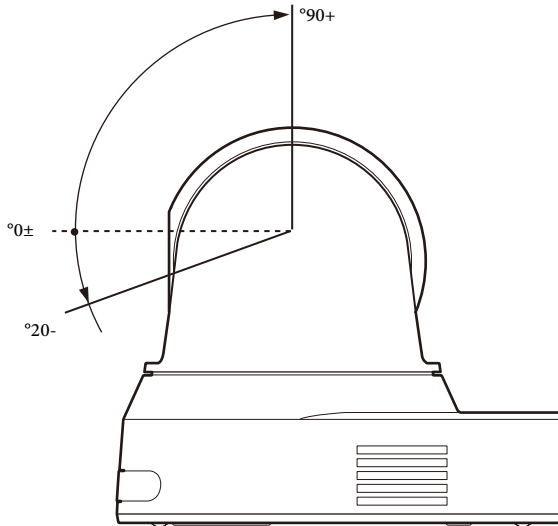
يتم تفعيله عندما يكون [NOISE REDUCTION] مضبوطاً على [ADVANCED]. قم بالاختيار من بين إيقاف [OFF] أو المستوى [1] إلى المستوى [5] لخفض التشويش.



## ضبط نطاق الحركة لليساار/اليمين LEFT/RIGHT



## ضبط نطاق الحركة للأسفل/الأعلى DOWN/UP



### ملاحظات

- اضبط [PAN LIMIT] و [TILT LIMIT] قبل تخزين موضع الكاميرا في ذاكرة الضبط المسبق. إذا كان موضع الكاميرا خارج نطاق إعدادات [PAN LIMIT] و [TILT LIMIT]، لا يمكنك تخزين موضع الكاميرا في ذاكرة الضبط المسبق.
- عندما تقوم بتغيير الإعداد [IMG FLIP] في قائمة النظام SYSTEM، يُعاد ضبط إعدادات [PAN LIMIT] و [TILT LIMIT] إلى إعدادات المصنع.

## (Ramp curve - Pan-Tilt) RAMP CURVE

تسريع/إبطاء منحنى التحريك الأفقي والإمالة العمودية.

### ملاحظة

هذا الإعداد مثبّت على [MODE1] في هذه الكاميرا.

## قائمة PAN TILT/PRESET RECALL

تُستخدم القائمة PAN TILT/PRESET RECALL لاختيار وضع استدعاء التحريك الأفقي/الإمالة العمودية/وضع الضبط المسبق. يمكنك إعداد القائمة من متصفح إنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل PTZF control» (صفحة 80).

### <PAN TILT/PRESET RECALL>

PAN TILT	
PAN LIMIT	ON
LEFT	+170°
RIGHT	-170°
TILT LIMIT	ON
DOWN	-20°
UP	+90°
RAMP CURVE	MODE1
PAN TILT SLOW	OFF
PRESET RECALL	
RECALL SPEED	COMMON
COMMON SPEED	24
PICT FREEZE PRESET	OFF

## PAN TILT (التحريك الأفقي والإمالة العمودية)

### (Pan limit - Pan-Tilt) PAN LIMIT

اضبط ما إذا كنت تريد وضع حدود لنطاق التحريك الأفقي. [OFF] (إيقاف): لا يتم تطبيق حد للنطاق. [ON] (تشغيل): يتم تطبيق حد للنطاق.

### (Left - Pan-Tilt) LEFT

من -170° إلى +169°، قابل للضبط بزيادات مقدارها 1°.

### (Right - Pan-Tilt) RIGHT

من -169° إلى +170°، قابل للضبط بزيادات مقدارها 1°.

### (Tilt limit - Pan-Tilt) TILT LIMIT

اضبط ما إذا كنت تريد وضع حدود لنطاق حركة الإمالة العمودية. [OFF] (إيقاف): لا يتم تطبيق حد للنطاق. [ON] (تشغيل): يتم تطبيق حد للنطاق.

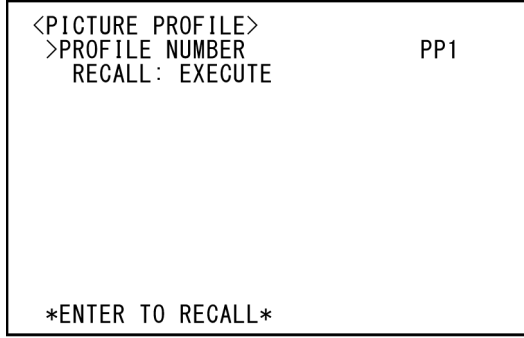
### (Down - Pan-Tilt) DOWN

من -20° إلى +89° عندما يكون وضع قلب الصورة [IMG FLIP] مضبوطاً على وضع الإيقاف [OFF]، ومن -90° إلى +19° عندما يكون وضع قلب الصورة [IMG FLIP] مضبوطاً على وضع التشغيل [ON]، قابل للضبط بزيادات مقدارها 1°.

### (Up - Pan-Tilt) UP

من -19° إلى +90° عندما يكون وضع قلب الصورة [IMG FLIP] مضبوطاً على وضع الإيقاف [OFF]، ومن -89° إلى +20° عندما يكون وضع قلب الصورة [IMG FLIP] مضبوطاً على وضع التشغيل [ON]، قابل للضبط بزيادات مقدارها 1°.

## قائمة PICTURE PROFILE (BRC-X400/X401)



### PROFILE NUMBER

قم باختيار رقم نمط الصورة.  
الكاميرا مجهزة بـ 6 أنواع من أنماط الصور.  
يمكنك مطابقة النسيج البنائي للصورة مع الأنواع الأخرى من الكاميرات التي تدعم وظيفة نمط الصورة، أو إنشاء نسيج بنائي للصورة مماثل للذي تراه في الأفلام السينمائية.

[PP1]: يضبط على جودة الصورة التي تستخدم أشعة جاما للأفلام .MOVIE

[PP2]: يضبط على جودة الصورة التي تستخدم أشعة جاما للصور الثابتة (الساكنة) STILL.

[PP3]: يضبط على جودة الصورة التي تستخدم أشعة جاما ITU-709 لدرجات الألوان الطبيعية.

[PP4]: يضبط على جودة الصورة لدرجات الألوان القياسية ITU-709.

[PP5]: يضبط على جودة الصورة التي تستخدم أشعة جاما للوضع CINE1.

[PP6]: يضبط على جودة الصورة التي تستخدم أشعة جاما للوضع CINE2.

### RECALL:EXECUTE

يستدعي نمط الصورة المختارة.

تتغير الإعدادات التالية عند استدعاء أنماط الصور من PP1 إلى PP6.

- GAMMA/VISIBILITY ENHANCER
- SELECT
- OFFSET
- LEVEL
- BLACK GAMMA
- BLACK GAMMA RANGE
- BLACK LEVEL
- VISIBILITY ENHANCER SETTING
- KNEE
- SETTING
- KNEE MODE

### (Slow Pan-Tilt mode - Pan-Tilt) PAN TILT SLOW

يمكنك اختيار سرعة بطيئة للتحريك الأفقي/الإمالة العمودية.  
[OFF]: تتحرك الكاميرا أفقيًا/تميل عموديًا بالسرعة القياسية.  
[ON]: تتحرك الكاميرا أفقيًا/تميل عموديًا بسرعة أبطأ.

### PRESET RECALL (استدعاء وضع الضبط المسبق)

يمكنك اختيار إعدادات استدعاء وضع الضبط المسبق.

### (Speed select - Preset) RECALL SPEED

يمكنك اختيار سرعة استدعاء وضع الضبط المسبق.  
[COMPATIBLE]: يعمل بشكل مختلف تبعًا للأوامر الخاصة باستدعاء وضع الضبط المسبق.  
• للأمر VISCA: يعمل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بالسرعة المضبوطة بواسطة كل رقم ضبط مسبق.  
• للأمر CGI: يعمل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بالسرعة المحددة بواسطة الأمر CGI لاستدعاء وضع الضبط المسبق.  
[SEPARATE]: يعمل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بالسرعة المضبوطة بواسطة كل رقم ضبط مسبق.  
[COMMON]: يعمل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بالسرعة المشتركة لجميع أرقام الضبط المسبق.

### (Common speed - Preset) COMMON SPEED

يتم تفعيله عندما يكون [RECALL SPEED] مضبوطًا على [COMMON]. سرعة التحريك الأفقي/الإمالة العمودية لاستدعاء وضع الضبط المسبق المشترك لجميع أرقام الضبط المسبق.

### (Pict freeze preset - Preset) PICT FREEZE PRESET

يمكنك اختيار إخراج صورة لاستدعاء وضع الضبط المسبق.  
[OFF]: يُخرج صورة مباشرة من الكاميرا.  
[ON]: يُخرج صورة مجمدة أثناء استدعاء وضع الضبط المسبق.

## قائمة VIDEO OUT

يمكنك إعداد [COLOR SPACE] من متصفح إنترنت.  
لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل التركيب Installation» (صفحة 62).

<VIDEO OUT>	
HDMI	
COLOR SPACE	YCbCr
H PHASE	
H PHASE	31
H PHASE FINE	0

### HDMI

#### (Color space - Video out) COLOR SPACE

يُضبط العيّن اللوني الخاص بخرج طرف التوصيل HDMI.

#### (BRC-X400/X401) H PHASE

تتيح لك هذه الخاصية إمكانية تنظيم الفروق بين دخل إشارة المزامنة الخارجية إلى طرف دخل المزامنة الخارجية EXT SYNC IN الخاص بالكاميرا وإشارة الفيديو للكاميرا، عند توصيل جهاز يوآد إشارة المزامنة. نطاق الضبط هو من 0 إلى 959.  
تتقدّم إشارة الفيديو بالاتجاه + وتتأخر في الاتجاه - لإشارة المزامنة الخارجية. زمن الخطوة الواحد 1 STEP [H PHASE] هو 0.0135 مايكروثانية.

#### H PHASE (الطور H)

يتيح لك إمكانية الضبط زيادات كل منها 10 خطوات 10 STEP.  
قم باختيار قيمة من [0] إلى [3] إلى [95].

#### H PHASE FINE

يتيح لك إمكانية الضبط زيادة قدرها خطوة واحد 1 STEP.  
قم باختيار قيمة من [0] إلى [9].  
إذا قمت بزيادة القيمة إلى أكثر من 9، تزداد خانة العشرات تلقائيًا (+1 إلى [H PHASE]).  
إذا قمت بخفض القيمة إلى أقل من 0، تنخفض خانة العشرات تلقائيًا (-1 إلى [H PHASE]).

#### ملاحظات

- خاصية [H PHASE] تنظّم الفروق لخرج SDI OUT فقط.
- لا يتم عرض [H PHASE] عند ضبط مفتاح اختيار النظام SYSTEM SELECT على الوضع 4K.
- لا يمكن ضبط [H PHASE] من خلال برنامج متصفح للإنترنت.

- COLOR
- MATRIX
- SELECT
- LEVEL
- PHASE
- R-G
- R-B
- G-R
- G-B
- B-R
- B-G
- DETAIL
- LEVEL
- MODE

يمكن ضبط الإعدادات بشكل منفصل بعد استدعاء نمط صورة.  
لحفظ الإعدادات، احفظها في وضع ضبط مسبق.

#### ملاحظات

- لا يمكن تغيير إعدادات نمط الصورة.
- لتحميل إعدادات نمط صورة مستدعاة لصورة الافتتاحية، احفظ الإعدادات في موضع الضبط المسبق رقم 1.
- لا يمكن ضبط نمط صورة من متصفح إنترنت.

#### ملاحظة

لا يضاء مصباح التسجيل عندما يكون [TALLY LEVEL] مضبوطاً على وضع الإيقاف [OFF].

### (Tele convert - System) TELE CONVERT MODE (BRC-X400/X401)

يمكنك التصوير باستعمال وظيفة التكبير 2x.  
[OFF]: لا يستعمل وظيفة التكبير.  
[2x]: يستعمل وظيفة التكبير.

#### ملاحظات

- يتم تفعيله فقط عندما يكون المفتاح SYSTEM SELECT مضبوطاً على 1080×1920.
- تصبح زاوية المشاهدة عندما يكون [TELE CONVERT MODE] مضبوطاً على [2x] أضيق عما تكون عليه عند ضبطه على وضع الإيقاف [OFF].
- يمكن لجودة الصورة أن تتراجع عند استعمالها مع وظيفة موازن الصورة. اضبط [IMAGE STABILIZER] (Image stabilizer) على وضع الإيقاف [OFF] حسب الرغبة.

### HTTP/RTSP

عندما يكون إعداد المفتاح HTTP/RTSP الموجود على الجهة الخلفية من الكاميرا مضبوطاً على "MENU"، استعمل هذا الإعداد لتحويل اتصال HTTP/RTSP إلى وضع التشغيل/الإيقاف ON/OFF. قم بتحويل اتصال HTTP/RTSP إلى وضع التشغيل ON لضبط الكاميرا بواسطة متصفح إنترنت أو الحصول على بث انسيابي.  
[OFF]: يحوّل وظيفة اتصال HTTP/RTSP الخاصة بالكاميرا إلى وضع الإيقاف OFF.  
[ON]: يحوّل وظيفة اتصال HTTP/RTSP الخاصة بالكاميرا إلى وضع التشغيل ON.  
بعد تغيير الإعداد [HTTP/RTSP]، أوقف تشغيل الكاميرا ثم أعد تشغيلها لتفعيل هذا التغيير.

#### ملاحظة

لا يمكن ضبط [HTTP/RTSP] من متصفح إنترنت.

### (Preset mode - Preset) PRESET MODE (BRC-X400/X401)

يُضبط وضع الضبط المسبق.  
[MODE1]: يستدعي جميع الإعدادات المحفوظة عند استدعاء وضع ضبط مسبق.  
[MODE2]: لا يستدعي إلا مواضع التحريك الأفقي والإمالة العمودية والزوم والتركيز البؤري عند استدعاء وضع ضبط مسبق.

## قائمة النظام SYSTEM

يمكنك إعداد القائمة من متصفح إنترنت.  
لمعرفة التفاصيل، راجع «حقل التركيب Installation» (صفحة 62) أو «حقل PTZF control» (صفحة 80).

<SYSTEM>	
>IMG FLIP	OFF
IR RECEIVE	ON
TALLY LEVEL	HIGH
TELE CONVERT MODE	2x
HTTP/RTSP	OFF
PRESET MODE	MODE1

### (Image flip - System) IMG FLIP

عندما يكون [IMG FLIP] مضبوطاً على وضع التشغيل [ON]، يتم قلب الصورة عمودياً ويتم أيضاً عكس اتجاه تحويل الصورة بواسطة عملية التحريك الأفقي/الإمالة العمودية.  
بعد تغيير الإعداد [IMG FLIP]، أوقف تشغيل الكاميرا ثم أعد تشغيلها لتفعيل هذا التغيير.

#### ملاحظة

عند تغيير الإعداد [IMG FLIP]، يتم قلب إحدائيات وظيفة التحريك الأفقي والإمالة العمودية ويُعاد ضبط الإعدادات التالية.  
Pan-Tilt limit - (PAN-TILT LIMIT) Preset -

### (IR receive - System) IR RECEIVE

إذا كانت هذه الخاصية في وضع الإيقاف [OFF]، لا تستقبل الكاميرا الإشارات من وحدة التحكم عن بعد المرفقة.  
تأكد من إدارة هذه الخاصية إلى وضع التشغيل [ON] عند استعمال وحدة التحكم عن بعد المرفقة.

#### ملاحظة

لا يمكنك ضبط [IR RECEIVE] على وضع الإيقاف [OFF] عند استعمال وحدة التحكم عن بعد المرفقة. لتحويل [IR RECEIVE] إلى وضع الإيقاف، استعمال جهاز تحكم عن بعد (غير مرفق) أو الأمر VISCA.

### (Tally level - System) TALLY LEVEL (BRC-X400/X401)

تتيح لك هذه الخاصية ضبط الإعدادات الخاصة بمصباح التسجيل الموجود على مقدمة الكاميرا. قم بالاختيار من بين [HIGH] أو [LOW] أو [OFF].  
[HIGH]: عند تشغيل مصباح التشغيل، تكون إضاءته ساطعة.  
[LOW]: عند تشغيل مصباح التشغيل، تكون إضاءته خافتة.  
[OFF]: لا يضاء مصباح التسجيل حتى عند تلقي أمر تشغيل ON مصباح التسجيل.

## قائمة STATUS

<STATUS>EXPOSURE MODE	PAGE1 FULL AUTO
AE SPEED	1
EX-COMP LEVEL	ON
GAIN LIMIT	-1
GAIN POINT	24dB
POINT POSITION	ON
MAX SPEED	6dB
MIN SPEED	1/2000
BACKLIGHT	1/60
SPOTLIGHT	OFF
SLOW SHUTTER	OFF
	ON

- PAGE5: البنود الموجودة في القائمة FOCUS  
 PAGE6: البنود الموجودة في القائمة PICTURE/OPT.FILTER  
 PAGE7: البنود الموجودة في القائمة PAN TILT/PRESET  
 PAGE8: البنود الموجودة في القائمة VIDEO OUT  
 PAGE9: البنود الموجودة في القائمة SYSTEM  
 PAGE10: معلومات الجهاز الخاصة بالكاميرا وحالة إعداد المفاتيح على الجهة الخلفية من الكاميرا  
 PAGE11: تهيئات شبكة

لا يتم عرض شاشات [DEVICE INFO] و [NETWORK] إلا في القائمة STATUS.

### Device information) DEVICE INFO بالكاميرا

#### وحالة إعداد المفاتيح على الجهة الخلفية من الكاميرا

لعرض معلومات الجهاز. لا توجد أي إعدادات متاحة لهذه الشاشة.

#### (Model Name - Information) MODEL NAME

يعرض اسم موديل الكاميرا.

#### (Serial number - Information) SERIAL NUMBER

يعرض الرقم المسلسل للكاميرا.

#### ((Software version - Information) VERSION

يعرض إصدار البرنامج الخاص بالكاميرا.

#### (Camera name - Common setting) NAME

يعرض الاسم المطلق على الكاميرا. يمكنك تغيير الاسم باستعمال متصفح إنترنت أو بواسطة الأمر VISCA/CGI. لمعرفة التفاصيل حول الأمر VISCA/CGI، راجع لائحة الأوامر Command List.

#### (Format - Video out) SYSTEM MODE

يعرض صيغة خرج الفيديو (صيغة الفيديو) الخاص بالكاميرا.

#### IR SELECT

يعرض رقم المفتاح IR SELECT الموجود على الجهة الخلفية من الكاميرا.

#### SDI LEVEL

يعرض مستوى المفتاح SDI LEVEL الموجود على الجهة الخلفية من الكاميرا.

تُستعمل قائمة الحالة STATUS لعرض الإعدادات المختارة باستعمال القوائم. لا تعرض هذه القائمة إلا إعدادات القائمة الحالية، ولا يمكن تغييرها باستعمال هذه القائمة.

تختلف إعدادات القائمة الحالية تبعاً لموديل الكاميرا. اضغط الزر ◀ أو ▶ على وحدة التحكم عن بعد لتغيير الصفحة PAGE.

#### للموديلات BRC-X400/X401

- PAGE1: البنود الموجودة في القائمة EXPOSURE  
 PAGE2: البنود الموجودة في القائمة COLOR  
 PAGE3: البنود الموجودة في القائمة DETAIL  
 PAGE4: البنود الموجودة في القائمة KNEE  
 PAGE5: البنود الموجودة في القائمة GAMMA/VE  
 PAGE6: البنود الموجودة في القائمة ZOOM/FOCUS  
 PAGE7: البنود الموجودة في القائمة PICTURE/OPT.FILTER  
 PAGE8: البنود الموجودة في القائمة PAN TILT/PRESET  
 PAGE9: البنود الموجودة في القائمة VIDEO OUT  
 PAGE10: البنود الموجودة في القائمة SYSTEM  
 PAGE11: معلومات الجهاز الخاصة بالكاميرا وحالة إعداد المفاتيح على الجهة الخلفية من الكاميرا  
 PAGE12: تهيئات شبكة

#### للموديلات SRG-X400/201M2

- PAGE1: البنود الموجودة في القائمة EXPOSURE  
 PAGE2: البنود الموجودة في القائمة COLOR  
 PAGE3: البنود الموجودة في القائمة DETAIL  
 PAGE4: البنود الموجودة في القائمة VE  
 PAGE5: البنود الموجودة في القائمة ZOOM/FOCUS  
 PAGE6: البنود الموجودة في القائمة PICTURE/OPT.FILTER  
 PAGE7: البنود الموجودة في القائمة PAN TILT/PRESET  
 PAGE8: البنود الموجودة في القائمة VIDEO OUT  
 PAGE9: البنود الموجودة في القائمة SYSTEM  
 PAGE10: معلومات الجهاز الخاصة بالكاميرا وحالة إعداد المفاتيح على الجهة الخلفية من الكاميرا  
 PAGE11: تهيئات شبكة

#### للموديلات SRG-X120/HD1M2

- PAGE1: البنود الموجودة في القائمة EXPOSURE  
 PAGE2: البنود الموجودة في القائمة COLOR  
 PAGE3: البنود الموجودة في القائمة DETAIL  
 PAGE4: البنود الموجودة في القائمة VE

## VISCA RATE

يعرض المعدّل الخاص بالمفتاح BAUD RATE SELECT الموجود على  
الجهة الخلفية من الكاميرا.

---

## NETWORK

تُستعمل القائمة NETWORK لضبط إعدادات الشبكة.

### (MAC address - Status) MAC ADDRESS

يعرض عنوان MAC الخاص بالكاميرا.

### (IP address - Status) IP ADDRESS

يعرض عنوان IP المُعدّ على الكاميرا.

### (Subnet mask - Status) SUBNET MASK

يعرض قناع الشبكة الفرعي المُعدّ حاليًا للكاميرا.

### (Default gateway - Status) GATEWAY

يعرض عنوان البوابة القياسية المُعدّ حاليًا للكاميرا.

#### ملاحظة

يجب عليك إعداد العنوان IP وقناع الشبكة الفرعي والبوابة القياسية قبل  
بدء استعمال خصائص الشبكة. قم بضبط هذه الإعدادات باستعمال تطبيق  
التهيئة "RM-IP Setup Tool" على جهازك الكمبيوتر.  
لمعرفة التفاصيل حول هذه الإعدادات، راجع الدليل "RM-IP Setup Tool"  
Guide".

## تكوين القائمة

قائمة الكاميرا مبرمجة كما هو مبين أدناه. لمزيد من التفاصيل، راجع الصفحات الواردة بين الأقواس. الإعدادات المبدئية لكل بند يشار إليها بخط عريض. يتم عرض الوظائف المدعومة فقط.

MODE	EXPOSURE (صفحة 32)
MANUAL .IRIS Pri .SHUTTER Pri . <b>FULL AUTO</b>	
33dB .30dB .27dB .24dB .21dB .18dB .15dB .12dB .9dB .6dB .3dB .0dB	
36dB (عندما يكون وضع الحساسية العالية مضبوطاً على وضع الإيقاف OFF)	
33dB .30dB .27dB .24dB .21dB .18dB .15dB .12dB .9dB .6dB .3dB .0dB	
48dB .45dB .42dB .39dB .36dB (عندما يكون وضع الحساسية العالية مضبوطاً على وضع التشغيل ON) (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على (MANUAL).	
SPEED	
لمعدّل إطارات خرج الفيديو 59.94 أو 29.97: 1/1، 2/3، 1/2، 1/3، 1/4، 1/6، 1/8، 1/10، 1/15، 1/20، 1/30، 1/50، 1/60، 1/90، 1/100، 1/125، 1/180، 1/250، 1/350، 1/500، 1/725، 1/1000، 1/1500، 1/2000، 1/3000، 1/4000، 1/6000، 1/10000	
لمعدّل إطارات خرج الفيديو 50 أو 25: 1/1، 2/3، 1/2، 1/3، 1/4، 1/6، 1/8، 1/12، 1/15، 1/20، 1/25، 1/30، 1/50، 1/60، 1/100، 1/120، 1/150، 1/215، 1/300، 1/425، 1/600، 1/1000، 1/1250، 1/1750، 1/2500، 1/3500، 1/6000، 1/10000	
لمعدّل إطارات خرج الفيديو 23.98: 1/1، 2/3، 1/2، 1/3، 1/4، 1/6، 1/8، 1/12، 1/20، 1/24، 1/25، 1/40، 1/48، 1/50، 1/60، 1/96، 1/100، 1/120، 1/144، 1/192، 1/200، 1/288، 1/400، 1/576، 1/1200، 1/2400، 1/4800، 1/10000 (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على MANUAL أو SHUTTER Pri).	
IRIS	
/F5.6/F5.2/F4.8/F4.4/F4.0/F3.7/F3.4/F3.1/F2.8/F2.6/F2.4/F2.2/ <b>F2.0</b> (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على MANUAL أو IRIS Pri).	
AE SPEED	
<b>1</b> ~ 48 (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو SHUTTER Pri أو IRIS Pri).	
EX-COMP	
ON، OFF (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو SHUTTER Pri أو IRIS Pri).	
LEVEL	
7-، 6-، 5-، 4-، 3-، 2-، 1+، 0، 1-، 2-، 3-، 4-، 5-، 6-، 7+ (قابل للضبط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو SHUTTER Pri أو IRIS Pri و EX COMP مضبوطاً على وضع التشغيل ON).	
GAIN LIMIT	
9dB، 12dB، 15dB، 18dB، 21dB، 24dB، 27dB، 30dB، 33dB، 36dB، 39dB، 42dB، 45dB، 48dB (عندما يكون وضع الحساسية العالية مضبوطاً على وضع التشغيل ON) (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو SHUTTER Pri أو IRIS Pri).	
GAIN POINT	
ON، OFF (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو SHUTTER Pri أو IRIS Pri).	
POINT POSITION	
0dB، 3dB، 6dB، 9dB، 12dB، 15dB، 18dB، 21dB، 24dB، 27dB، 30dB، 33dB (عندما يكون وضع الحساسية العالية مضبوطاً على وضع الإيقاف OFF) 36dB، 39dB، 42dB، 45dB، 48dB (عندما يكون وضع الحساسية العالية مضبوطاً على وضع التشغيل ON) (قابل للضبط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على الوضع FULL AUTO أو IRIS Pri و GAIN POINT مضبوطاً على وضع التشغيل ON).	

لمعدّل إطارات خرج الفيديو 59.94 أو 29.97: 1/125, 1/100, 1/90, 1/60, 1/50, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, 1/10, 1/8, 1/6, 1/4, 1/3, 1/2, 2/3, 1/1	MAX SPEED
1/3000, 1/2000, 1/1500, 1/1000, 1/725, 1/500, 1/350, 1/250, 1/180, 1/100000, 1/6000, 1/4000	
لمعدّل إطارات خرج الفيديو 50 أو 25: 1/150, 1/120, 1/100, 1/60, 1/50, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, 1/10, 1/8, 1/6, 1/4, 1/3, 1/2, 2/3, 1/1	
1/3500, 1/2500, 1/1750, 1/1250, 1/1000, 1/600, 1/425, 1/300, 1/215, 1/100000, 1/6000	
لمعدّل إطارات خرج الفيديو 23.98: 1/100, 1/96, 1/60, 1/50, 1/48, 1/40, 1/25, 1/24, 1/20, 1/15, 1/10, 1/8, 1/6, 1/4, 1/3, 1/2, 2/3, 1/1	
1/4800, 1/2400, 1/1200, 1/576, 1/400, 1/288, 1/200, 1/192, 1/144, 1/120, 1/100000	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو IRIS Pri)	
لمعدّل إطارات خرج الفيديو 59.94 أو 29.97: 1/10, 1/8, 1/6, 1/4, 1/3, 1/2, 2/3, 1/1	MIN SPEED
1/350, 1/250, 1/180, 1/125, 1/100, 1/90, 1/60, 1/50, 1/30, 1/20, 1/15, 1/100000, 1/6000, 1/4000, 1/3000, 1/2000, 1/1500, 1/1000, 1/725, 1/500	
لمعدّل إطارات خرج الفيديو 50 أو 25: 1/15, 1/12, 1/8, 1/6, 1/4, 1/3, 1/2, 2/3, 1/1	
1/425, 1/300, 1/215, 1/150, 1/120, 1/100, 1/60, 1/50, 1/30, 1/25, 1/20, 1/100000, 1/6000, 1/3500, 1/2500, 1/1750, 1/1250, 1/1000, 1/600	
لمعدّل إطارات خرج الفيديو 23.98: 1/20, 1/12, 1/8, 1/6, 1/4, 1/3, 1/2, 2/3, 1/1	
1/200, 1/192, 1/144, 1/120, 1/100, 1/96, 1/60, 1/50, 1/48, 1/40, 1/25, 1/24, 1/200, 1/192, 1/144, 1/120, 1/100, 1/96, 1/60, 1/50, 1/48, 1/40, 1/25, 1/24	
1/288, 1/400, 1/576, 1/1200, 1/2400, 1/4800, 1/100000 (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو IRIS Pri)	
ON, OFF (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو SHUTTER Pri أو IRIS Pri)	BACKLIGHT
ON, OFF (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو SHUTTER Pri أو IRIS Pri)	SPOTLIGHT
ON, OFF (قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة EXPOSURE مضبوطاً على FULL AUTO أو SHUTTER Pri أو IRIS Pri)	SLOW SHUTTER

MANUAL, ONE PUSH, OUTDOOR, INDOOR, AUTO2, <b>AUTO1</b>	WHITE BALANCE MODE	COLOR (BRC-X400/X401) (صفحة 34)
1, 2, 3, 4, 5 (قابل للضبط فقط عندما يكون WHITE BALANCE MODE مضبوطاً على AUTO1 أو AUTO2)	SPEED	
7-, 6-, 5-, 4-, 3-, 2-, 1+, 0, 1+, 2+, 3+, 4+, 5+, 6+, 7+	OFFSET	
(قابل للضبط فقط عندما يكون WHITE BALANCE MODE مضبوطاً على AUTO1 أو AUTO2 (ONE PUSH أو MANUAL))		
127+~0~128- (قابل للضبط فقط عندما يكون WHITE BALANCE MODE مضبوطاً على MANUAL)	R.GAIN	
127+~0~128- (قابل للضبط فقط عندما يكون WHITE BALANCE MODE مضبوطاً على MANUAL)	B.GAIN	
ON, OFF	MATRIX	
B&W, ITU709, PRO, CINEMA, STILL, MOVIE, FL LIGHT, HIGH SAT, <b>STD</b>	SELECT	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)		
0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 (قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)	LEVEL	
7-, 6-, 5-, 4-, 3-, 2-, 1+, 0, 1+, 2+, 3+, 4+, 5+, 6+, 7+ (قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)	PHASE	
99+~0~99- (قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)	R-G	
99+~0~99- (قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)	R-B	
99+~0~99- (قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)	G-R	
99+~0~99- (قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)	G-B	
99+~0~99- (قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)	B-R	
99+~0~99- (قابل للضبط فقط عندما يكون MATRIX مضبوطاً على وضع التشغيل ON)	B-G	



MANUAL ,ONE PUSH ,OUTDOOR ,INDOOR ,AUTO2 , <b>AUTO1</b>	WHITE BALANCE MODE	COLOR
(قابل للضبط فقط عندما يكون WHITE BALANCE MODE مضبوطاً على AUTO1 أو AUTO2)	5, 4, <b>3</b> , 2, 1	(SRG-X400/201M2/X120/HD1M2)
7+, 6+, 5+, 4+, 3+, 2+, 1+, <b>0</b> , 1-, 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7-	OFFSET	(صفحة 34)
(قابل للضبط فقط عندما يكون WHITE BALANCE MODE مضبوطاً على AUTO1 أو AUTO2)		
(ONE PUSH أو AUTO2)		
127+~ <b>0</b> ~128-	R.GAIN	
(قابل للضبط فقط عندما يكون WHITE BALANCE MODE مضبوطاً على MANUAL)		
127+~ <b>0</b> ~128-	B.GAIN	
(قابل للضبط فقط عندما يكون WHITE BALANCE MODE مضبوطاً على MANUAL)		

MANUAL , <b>AUTO</b>	MODE	DETAIL
+8, 7+, 6+, 5+, 4+, 3+, 2+, 1+, <b>0</b> , 1-, 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7-	LEVEL	(صفحة 36)
WIDE ,HIGH ,MIDDLE ,LOW , <b>DEFAULT</b>	BAND WIDTH	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة DETAIL مضبوطاً على MANUAL)		
7, 6, 5, 4, <b>3</b> , 2, 1, 0	CRISPENING	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة DETAIL مضبوطاً على MANUAL)		
2+, 1+, <b>0</b> , 1-, 2-	HV BALANCE	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة DETAIL مضبوطاً على MANUAL)		
TYPE4 ,TYPE3 , <b>TYPE2</b> ,TYPE1 ,TYPE0	BW BALANCE	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة DETAIL مضبوطاً على MANUAL)		
7, 6, 5, 4, <b>3</b> , 2, 1, 0	LIMIT	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة DETAIL مضبوطاً على MANUAL)		
4, 3, 2, 1, <b>0</b>	HIGHLIGHT DETAIL	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة DETAIL مضبوطاً على MANUAL)		
7, 6, 5, 4, <b>3</b> , 2, 1, 0	SUPER LOW	
(قابل للضبط فقط عندما يكون MODE في القائمة DETAIL مضبوطاً على MANUAL)		

OFF , <b>ON</b>	SETTING	KNEE
MANUAL , <b>AUTO</b>	KNEE MODE	(BRC-X400/X401)
(قابل للضبط فقط عندما يكون SETTING في القائمة KNEE مضبوطاً على وضع التشغيل ON)		
7+, 6+, 5+, 4+, 3+, 2+, 1+, <b>0</b> , 1-, 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7-	KNEE SLOPE	(صفحة 37)
(قابل للضبط فقط عندما يكون KNEE MODE مضبوطاً على MANUAL)		
12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, <b>5</b> , 4, 3, 2, 1, 0	KNEE POINT	
(قابل للضبط فقط عندما يكون KNEE MODE مضبوطاً على MANUAL)		

.CINE4 ,CINE3 ,CINE2 ,CINE1 ,STILL ,MOVIE ,PATTERN ,STRAIGHT , <b>STD</b>	GAMMA SELECT	GAMMA / VISIBILITY ENHANCER
ITU709		(BRC-X400/X401)
51~ <b>25</b> ~0	PATTERN	(صفحة 37)
(قابل للضبط فقط عندما يكون SELECT مضبوطاً على PATTERN)		
9~ <b>6</b> ~0	PATTERN FINE	
(قابل للضبط فقط عندما يكون SELECT مضبوطاً على PATTERN)		
64+~ <b>0</b> ~64-	OFFSET	
7+~ <b>0</b> ~7-	LEVEL	
7+~ <b>0</b> ~7-	BLACK GAMMA	
	BLACK GAMMA	
HIGH ,MIDDLE , <b>LOW</b>	RANGE	
48+~ <b>0</b> ~48-	BLACK LEVEL	
	VISIBILITY ENHANCER	
ON , <b>OFF</b>	SETTING	
3+, 2+, 1+, <b>0</b> , 1-, 2-, 3-	EFFECT	

ON ,OFF ———— SETTING } VISIBILITY  
 +3 ,+2 ,+1 ,0 ,1- ,2- ,3- ———— EFFECT } ENHANCER  
 (SRG-X400/  
 201M2/X120/  
 HD1M2)  
 (صفحة 38)

DIGITAL ,CLEAR IMAGE ZOOM ,OPTICAL ———— ZOOM MODE } ZOOM/FOCUS  
 MANUAL ,AUTO ———— FOCUS MODE } (BRC-X400/  
 ,X401  
 SRG-X400/  
 201M2)  
 (صفحة 39)

MANUAL ,AUTO ———— MODE ———— FOCUS  
 (SRG-X120/  
 HD1M2)  
 (صفحة 39)

PICTURE ———— PICTURE /  
 ON ,OFF - HIGH RESOLUTION ———— OPTICAL  
 ADVANCED 5 ,4 ,3 ,2 ,1 ,OFF - NOISE REDUCTION ———— FILTER  
 (صفحة 40)  
 NOISE REDUCTION مضبوطاً على 5 (قابل للضبط فقط عندما يكون 2D NR LEVEL  
 ,OFF 1 ,2 ,3 ,4 ,5 (قابل للضبط فقط عندما يكون NOISE REDUCTION مضبوطاً على  
 (.ADVANCED 3D NR LEVEL  
 ,OFF 1 ,2 ,3 ,4 ,5 (قابل للضبط فقط عندما يكون NOISE REDUCTION مضبوطاً على  
 (.ADVANCED  
 ON ,OFF — FLICKER CANCEL  
 ON ,OFF - IMAGE STABILIZER  
 OPTICAL FILTER  
 DAY ,NIGHT ———— IR CUT FILTER

PAN TILT ———— PAN TILT /  
 ON ,OFF ———— PAN LIMIT ———— PRESET  
 (ON) 169~170- (قابل للضبط فقط عندما يكون PAN LIMIT مضبوطاً على وضع التشغيل .ON) LEFT  
 (ON) 170~169- (قابل للضبط فقط عندما يكون PAN LIMIT مضبوطاً على وضع التشغيل .ON) RIGHT  
 (صفحة 41)  
 ON ,OFF ———— TILT LIMIT  
 (ON) 89~19- (قابل للضبط فقط عندما يكون TILT LIMIT مضبوطاً على وضع التشغيل .ON) DOWN  
 (ON) 19~90- (قابل للضبط فقط عندما يكون TILT LIMIT مضبوطاً على وضع التشغيل .ON) UP  
 MODE1 ———— RAMP CURVE  
 ON ,OFF ———— PAN TILT SLOW  
 PRESET RECALL  
 COMMON ,SEPARATE ,COMPATIBLE ———— RECALL SPEED  
 (COMMON) 25~1 (قابل للضبط فقط عندما يكون RECALL SPEED مضبوطاً على .COMMON) COMMON SPEED  
 ON ,OFF - PICT FREEZE PRESET

PP6 ,PP5 ,PP4 ,PP3 ,PP2 ,PP1 — PROFILE NUMBER } PICTURE  
 RECALL:EXECUTE } PROFILE  
 (BRC-X400/  
 X401)  
 (صفحة 42)

HDMI VIDEO OUT (BRC-X400/X401) (صفحة 43)  
 RGB ,YCbCr — COLOR SPACE  
 H PHASE  
 95~3~0 — H PHASE  
 H PHASE FINE 9~0 —

(.2160×3840 وضع غير مضبوطة على أي وضع غير 2160×3840).

HDMI VIDEO OUT (SRG-X400/201M2/X120/HD1M2) (صفحة 43)  
 RGB ,YCbCr — COLOR SPACE

SYSTEM (BRC-X400/X401) (صفحة 44)  
 IMG FLIP OFF .ON —  
 IR RECEIVE OFF .ON —  
 TALLY LEVEL HIGH .LOW .OFF —  
 TELE CONVERT —  
 MODE OFF 2x (لا يُتاح سوى وضع الإيقاف OFF عندما يكون المفتاح SYSTEM SELECT مضبوطاً على أي وضع غير 1080×1920).  
 HTTP/RTSP ON .OFF —  
 PRESET MODE MODE2 ,MODE1 —

SYSTEM (SRG-X400/201M2/X120/HD1M2) (صفحة 44)  
 IMG FLIP OFF .ON —  
 IR RECEIVE OFF .ON —  
 HTTP/RTSP ON .OFF —

STATUS (صفحة 45)  
 EXPOSURE  
 COLOR  
 DETAIL  
 (BRC-X400/X401) KNEE  
 (BRC-X400/X401) GAMMA/VE أو (SRG-X400/201M2/X120/HD1M2) VE  
 (SRG-X400/201M2 ,BRC-X400/X401) ZOOM/FOCUS أو (SRG-X120/HD1M2) FOCUS  
 PICTURE/OPT.FILTER  
 PAN TILT/PRESET  
 VIDEO OUT  
 SYSTEM  
 DEVICE INFO  
 NETWORK

## الدخول على الكاميرا من (برنامج) متصفح الإنترنت

يمكنك الدخول إلى الكاميرا من متصفح إنترنت على جهاز كمبيوتر لتحديث البرنامج الأساسي (البرنامج الثابت) وتغيير الإعدادات. يجب إعداد عنوان IP على الكاميرا للوصول إليها من متصفح إنترنت. لمعرفة التفاصيل حول إعدادات عنوان IP، راجع الدليل "RM-IP Setup Tool Guide".

### ملاحظة

قم بتشغيل الكاميرا قبل الدخول على الكاميرا من متصفح الإنترنت. لا يمكنك الوصول إلى الكاميرا عندما تكون الكاميرا في وضع الانتظار.

## تهيئة إعدادات الكمبيوتر

إعدادات النظام التي تتطلب استخدام جهاز كمبيوتر مبينة فيما يلي (كما في أكتوبر 2019).

### نظام التشغيل OS

Windows 8.1 (الإصدار 64 بت)  
Windows 10 (الإصدار 64 بت)

### متصفح الإنترنت

Google Chrome (موصى به)  
Microsoft Internet Explorer الإصدار 11.0

### وحدة المعالجة المركزية CPU

Intel® Core™ الجيل السابع (Kaby Lake) أو أحدث (موصى باستخدامه)

### الذاكرة

8 ج ب (يُوصى بذلك)

### الشاشة

1080×1920 (يُوصى بذلك)

### ملاحظات

- يمكن لتشغيل عرض الفيديو على متصفح الإنترنت أن يتأثر إذا لم يتم تطبيق إعدادات النظام المطلوبة، أو تبعاً لحالة استخدام الكمبيوتر.
- بالنسبة لنظام Windows 8.1، استعمل إصدار واجهة مُستخدمٍ سطح المكتب (Internet Explorer (desktop UI).
- بالنسبة لنظام Windows 10، قم بإيقاف تشغيل وضع الجهاز اللوحي.
- يتم ضبط كل صفحة على أفضل وضع عندما تكون نسبة الزوم [100%] وحجم الخط [Medium] على متصفح الإنترنت.
- إذا كانت الصورة لا تتلاءم مع حجم الشاشة، اضبط إعدادات الشاشة (نسبة الزوم) لجهازك الكمبيوتر على 100%.
- إذا كنت تستخدم شاشة بكثافة نقطية عالية، يمكن لوضع الزوم أن يتغير تلقائياً.
- يتم عرض صفحات الإنترنت عند الدخول إلى الكاميرا بصيغة JavaScript. قد لا يتم عرض صفحات الإنترنت بصورة صحيحة إذا كان يتم استخدام بعض البرامج المضادة للفيروسات على جهازك الكمبيوتر.
- عند عمل توصيلة SSL للكاميرا مع متصفح الإنترنت Internet Explorer، قد لا تتمكن من الدخول على الكاميرا باستخدام عنوان IPv6. في تلك الحالة، ادخل على الكاميرا باستخدام عنوان IPv4 أو فكر في استخدام Google Chrome.

## تفعيل HTTP/RTSP في الكاميرا

يجب تحويل HTTP/RTSP في الكاميرا إلى وضع التشغيل للدخول إلى الكاميرا من متصفح إنترنت. لتشغيل/إيقاف اتصال ON/OFF HTTP/RTSP، استعمل المفتاح HTTP/RTSP الموجود على الجهة الخلفية من الكاميرا والقائمة (SYSTEM - HTTP/RTSP).

اتصالات HTTP/ RTSP	القائمة SYSTEM HTTP/RTSP -	المفتاح /HTTP RTSP على الجهة الخلفية من الكاميرا
ON	-	FORCED ON
ON	ON	MENU
OFF	OFF	

### ملاحظات

- بعد تغيير وضع مفتاح HTTP/RTSP الموجود على الجهة الخلفية من الكاميرا، أوقف تشغيل الكاميرا ثم أعد تشغيلها.
- بعد تغيير التهيئة SYSTEM - HTTP/RTSP في قائمة OSD، أعد تشغيل الكاميرا.

## تغيير كلمة المرور المبدئية

الدخول على الكاميرا من متصفح إنترنت للمرة الأولى يتطلب تغيير كلمة المرور الخاصة بالمشرف (المدير). اسم المشرف (المدير) وكلمة المرور المبدئيان هما كما يلي.  
اسم المدير: admin  
كلمة المرور: Admin\_1234

يجب أن يتكوّن اسم المشرف (المدير) من 5 إلى 16 حرفاً ويجب أن تتكوّن كلمة المرور من 8 إلى 64 حرفاً. يجب أن تتضمن كلمة المرور أحرف أبجدية رقمية.

يمكنك إيقاف تأكيد الهوية RTSP للبث الانسيابي H.264/H.265. عند ظهور تأكيد مشاهدة البث الانسيابي H.264 على متصفح إنترنت، قم بإلغاء تعليم [RTSP Authentication].

### ملاحظة

يؤثر إعداد التحقق من الهوية RTSP للحصول على بث RTSP على البرامج الأخرى بخلاف متصفح الإنترنت. عندما تريد منع المستخدمين غير المعيّنين من الحصول على البث، حوّل [RTSP Authentication] إلى وضع التشغيل.

## الدخول على الكاميرا من (برنامج) متصفح للإنترنت

ابدأ تشغيل متصفح إنترنت على كمبيوترك وأدخِل عنوان IP الخاص بالكاميرا في شريط العناوين.

Address

يجب إدخال هوية وكلمة مرور تأكيد المستخدم من أجل الدخول على الكاميرا.

## عندما تستعمل برنامجًا مضادًا للفيروسات على كمبيوترك

- يمكن لأداء الكاميرا أن يتراجع إذا كنت تستخدم برامج مضادة للفيروسات أو برامج أمنية أو برنامج حماية أو مانع الرسائل المنبثقة على كمبيوترك، على سبيل المثال، يمكن لمعدّل الإطارات الخاص بعرض الصور أن يصبح أقل.
- يتم عرض صفحات الإنترنت عند الدخول إلى الكاميرا بصيغة JavaScript. قد لا يتم عرض صفحات الإنترنت بصورة صحيحة إذا كان يتم استخدام بعض البرامج المضادة للفيروسات على جهازك الكمبيوتر.

## عرض شاشة المتفرّج بطريقة صحيحة

لتشغيل شاشة المشاهدة بشكل صحيح، اضبط مستوى الأمان لمتصفح الإنترنت Internet Explorer على المستوى [Medium] أو أدنى كما يلي.

**1** قم باختيار [Tools] من شريط القائمة الخاص بالمتصفح Internet Explorer، ثم قم باختيار [Internet Options] وانقر على الحقل [Security].

**2** انقر على الأيقونة [Internet] (عند استعمال الكاميرا عبر الإنترنت Internet)، أو الأيقونة [Local intranet] (عند استعمال الكاميرا عبر شبكة محلية).

**3** اضبط مستوى الأمان على [Medium] أو أدنى بواسطة شريط التمرير (إذا لم يتم عرض شريط التمرير، انقر على المستوى الافتراضي [Default Level]).

---

## عند استعمال وظيفة SSL

عند استعمال متصفح الإنترنت Internet Explorer عند إدخال عنوان IP الخاص بالكاميرا، قد تظهر الرسالة "Certificate Error" تبعاً لحالة الشهادة المضبوطة على الكاميرا. في تلك الحالة، انقر على [Continue to this website (not recommended)] للمواصلة. تظهر نافذة مشاهدة البث المباشر (في الاتصال SSL).

عند اختيار [Enable (Allow HTTP connection for some clients)] (صفحة 76)

للوصول إلى التوصيلة HTTP أو SSL، أدخل التالي في صندوق العناوين الخاص بمتصفح الإنترنت.

للتوصيلة HTTP

<http://192.168.0.100/index.html>

للتوصيلة SSL

<https://192.168.0.100/index.html>

## تشغيل الكاميرا من متصفح الإنترنت

يبين هذا القسم كيفية مراقبة الصورة من كاميرا باستعمال متصفح إنترنت.

يجب ضبط إعدادات الكاميرا من قبل المدير (المشرف). لمعرفة التفاصيل حول إعدادات الكاميرا، راجع «ضبط إعدادات الكاميرا من متصفح الإنترنت» (صفحة 59).

عندما تقوم بتشغيل التحريك الأفقي أو الإمالة العمودية أو الزوم إلخ باستعمال جهاز التحكم عن بعد، راجع «التشغيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد بالأشعة تحت الحمراء المرفقة» (صفحة 26).

### ملاحظات

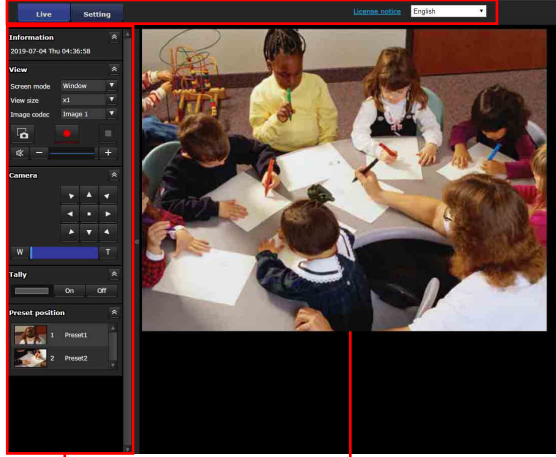
- لا تتم بتشغيل الكاميرا من شبكة وباستعمال جهاز تحكم عن بعد في آن واحد.
- بعد حوالي دقيقتين من تحويل القدرة الكهربائية إلى وضع التشغيل، تعيد الكاميرا ضبط نفسها تلقائيًا على موضع التحريك/الإمالة وإعدادات الكاميرا المخزنة في وضع الضبط Preset 1 (إعادة ضبط التحريك/الإمالة). لمعرفة التفاصيل حول بنود الإعدادات المستخدمة في إجراءات بدء التشغيل، راجع «بنود الضبط المسبق» (صفحة 87).
- إذا لم يتم تخزين إعدادات الكاميرا في وضع الضبط Preset 1، لا يتم تخزين إعدادات الكاميرا في الذاكرة ولا يُعاد الضبط على التهيئات المبدئية عند تشغيل القدرة الكهربائية.

## تشغيل الكاميرا

يبين هذا القسم أسماء ووظائف أجزاء مشاهدة البث المباشر. لمعرفة التفاصيل، راجع الصفحات المحددة.

### مشاهدة البث المباشر

القائمة الرئيسية



قسم لوحة التحكم

شاشة المراقبة

## القائمة الرئيسية

### Live

يعرض نافذة مشاهدة البث المباشر.

### Setting

يعرض قائمة إعداد المشرف (المدير) (صفحة 59). يجب عليك التسجيل كمشرف (مدير) من أجل تشغيل هذه الوظيفة.

### License notice

يعرض اتفاقيات ترخيص البرنامج إلخ.

### لغة

يُضبط اللغة المرغوب استخدامها في شاشة المشاهدة.

## حول التحقق من الهوية

للدخول على الكاميرا من متصفح إنترنت، يتطلب الأمر تنفيذ نوعين من إجراءات التحقق من الهوية. لذلك، يتم عرض شاشة التحقق من الهوية مرتين عند الدخول على الكاميرا من متصفح إنترنت.

التحقق من الهوية HTTP: يرسل/يستقبل أوامر CGI التي تتحكم في إعدادات الكاميرا.

التحقق من الهوية RTSP: يعرض البث الانسيابي H.264 على متصفح إنترنت.


عند استخدام برنامج تشفير الفيديو H.265، يتم عرض الصورة One Shot JPEG على متصفح الإنترنت ويصبح التحقق من الهوية RTSP غير مطلوب. يمكن تحويل التحقق من الهوية RTSP إلى وضع الإيقاف في [RTSP Authentication] من حقل المُستخدِم User على شاشة الإعدادات.

### ملاحظة

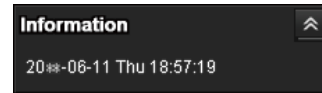
يؤثر إعداد التحقق من الهوية RTSP للحصول على بث RTSP على البرامج الأخرى بخلاف متصفح الإنترنت. عندما تريد منع المُستخدمين غير المعيّنين من الحصول على البث، حوّل [RTSP Authentication] إلى وضع التشغيل.



## قسم لوحة التحكم

انقر  لعرض شاشة الإعدادات المفضلة. انقر مرة أخرى لعرض الشاشة.

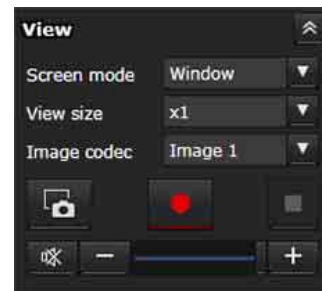
## لوحة Information



## التاريخ والتوقيت الحاليين

تعرض التاريخ والتوقيت الحاليين على الكمبيوتر.

## لوحة View



يمكن تغيير وضع الشاشة وحجم مشاهدة الصورة وبرنامج تشفير الصورة. يمكن تخزين الصور الثابتة (الساكنة) ومقاطع الفيديو (يمكن إيقاف تخزين الفيديو أيضا) ويمكن ضبط مستوى الصوت الخارج.

## Screen mode

قم باختيار وضع الشاشة لمشاهدة البث المباشر من بين [Window] أو [Full] [Screen].

## View size

قم باختيار حجم مشاهدة الصورة لشاشة المراقبة.  
قم باختيار [x1/4] لعرض الصورة بربع حجمها.  
قم باختيار [x1/2] لعرض الصورة بنصف حجمها.  
قم باختيار [x1] لعرض الصورة بحجمها المختار في الإعداد [Size] (صفحة 68) من قائمة الفيديو Video.  
قم باختيار [Full] لعرض الصورة تبعًا لحجم شاشة العرض.  
قم باختيار [Fit] لعرض الصورة بنسبة أبعاد ثابتة تبعًا لحجم شاشة العرض.

## Image codec

قم باختيار وضع الفيديو للصورة المعروضة على شاشة العرض من بين [Image 1] أو [Image 2] أو [Image 3].  
يمكنك اختيار [Image 2] أو [Image 3] عند إعداد برنامج التشفير على أي وضع غير وضع الإيقاف.

## التقاط الصور الثابتة (الساكنة)

انقر لالتقاط صورة ثابتة ملتقطة بواسطة الكاميرا وقم بتخزينها في الكمبيوتر.

## بدء تخزين الفيديو/ إيقاف تخزين الفيديو

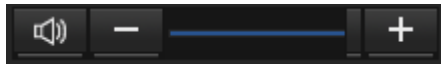
انقره لبدء أو إيقاف تخزين الفيديو.

## ملاحظات

- لا يمكنك تخزين مقاطع فيديو أثناء عرض الصورة One Shot JPEG. لا يمكن بدء/إيقاف تخزين الفيديو.
- لا يمكن التقاط الصور الثابتة أو تخزين مقاطع الفيديو إذا كان وضع الحماية مفعلاً في خيارات الإنترنت Internet Options < خصائص الأمان Security properties في لوحة التحكم Control Panel لنظام Windows.

## التحكم في مستوى الصوت


يتم عرض هذا الإعداد عندما تقوم بتعليم [Enable] في حقل الصوت Audio ضمن قائمة الصوت Audio.



استعمل الشريط المنزلق لضبط مستوى الصوت الخارج.

عندما تنقر ، تتغير الأيقونة إلى  ولا يخرج صوت من السماعة. انقر  لإلغاء كتم الصوت.

## ملاحظات


- لا يتم إخراج الصوت أثناء عرض الصورة One Shot JPEG. لا يتم عرض التحكم في مستوى الصوت.
- عندما تفتح نافذة مشاهدة البث المباشر، يتوقف صدور الصوت في الإعدادات المبدئية. لإصدار الصوت، انقر  قبل الاستخدام.

## لوحة Camera





باستخدام لوحة التحكم، يمكنك تشغيل وظيفة التحريك/الإمالة والتحريك إلى موضع الأصل والzoom والتركيز البؤري للzoom لمراقبة الصورة المعروضة حاليًا.

## التحكم في التحريك الأفقي/الإمالة العمودية

انقر زر السهم في الاتجاه الذي تريد إدارة الكاميرا إليه. لإدارة الكاميرا بشكل متواصل، انقر زر السهم وأبقه كذلك.  
انقر  للعودة إلى الوضع الأمامي.

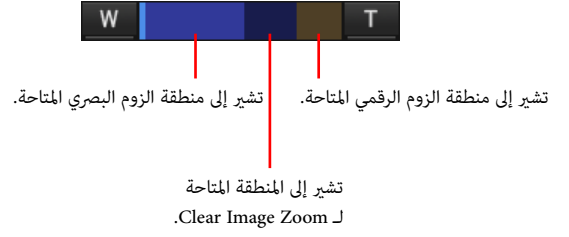
## التحكم في الزوم

انقر  لتباعد (تصغير) الهدف وانقر  لتقريب (تكبير) الهدف.

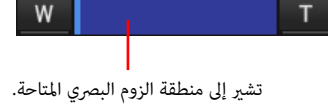
## شاشة المراقبة

يتم عرض بث الفيديو الانسيابي من الكاميرا.

- يتم عرض صورة وضع الفيديو المختارة في [Image codec] بالنسبة لـ H.264، يتم عرض الفيديو. ولكن عندما يكون سريان البث RTSP غير مفعّل، يتم عرض الصورة بعد الحصول على One Shot JPEG بالنسبة لـ H.265، يتم عرض الصورة بعد الحصول على One Shot JPEG.
- يتم عرض الفيديو بالحجم المختار في [View size].



## SRG-X120/HD1M2



## التحكّم في التركيز البؤري

يتم عرض هذه الوظيفة عندما يكون وضع التركيز البؤري [Focus mode] مضبوطاً على الوضع اليدوي [Manual] في قائمة PTZF control (صفحة 80).

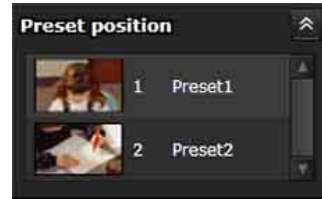
## لوحة Tally (BRC-X400/X401)



## التحكّم في مصباح التسجيل

النقر على الزر [On]/[Off] يتحكّم في مصباح التسجيل المجهّز على الكاميرا. يضاء المؤشر عندما يكون مصباح التسجيل في وضع التشغيل [On]. لا يضاء المؤشر عندما يكون مصباح التسجيل في وضع الإيقاف [Off].

## لوحة Preset position



## التحكّم في موضع الضبط المسبق

يتم عرضه فقط عندما تكون هناك مواضع ضبط مسبق للكاميرا مخزّنة في الذاكرة.

يتم عرض مواضع الضبط المسبق المخزّنة. إذا قمت باختيار صورة مصغّرة عند تخزين موضع ضبط مسبق، سيتم عرضه مع صورة مصغّرة. عندما تختار اسم وضع الضبط المسبق من اللائحة، تنتقل الكاميرا إلى الموضع الذي خزّنته في الذاكرة في قائمة مواضع الضبط المسبق Preset position.

## عمليات التشغيل الأساسية لقائمة Administrator (المدير)

يمكنك ضبط جميع وظائف الكاميرا في قائمة المدير Administrator تبعًا لاستخدام المُستخدم.  
انقر [Setting] على شاشة المشاهدة لعرض قائمة المدير Administrator.

### كيفية إعداد قائمة Administrator

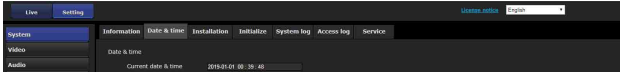
- 1 قم بالدخول في الكاميرا لعرض شاشة المشاهدة.  
لمعرفة التفاصيل، راجع «الدخول على الكاميرا من (برنامج) متصفح الإنترنت» (صفحة 53).
- 2 انقر [Setting] على القائمة الرئيسية.  
يظهر حوار تأكيد الهوية. عندما تقوم بإدخال اسم المُستخدم وكلمة المرور الخاصة بالمدير، تظهر قائمة المدير Administrator.
- 3 انقر على القائمة (مثال: System) على الجانب الأيسر من قائمة المدير Administrator.  
يتم عرض القائمة المختارة.

مثال: قائمة [System]



- 4 قم باختيار الحقل المرغوب في أعلى القائمة واضبط كل خيار داخل الحقل.

مثال: حقل [Date & time] (التاريخ والتوقيت) لقائمة النظام [System].



لمعرفة التفاصيل حول حقول القائمة وخيارات الإعداد، راجع صفحة 61.

- 5 بعد اكتمال الإعدادات، انقر [OK].  
الإعدادات التي قمت بضبطها تصبح نشطة.

انقر [Cancel] لإلغاء الإعدادات والعودة إلى الإعدادات السابقة.

### الأزرار المشتركة في كل قائمة

الأزرار المشتركة التالية يتم عرضها في حقل كل قائمة حسب الطلب.

## ضبط تهيئات قائمة المدير Administrator

### قائمة النظام System

يعرض قائمة النظام System («ضبط تهيئات النظام — قائمة النظام System» (صفحة 61)).

### قائمة الفيديو Video

يعرض قائمة الفيديو Video لإعداد صورة الكاميرا («إعداد صورة الكاميرا — قائمة Video» (صفحة 64)).

### قائمة الصوت Audio

يعرض قائمة الصوت Audio لإعداد صوت الكاميرا («إعداد الصوت (الأوديو) — قائمة الصوت Audio» (صفحة 71)).

### قائمة الشبكة Network

يعرض قائمة الشبكة Network لإعداد شبكة التوصيل («ضبط إعدادات الشبكة — قائمة الشبكة Network» (صفحة 71)).

### قائمة الأمن Security

يعرض قائمة الأمن Security لإعداد تسجيل دخول المُستخدم وتحديد الكمبيوتر (الكمبيوترات) الموصول بالكاميرا («إعداد النظام الأمني — قائمة الأمن Security» (صفحة 74)).

### قائمة PTZF control

يعرض قائمة PTZF control لعمليات تشغيل التحريك الأفقي والإمالة العمودية والzoom والتركيز البؤري وإعداد الاتصالات المتسلسلة («إعداد التحكم في PTZF — قائمة PTZF control» (صفحة 80)).

### قائمة البث الانسيابي Streaming

يعرض القائمة Streaming لإعدادات التوزيع («إعداد البث الانسيابي Streaming — قائمة Streaming» (صفحة 83)).

OK

انقر عليه لتفعيل الإعدادات في كل حقل. لا يتم تطبيق الإعدادات في الكاميرا إلى أن تنقر على هذا الزر.

Cancel

انقر عليه لإلغاء الإعدادات والعودة إلى الإعدادات السابقة.

Reload

انقر عليه لإلغاء العملية التي تم تغييرها في متصفح الإنترنت وقم بتحديث العرض على متصفح إنترنت بعد الحصول على المعلومات من الكاميرا.

### ملاحظات لجميع الأمور المتعلقة بالقائمة

- بعد تغيير إعداد في قائمة، انتظر لمدة دقيقتين على الأقل قبل إيقاف تشغيل الكاميرا. إذا قمت بإيقاف تشغيل الكاميرا على الفور، قد لا يتم تخزين الإعداد الذي قمت بتغييره بصورة صحيحة.
- على الرغم من أن إعدادات الكاميرا يتم تغييرها أثناء المشاهدة على شاشة المشاهدة المباشرة، فإن بعض الإعدادات لا يتم تطبيق التغييرات على شاشة مشاهدة البث المباشر الافتتاحية، انقر [Refresh] على متصفح الإنترنت.
- يمكنك ضبط الكاميرا من القائمة OSD ومتصفح الإنترنت. النص المدرج بين أقواس على يمين بند التهيئة يشير إلى اسم بند التهيئة الخاص بالقائمة OSD.
- القيم التي يتم اختيارها في متصفح الإنترنت مدرجة ضمن أقواس معقوفة [ ] .

## PC clock

يعرض التاريخ والتوقيت المضبوطين في كمبيوترك.

## Date & time format

قم باختيار صيغة التاريخ والتوقيت التي تريد عرضها على شاشة المشاهدة من القائمة المنسحبة للأسفل.

يمكنك اختيار الصيغة من [yyyy-mm-dd hh:mm:ss] (السنة-الشهر-اليوم الساعات:الدقائق:الثواني) و [mm-dd-yyyy hh:mm:ss] (الشهر-اليوم-السنة الساعات:الدقائق:الثواني)، و [dd-mm-yyyy hh:mm:ss] (اليوم-الشهر-السنة الساعات:الدقائق:الثواني).

## Time setting

قم باختيار طريقة ضبط التاريخ والتوقيت.

[Keep current setting]: قم باختياره عندما لا تريد ضبط تاريخ وتوقيت الكاميرا.

[Synchronize with PC]: قم باختياره عندما تريد مزامنة التاريخ والتوقيت بين الكاميرا والكمبيوتر.

[Manual setting]: قم باختياره عندما تريد ضبط تاريخ وتوقيت الكاميرا يدويًا.

قم باختيار السنة والشهر واليوم والساعات والدقائق والثواني من القائمة المنسحبة للأسفل.

[Synchronize with NTP]: قم باختياره عندما تريد مزامنة التاريخ

والتوقيت بين الكاميرا وخادم توقيت يُطلق عليه اسم خادم NTP (Network Time Protocol).

اضبط الخادم NTP عندما يتم اختيار [Synchronize with NTP].

## NTP Auto

قم بتعليم مربع الاختيار عند الحصول على معلومات السيرفر NTP من السيرفر DHCP.

قم بإلغاء تعليم مربع الاختيار عندما تقوم بتحديد السيرفر NTP مباشرة.

## NTP server

عندما لا يكون [NTP Auto] مختارًا، قم بتحديد السيرفر NTP للمزامنة.

## NTP interval

قم بتحديد الفاصل الزمني لمزامنة التوقيت مع سيرفر NTP. يمكنك تحديد من 100 إلى 86,400 ثانية.

## Time zone

اضبط الفارق الزمني عن توقيت غرينيتش تبعًا للمنطقة التي يتم تركيب الكاميرا فيها.

قم باختيار المنطقة الزمنية للمنطقة التي يتم تركيب الكاميرا فيها من القائمة المنسحبة للأسفل.

## Automatically adjust clock for daylight saving time changes

يتم ضبط توقيت الساعة تلقائيًا تبعًا للتوقيت الصيفي الخاص بالمنطقة الزمنية المختارة.

## ملاحظة

إذا كانت المنطقة الزمنية المختارة في [Time Zone] تختلف عن تلك المبرمجة على الكمبيوتر، يتم ضبط الكاميرا على التاريخ والتوقيت المطبق عليهما فرق منطقة التوقيت.

# ضبط تهيئات النظام – قائمة النظام System

عندما تنقر على **System** في قائمة المدير، تظهر قائمة النظام System.

استعمل هذه القائمة لضبط الإعدادات الأساسية للكاميرا.

تتكوّن قائمة النظام System من الحقول [Information] و [Date & time] و [Installation] و [Initialize] و [System log] و [Access log].

## حقل المعلومات Information

يمكن الرجوع إليها أيضًا من القائمة OSD. لمعرفة التفاصيل، راجع «DEVICE INFO (Device information) بالكاميرا وحالة إعداد المفاتيح على الجهة الخلفية من الكاميرا» (صفحة 45).

## Information

(MODEL NAME - DEVICE INFO) Model Name

يعرض اسم موديل الكاميرا.

(SERIAL NUMBER - DEVICE INFO) Serial number

يعرض الرقم المسلسل للكاميرا.

(VERSION - DEVICE INFO) Software version

يعرض إصدار البرنامج الخاص بالكاميرا.

## حقل التاريخ والتوقيت Date & time

## Date & time

### Current date & time

يعرض التاريخ والتوقيت المضبوطين في الكاميرا.

### ملاحظات

- يمكن للتوقيت ألا يكون مضبوطًا بصورة صحيحة وقت الشراء. تأكد من التحقق من التاريخ والتوقيت الخاصين بالكاميرا واضبطهما حسب الضرورة.
- يُعاد ضبط التوقيت على إعدادات المصنع الافتراضية.

## (SYSTEM MODE - DEVICE INFO) Format

يعرض خرج صيغة الفيديو من الطرف SDI/HDMI.

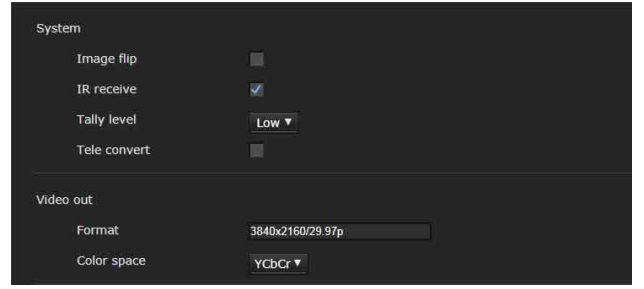
صيغة الفيديو	
29.97p/2160×3840	نظام 59.94 هرتز
59.94p/1080×1920 (مستوى A)	
59.94p/1080×1920 (مستوى B)	
59.94i/1080×1920	
29.97p/1080×1920	
59.94p/720×1280	
59.94p/720×1280 (VGA :HDMI)	نظام 50 هرتز
25p/2160×3840	
50p/1080×1920 (مستوى A)	
50p/1080×1920 (مستوى B)	
50i/1080×1920	
25p/1080×1920	
50p/720×1280	نظام 24 هرتز
23.98p/2160×3840	
23.98p/1080×1920	

## ملاحظات

- يتم إخراج الإشارات [29.97p/2160×3840] و [25p/2160×3840] و [23.98p/2160×3840] فقط من طرف التوصيل HDMI. ولا يتم إخراجها من SDI.
- عندما يتم عرض الإشارات [59.94p/720×1280 (VGA :HDMI)]، يتم إخراج الإشارة [59.94p/720×1280] فقط من SDI أما خرج طرف التوصيل HDMI في هذا الوقت فيكون VGA.

## (COLOR SPACE - VIDEO OUT) Color space

يمكنك ضبط الحيز اللوني الخاص بخرج طرف التوصيل HDMI.



استخدم هذا الحقل لضبط الإعدادات المتعلقة بالتركيب. يمكنك ضبط الإعدادات من القائمة OSD. لمعرفة التفاصيل، راجع «قائمة النظام SYSTEM» (صفحة 44) أو «قائمة VIDEO OUT» (صفحة 43).

## System

## (IMG FLIP - SYSTEM) Image flip

يقلب صورة عمودياً. عادة قم بإلغاء تعليم مربع الاختيار قبل الاستعمال. قم بتعليم مربع الاختيار عند تركيب الكاميرا على السقف.

## ملاحظة

عند تغيير الإعداد [Image flip]، يتم قلب إحداثيات وظيفة التحريك الأفقي والإمالة العمودية ويُعاد ضبط الإعدادات التالية. (PAN-TILT LIMIT) Pan-Tilt limit-Preset-

## (IR RECEIVE - SYSTEM) IR receive

إذا قمت بإلغاء تعليم مربع الاختيار، لا تستقبل الكاميرا الإشارات من وحدة التحكم عن بعد المرفقة. تأكد من تعليم مربع الاختيار عند استعمال وحدة التحكم عن بعد المرفقة.

## (BRC-X400/X401) (TALLY LEVEL - SYSTEM) Tally level

هذا هو الإعداد المتصل بمصباح التسجيل.

[High]: يزيد سطوع مصباح التسجيل.

[Low]: يخفف سطوع مصباح التسجيل.

[Off]: لا يضاء مصباح التسجيل حتى عند إصدار أمر تشغيل ON مصباح التسجيل.

## (TELE CONVERT MODE - SYSTEM) Tele convert

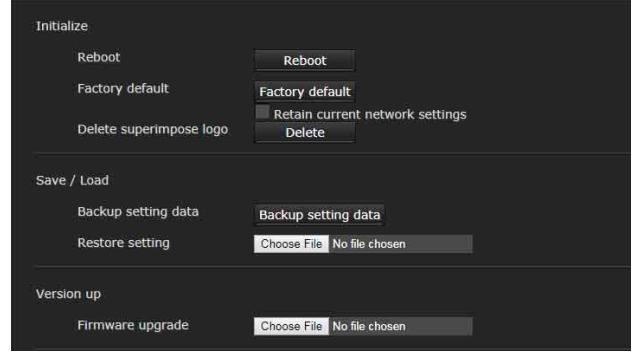
## (BRC-X400/X401)

يمكنك التصوير باستعمال وظيفة التكبير ×2.

## ملاحظات

- يتم تفعيله فقط عندما يكون المفتاح SYSTEM SELECT مضبوطاً على 1080×1920.
- تعليم مربع الاختيار الخاص بـ [Tele convert] يؤدي إلى تضيق زاوية المشاهدة.

## حقل إعادة التهيئة Initialize



### Initialize

#### Reboot

يُستخدم عند إعادة ضبط النظام على إعداداته المبدئية بالقوة. عندما تنقر على [Reboot]، يتم عرض الرسالة "This System will be rebooted. Are you sure?". انقر على [OK] لإعادة تشغيل الكاميرا. تستغرق عملية إعادة التشغيل نحو دقيقتين.

#### Factory default

يعيد ضبط الكاميرا على الإعدادات الافتراضية.

#### Retain current network settings

عند اختياره، يمكن الاحتفاظ بإعدادات الشبكة والأمان الحالية حتى ولو تمت إعادة ضبط الكاميرا على إعدادات المصنع الافتراضية. عند النقر على إعدادات المصنع الافتراضية [Factory default]، تظهر الرسالة "This System will be rebooted. Are you sure?". عند النقر على [OK]، يبدأ مؤشر الشبكة على الكاميرا بالوميض. عند اكتمال إعادة الضبط على الإعدادات الافتراضية (المبدئية)، يُعاد تشغيل الكاميرا تلقائيًا. لا تعتمد إلى إيقاف تشغيل الكاميرا قبل إعادة تشغيلها.

#### تلميح

يمكن إعادة ضبط الكاميرا على الإعدادات الافتراضية (المبدئية) في المصنع عن طريق ضغط مفتاح إعادة الضبط لمدة 5 ثوان أو أكثر.

#### Delete superimpose logo

انقر على [Delete] لكي تحذف من الكاميرا الشعار المركب، المحدد في [Position] في حقل التركيب Superimpose بقائمة الفيديو Video. لتهيئة إظهار أو إخفاء الشعار المركب، اضبط التهيئة في حقل التركيب Superimpose.

### Save / Load

#### Backup setting data

يُستخدم عندما تريد حفظ بيانات التهيئة الخاصة بالكاميرا في ملف. لحفظ بيانات تهيئة الكاميرا، انقر على [Backup setting data] وحدد فولدر الوجهة تبعًا للتعليمات التي تظهر على متصفح الإنترنت.

#### ملاحظة

لا يتم حفظ التهيئات التالية:  
-بنود Preset (صفحة 87)  
-إعدادات Network

### Restore setting

يُستخدم عندما تريد تحميل بيانات التهيئة المخزنة الخاصة بالكاميرا. انقر على [Choose File] لاختيار الملف المخزنة فيه بيانات التهيئة. إعدادات الكاميرا مضبوطة تبعًا لبيانات التهيئة.

#### ملاحظات

- لا يمكن تخزين البيانات التالية أو استعادتها في [Backup setting data] أو [Restore setting].
  - إعدادات Network
  - إعدادات QoS
  - إعدادات User
  - إعدادات Access limit
  - إعدادات/شهادة وظيفة 802.1X
  - إعدادات/شهادة وظيفة SSL
  - إعدادات Referer check
  - إعدادات Brute force attack protection
  - شعار Superimpose
  - إعدادات Preset
  - بنود Preset (صفحة 87)
  - إعدادات NDI|HX
- تهيئة ضغط وإلغاء ضغط بيانات الفيديو Video codec لا تُستعاد إذا كان هناك حجم صورة أو معدل إطارات لا يمكن تطبيقه على التهيئة المخزنة بتغيير مفتاح اختيار النظام SYSTEM SELECT.

### Version up

#### Firmware upgrade

استعمله لتحديث البرنامج الأساسي. انقر على [Choose File] لاختيار ملف البرنامج الأساسي المرغوب. يتم عرض حوار التأكيد. اتبع الإرشادات التي تظهر على الإنترنت.

## حقل System log

### System log

يتم تسجيل بيانات أداء برنامج الكاميرا في هذا السجل. وهو يتضمن بيانات مفيدة لاستكشاف الأعطال وإصلاحها. انقر على [Reload] لتحميل آخر البيانات.

#### Log level

يضبط نطاق البيانات المسجلة في الكاميرا.

#### Log size

يضبط العدد الأقصى للبيانات المسجلة في الكاميرا.

#### Download as file

يمكن تخزين السجلات المسجلة في الكاميرا في صيغة ملفات.

## حقل Access log

### Access log

يعرض تاريخ الدخول على الكاميرا. انقر على [Reload] لتحميل آخر البيانات.

## إعدادات صورة الكاميرا — قائمة Video

### Log level

يُضبط نطاق البيانات المسجلة في الكاميرا.

### Log size

يُضبط العدد الأقصى للبيانات المسجلة في الكاميرا.

### Download as file

يمكن تخزين السجلات المسجلة في الكاميرا في صيغة ملفات.

### حقل Picture

يمكنك ضبط الإعدادات من القائمة OSD. لمعرفة التفاصيل، راجع «قائمة EXPOSURE» (صفحة 32) أو «قائمة COLOR» (صفحة 34) أو «قائمة التفاصيل DETAIL» (صفحة 36) أو «القائمة KNEE (BRC-X400) / GAMMA/VISIBILITY ENHANCER» (صفحة 37) أو «قائمة VISIBILITY (BRC-X400/X401)» (صفحة 37) أو «قائمة ENHANCER (SRG-X400/201M2/X120/ HD1M2)» (صفحة 38) أو «قائمة PICTURE/OPTICAL FILTER» (صفحة 40).

### Exposure

#### (MODE - EXPOSURE) Mode

اضبط إعدادات التعريض الضوئي.

[Full auto]: تقوم الكاميرا بتنفيذ إعدادات الكسب الضوئي والقرحية وسرعة حاجب فتحة العدسة تلقائيًا.

[Shutter priority]: تقوم الكاميرا بتنفيذ إعدادات الكسب الضوئي والقرحية تلقائيًا، ويمكنك اختيار سرعة حاجب فتحة العدسة.

[Iris priority]: تقوم الكاميرا بتنفيذ إعدادات الكسب الضوئي وسرعة حاجب فتحة العدسة تلقائيًا، ويمكنك اختيار القرحية (فتحة العدسة).

[Manual]: يمكنك ضبط الكسب الضوئي والقرحية وسرعة حاجب فتحة العدسة يدويًا.

#### ملاحظة

يمكن للنطاق المضبوط بتشغيل/إيقاف وضع الحساسية العالية أن يختلف وذلك تبعًا لخيارات الإعداد.

لا يمكنك ضبط وضع الحساسية العالية من القائمة. بالرجوع إلى قائمة الأوامر Command List قم بتغيير الإعداد من الأمر VISCA/CGI.

#### (SETTING - VISIBILITY ENHANCER) Visibility Enhancer

في المشاهد ذات التباين العالي مثل المشاهد المصورة على خلفية مضيئة، تقوم هذه الوظيفة بتقليل التعريض الضوئي المفرط والناقص. تعليم مربع الاختيار يفعّل الوظيفة.

#### (EFFECT - VISIBILITY ENHANCER) Effect

اضبط وظيفة تحسين قابلية الرؤية Visibility Enhancer.

#### (IRIS - EXPOSURE) Iris

قم باختيار قيمة القرحية من القائمة المنسحبة للأسفل. لا يمكن اختيار هذه الوظيفة إلا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Iris priority] أو [Manual].

#### (GAIN - EXPOSURE) Gain

قم باختيار الكسب الضوئي من القائمة المنسحبة للأسفل. لا يمكن اختيار هذه الوظيفة إلا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Manual].

### حقل Service

### Consent

#### I agree to download device information.

قم بتنزيل بيانات معلومات الجهاز لاستعمال الخدمة.

قم بتعليم مربع الاختيار [I agree to download device information.] وانقر على [OK] للتنزيل.

#### Device information

قم بتعليم مربع الاختيار [I agree to download device information.] وانقر على [OK] للعرض. لحفظ معلومات الجهاز، انقر على [Device information] وحدد فولدر الوجهة تبعًا للتعليمات التي تظهر على متصفح الإنترنت. يتم حفظ ملف البيانات في صيغة ثنائية.



#### (MIN SPEED - EXPOSURE) Slowest

يُضبط على أدنى سرعة لحاجب فتحة العدسة.  
هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Iris priority].

#### (SLOW SHUTTER - EXPOSURE) Auto slow shutter

قم بتعليم مربع الاختيار لتفعيل وظيفة حاجب فتحة العدسة البطيء التلقائي. لا يمكن اختيار هذه الوظيفة إلا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto].

#### (LEVEL ,EX-COMP - EXPOSURE) Exposure compensation

قم باختيار قيمة التصحيح الضوئي من القائمة المنسحبة للأسفل لضبط سطوع الهدف لإعداد التعريض الضوئي التلقائي. اختيار قيمة أعلى يزيد سطوع الصورة واختيار قيمة أقل يزيد عتامتها. لا يمكن اختيار هذه الوظيفة إلا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Shutter priority] أو [Iris priority].

#### (BACKLIGHT - EXPOSURE) Backlight compensation

قم بتعليم مربع الاختيار لتفعيل وظيفة تعويض الإضاءة الخلفية. لا يمكن اختيار هذه الوظيفة إلا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Shutter priority] أو [Iris priority].

#### (SPOTLIGHT - EXPOSURE) Spotlight compensation

يزيد تعميم التعريض الضوئي عندما يكون جزء من الهدف ساطعًا، مثل وجه يتعرّض لضوء بقعي مسطّط عليه. يتم إلغاء تفعيل وظيفة تعويض الضوء البقعي Spotlight compensation عند تعليم مربع الاختيار [Backlight compensation].  
هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Shutter priority] أو [Iris priority].

#### (AE SPEED - EXPOSURE) AE speed

قم باختيار سرعة الضبط لضبط التعريض الضوئي. يمكنك اختيار السرعة التي تصل فيها الكاميرا إلى إعداد التعريض الضوئي الأمثل من 1 (قياسي) إلى 48 (بطيء). قم باختياره عندما يكون سطوع الهدف يتغيّر بشكل فوري.  
هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Shutter priority] أو [Iris priority].

### White balance

#### (WHITE BALANCE MODE - COLOR) Mode

قم باختيار وضع توازن بياض.  
[Auto1]: يضبط إعادة إنتاج اللون تلقائيًا ليكون أقرب للصورة التي تشاهدها (من 2500 ك إلى 7500 ك تقريبًا).  
[Auto2]: يقضي على التأثيرات الناجمة عن إضاءة البيئة أو الأضواء، ويضبط إعادة إنتاج اللون تلقائيًا ليكون أقرب إلى لون الهدف الأصلي (من 2000 ك إلى 10000 ك تقريبًا).  
[Indoor]: يضبط توازن بياض ملائم للتصوير الفوتوغرافي داخل المبنى.  
[Outdoor]: يضبط توازن بياض ملائم للتصوير الفوتوغرافي خارج المبنى.  
[One push WB]: قم باختياره لتفعيل [Offset] و [One push trigger].  
[Manual]: اضبط [R gain] و [B gain]. قم باختيار قيمة كسب ضوئي من 0 إلى 255.  
[One push trigger]: انقر على [On] لضبط توازن البياض. قم بتصوير هدف أبيض كبير وضبطه بواسطة الزوم في منتصف الشاشة قبل الضبط.

#### (GAIN LIMIT - EXPOSURE) Auto gain Max. value

قم باختيار قيمة الكسب القصوى للتحكم التلقائي في التعريض الضوئي من القائمة المنسحبة للأسفل. لا يمكن اختيار هذه الوظيفة إلا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Shutter priority] أو [Iris priority]. لا يمكنك ضبط قيمة أقل من [Gain point level].

#### (GAIN POINT - EXPOSURE) Gain point

عندما تقوم بضبط [Slowest] (الحد الأدنى لسرعة حاجب فتحة العدسة) لتكون أدنى من معدّل إطار خرج الصورة، يتم التحكم في التعريض الضوئي بواسطة سرعة حاجب فتحة العدسة استنادًا للإعداد [Gain point]. عادة، عندما يتم ضبط التعريض الضوئي بواسطة الحساسية، يمكن للتشويش أن يصبح أكثر ظهورًا إذا تمت زيادة الحساسية لجعل الصورة أكثر سطوعًا. يمكنك خفض التشويش عن طريق ضبط التعريض الضوئي من خلال خفض سرعات حاجب فتحة العدسة بدلاً من الضبط بواسطة الحساسية. عند ضبط التعريض الضوئي، قم بتعليم مربع الاختيار [Gain point] واضبط [Gain point level] على قيمة وضع الحساسية الذي تم ضبط التعريض الضوئي عليها من خلال سرعات حاجب فتحة العدسة. عندما تصل سرعات حاجب العدسة إلى أبطأ سرعة [Slowest] لضبط التعريض الضوئي، تزداد الحساسية مرة أخرى لضبط التعريض الضوئي. هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Iris priority].

#### (POINT POSITION - EXPOSURE) Gain point level

يتم تفعيله عندما يكون مربع الاختيار الخاص بـ [Gain point] مختارًا. عندما تصل الحساسية أثناء ضبط التعريض الضوئي إلى القيمة [Gain point level]، يتم ضبط التعريض الضوئي من خلال إبطاء سرعة حاجب فتحة العدسة. لا يمكنك اختيار قيمة أعلى من [Auto gain Max. value].  
هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Iris priority] ومربع الاختيار الخاص بـ [Gain point] مختارًا.

#### (SPEED - EXPOSURE) Shutter speed

قم باختيار سرعة حاجب فتحة العدسة من القائمة المنسحبة للأسفل. لا يمكن اختيار هذه الوظيفة إلا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Shutter priority] أو [Manual].

#### ملاحظة

عندما تتحوّل إلى قيمة سرعة حاجب فتحة العدسة بإجراء تغيير كبير، يمكن لتطبيق قيمة الإعداد أن يستغرق بعض الوقت. وفي هذه الأثناء، تكون قيمة الإعداد على الشاشة غير مطابقة لقيمة الإعداد الفعلية. يتم عرض قيمة الإعداد الصحيحة بإعادة تحميل متصفح الإنترنت.

#### (MAX SPEED - EXPOSURE) Fastest

يُضبط على أقصى سرعة لحاجب فتحة العدسة.  
هذا الإعداد يكون متاحًا عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Full auto] أو [Iris priority].

## Detail

يختار حدّة (وضوح) الصورة.

### (MODE - DETAIL) Mode

عندما تختار الوضع التلقائي [Auto]، تتم إضافة إشارة تصحيح المحيطات الكفافية تلقائيًا.

عندما تقوم بعملية الضبط يدويًا، قم باختيار [Manual]. لا يتم عرض إلا المستوى [Level] عند اختيار الوضع التلقائي [Auto].

### (LEVEL - DETAIL) Level

كلما زادت القيمة، زادت حدّة (وضوح) الصورة. كلما قلّت القيمة، زادت نعومة (خفوت) الصورة. يمكنك الاختيار من [-7] (أدنى قيمة) إلى [0] إلى [8+] (أقصى قيمة).

### (BAND WIDTH - DETAIL) Bandwidth

يمكنك ضبط عرض نطاق الإشارات التي تقوم بتنفيذ عملية تعزيز المحيطات الكفافية. قم بالاختيار من [Standard] أو [Low] أو [Middle] أو [High] أو [Wide]. على سبيل المثال، عندما تختار [Middle]، يتم رفع النطاق المتوسط للإشارات، ويتم تعزيز المحيطات الكفافية في ذلك النطاق المتوسط.

### (CRISPENING - DETAIL) Crispening

يمكنك ضبط مستوى النعومة (الدقة) للأشياء التي تُضاف إليها إشارات تصحيح المحيط الكفافية. قم باختيار قيمة من [0] إلى [7]. عندما تختار قيمة أعلى، تتم إزالة عناصر إشارات تصحيح المحيط الكفافية الضئيلة، وتبقى إشارات تصحيح المحيط الكفافية عالية المستوى فقط، الأمر الذي يقلّل الضوضاء. عندما تختار قيمة أقل، تُضاف إلى الفيديو عناصر إشارات تصحيح المحيط الكفافية الضئيلة، الأمر الذي يزيد الضوضاء.

### (HV BALANCE - DETAIL) HV balance

يمكنك ضبط نسبة أبعاد عناصر إشارات تصحيح المحيطات الكفافية. قم باختيار قيمة من [-2] إلى [0] إلى [2+]. عندما تختار قيمة أعلى، تصبح عناصر تصحيح المحيط الكفافية الأفقية أكبر مقارنة بالعناصر العمودية.

### (BW BALANCE - DETAIL) BW balance

يمكنك ضبط التوازن بين المحيطات الكفافية باللون الأسود على جانب السطوع المنخفض والمحيطات الكفافية باللون الأبيض على جانب السطوع العالي. قم باختيار قيمة من [Type 0] إلى [Type 4]. نسبة المحيطات الكفافية باللون الأسود أعلى للنوع [Type 0] في حين أن نسبة المحيطات الكفافية باللون الأبيض أعلى للنوع [Type 4].

### (LIMIT - DETAIL) Limit

يمكنك ضبط القيمة القصوى لمقدار تشديد (تأكيد) المحيطات الكفافية باللون الأسود على جانب السطوع المنخفض وباللون الأبيض على جانب السطوع العالي. قم باختيار قيمة من [0] إلى [7].

### (HIGHLIGHT DETAIL - DETAIL) Highlight detail

يمكنك ضبط مستوى المحيط الكفافي المضاف للأشياء ذات الإضاءة الساطعة. قم باختيار قيمة من [0] إلى [4]. كلما ازدادت القيمة، كان تشديد المحيطات الكفافية أكبر. اضبطه عندما تريد تشديد (تأكيد) المحيط الكفافي لشيء ساطع الإضاءة في خلفية مشرقة.

### (SUPER LOW - DETAIL) Super low

يشدّد المحيطات الكفافية في النطاق فائق الانخفاض. قم باختيار قيمة من [0] إلى [7]. كلما ازدادت القيمة، كان تشديد المحيطات الكفافية أكبر. يزداد التباين ودقّة التحليل.

### (SPEED - COLOR) Speed

عندما يتم ضبط [Mode] على أحد الوضعين [Auto1] أو [Auto2]، يمكنك ضبط سرعة وصول الكاميرا إلى نقطة تقارب البياض. قم باختيار قيمة من [1] أو [2] أو [3] أو [4] أو [5]. [5] هي الأسرع و[1] هي الأبطأ.

### (OFFSET - COLOR) Offset

عند ضبط [Mode] على [Auto1] أو [Auto2] أو [One push WB]، يمكنك ضبط مقدار التحوّل إلى نقطة تقارب البياض ضمن نطاق من 0 إلى 14. يتحوّل توازن البياض نحو اللون الأزرق عند اختيار قيمة أدنى، ويتحوّل نحو اللون الأحمر عند اختيار قيمة أعلى.

### (R.GAIN - COLOR) R gain

يمكن ضبط White balance يدويًا ضمن نطاق من 0 إلى 255. يتم تفعيل هذا الإعداد عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Manual].

### (B.GAIN - COLOR) B gain

يمكن ضبط White balance يدويًا ضمن نطاق من 0 إلى 255. يتم تفعيل هذا الإعداد عندما يكون [Mode] مضبوطًا على [Manual].

## (BRC-X400/X401) Color matrix

### (MATRIX - COLOR) Enable

يقوم بتفعيل إعداد مصفوفة الألوان.

### (SELECT - COLOR) Matrix

قم باختيار مصفوفة مضبوطة مسبقًا داخليًا لحساب المصفوفة. يمكنك الاختيار من بين [STD]، [HIGH SAT]، [FL LIGHT]، [MOVIE]، [STILL]، [CINEMA]، [PRO]، [ITU709] أو [B&W]. يكون هذا الإعداد متاحًا عند تعليم مربع الاختيار [Enable].

### (LEVEL - COLOR) Saturation

يُضبط كثافة لون الصورة. قم باختيار قيمة من [0] إلى [14]. كلما زادت القيمة، يصبح اللون أعتم وكلما نقصت القيمة، يصبح اللون أفتح. يكون هذا الإعداد متاحًا عند تعليم مربع الاختيار [Enable].

### (PHASE - COLOR) Hue

يُضبط تدرج ألوان مقطع الفيديو بأكمله. قم باختيار قيمة من [-7] إلى [0] إلى [7+]. يكون هذا الإعداد متاحًا عند تعليم مربع الاختيار [Enable].

### (R-B ,R-G - COLOR) B-G ,B-R ,G-B ,G-R ,R-B ,R-G

### (B-G ,B-R ,G-B ,G-R

يُضبط تدرج الألوان ضمن النطاق من [-99] إلى [99]. يكون هذا الإعداد متاحًا عند تعليم مربع الاختيار [Enable].

(SETTING - KNEE) Knee setting

قم بتعليم مربع الاختيار لضبط وضع الركبة Knee.

(KNEE MODE - KNEE) Knee mode

عندما تختار [Auto]، يتم تحسين مستوى الركبة إلى النحو الأمثل تلقائيًا على أساس من مستوى سطوع الفيديو الجاري تصويره. عندما تختار الوضع اليدوي [Manual]، يمكنك أن تضبط مستوى الركبة يدويًا بغض النظر عن مستوى سطوع الفيديو الجاري تصويره. يكون هذا الإعداد متاحًا عند تعليم مربع الاختيار [Knee setting].

(KNEE SLOPE - KNEE) Knee slope

عندما يكون [Knee mode] مضبوطًا على الوضع [Manual]، يمكنك ضبط انحدار الركبة (نسبة الانضغاط).  
قم باختيار قيمة من [-7] إلى [0] إلى [+7].  
يكون هذا الإعداد متاحًا عند تعليم مربع الاختيار [Knee setting] و [Knee mode] مضبوطًا على [Manual].

(KNEE POINT - KNEE) Knee point

عندما يكون [Knee mode] مضبوطًا على الوضع [Manual]، يمكنك ضبط نقطة الركبة. قم باختيار قيمة من [0] إلى [12].  
يكون هذا الإعداد متاحًا عند تعليم مربع الاختيار [Knee setting] و [Knee mode] مضبوطًا على [Manual].

Picture

(HIGH RESOLUTION - PICTURE) High resolution mode

قم بتعليم مربع الاختيار لتعزيز الحواف من أجل الحصول على صور ذات درجة تحليل أعلى.

ملاحظات

- يمكن للتشويش أن يزيد عند تعليم مربع الاختيار.
- هذه الوظيفة غير متاحة عند ضبط [Mode] على [Manual] في [Detail].

(NOISE REDUCTION - PICTURE) NR mode

قم باختيار إعداد خفض التشويش.  
[Simple]: يضبط قوة خفض التشويش للصور 2D/3D على نفس المستوى ويزيل التشويش في نفس الوقت.  
[Advanced]: يضبط قوة خفض التشويش للصور 2D/3D بشكل منفرد ويزيل التشويش في نفس الوقت.

(XDNR) NR

يكون هذا الإعداد متاحًا عند ضبط [NR mode] على [Simple].  
قم بالاختيار من بين Off (الحد الأدنى) أو المستوى [1] إلى المستوى [5] (الحد الأقصى) لخفض التشويش.

(SELECT - GAMMA) Gamma

يمكنك اختيار نوع المنحنى الأساسي لتصحيح جاما GAMMA.  
[STD]: الإعداد القياسي (مماثل للإعداد [MOVIE] في الكاميرا).  
[STRAIGHT]: يضبط منحنى جاما مستقيم.  
[PATTERN]: يختار منحنى جاما من بين 512 نموذج مخزنة في الكاميرا.  
[MOVIE]: يستخدم منحنى جاما قياسي للأفلام.  
[STILL]: يستخدم منحنى جاما لتحسين درجات الألوان لصورة ثابتة.  
[CINE1]: يضيف نعومة على التباين في المناطق المعتمدة ويعزز التدرج في المناطق الفاتحة، لإنتاج درجات لونية هادئة بشكل إجمالي.  
[CINE2]: يمكن الحصول على نفس تأثير الإعداد [CINE1] تقريبًا. قم باختياره لتعزيز التعديل إلى الحد الأمثل مع إشارة فيديو تصل إلى 100%.  
[CINE3]: مقارنة مع [CINE1] و [CINE2]، يحسن هذا الإعداد التباين بين المناطق المعتمدة والفاحة ويعزز تغييرات تدرجات اللون الأسود.  
[CINE4]: مقارنة مع الإعداد [CINE3]، يحسن هذا الإعداد التباين في المناطق المعتمدة. مقارنة مع المنحنى القياسي، يعطي تباينًا أقل في المناطق المعتمدة وتباينًا أكبر في المناطق الفاتحة.  
[ITU709]: منحنى جاما يعادل ITU-709.

(PATTERN - GAMMA) Pattern

يمكنك اختيار أحد إعدادات منحنى جاما من بين 512 نموذج مخزنة في الكاميرا. يكون هذا الإعداد متاحًا عند اختيار [Pattern] في [Gamma].

(OFFSET - GAMMA) Offset

يمكنك اختيار الإزاحة لمستوى خرج منحنيات جاما. قم باختيار قيمة من [-64] إلى [0] إلى [+64].

(LEVEL - GAMMA) Level

يمكنك ضبط مستوى التصحيح لمنحنى جاما. قم باختيار قيمة من [-7] إلى [0] إلى [+7].

(BLACK GAMMA - GAMMA) Black gamma level

يمكنك ضبط مستوى سواد جاما لتحسين التدرج في المناطق المعتمدة من الفيديو أو القضاء على الضوضاء من خلال تعقيم الصورة. قم باختيار قيمة من [-7] إلى [0] إلى [+7].

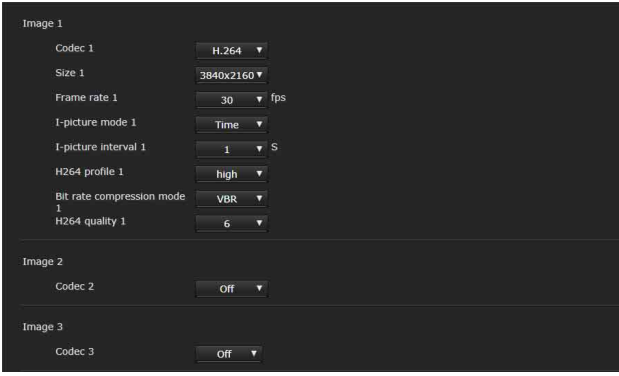
(BLACK GAMMA RANGE - GAMMA) Black gamma range

يمكنك ضبط نطاق السطوع للمناطق التي ينشط فيها سواد جاما. قم بالاختيار من بين [Low] أو [Middle] أو [High]. يصبح نطاق السطوع ضيقًا عندما تختار [Low]، ويصبح كبيرًا عندما تختار [High].

(BLACK LEVEL - GAMMA) Black level

يمكنك ضبط مستوى السواد الرئيسي. قم باختيار قيمة من [-48] إلى [0] إلى [+48].

## حقل Video codec



استخدم هذا الحقل لضبط الإعدادات المتعلقة ببرنامج تشفير الفيديو. يمكن لـ 5 أشخاص أن يشاهدوا الصور من كاميرا واحدة في نفس الوقت. ولكن عندما يشاهد مستخدمين متعددين الصور، يمكن للصور أن تتلف وذلك تبعاً لإعداد برنامج التشفير.

### Image 3, Image 2, Image 1

يمكن ضبط ما يصل إلى ثلاثة أوضاع برنامج تشفير. اضبط الإعداد التالي لكل وضع صورة.

#### ملاحظة

يمكن لحجم الصورة ومعدل الإطارات القابلين للاختيار أن يتغيرا تبعاً لإعداد صيغة فيديو SDI.

#### Codec

قم باختيار [H.264] أو [H.265] أو [Off]. ولكن لا يمكنك اختيار وضع الإيقاف [Off] للإعداد [Image 1].

#### ملاحظة

يمكن للأعراض التالية أن تحدث تبعاً لمجموعات الإعدادات المختلفة مثل حجم الصورة Size ومعدل الإطارات Frame rate ومعدل البت Bit rate لإخ للصورة Image 1 و 2 و 3.

- يزداد تأخير الصورة.
  - يحدث تخطي للإطارات عند عرض صورة.
  - تتم مقاطعة الصوت.
  - استجابة الكاميرا للأوامر بطيئة.
  - استجابة الكاميرا للتشغيل من جهاز التحكم عن بعد بطيئة.
  - عرض شاشة المراقبة وضبط إعدادات الكاميرا بطيئان.
- في تلك الحالة، اضبط عن طريق خفض قيم المتغيرات (المقاييس) الخاصة بـ Size و Frame rate و Bit rate ومعدل البت أو تغيير قيم متغيرات إعداد أخرى.

#### Size

قم باختيار حجم الصورة المُرسلة من الكاميرا. يتغير حجم الصورة الذي يمكن اختياره تبعاً لصيغة خرج الفيديو (صيغة الفيديو) التي يتم اختيارها باستعمال المفتاح SYSTEM SELECT الموجود على الجهة الخلفية من الكاميرا.

#### (2D NR LEVEL - PICTURE) 2D NR level

يكون هذا الإعداد متاحاً عند ضبط [NR mode] على [Advanced]. قم بالاختيار من [0] إلى [5] لخفض التشويش.

#### (3D NR LEVEL - PICTURE) 3D NR level

يكون هذا الإعداد متاحاً عند ضبط [NR mode] على [Advanced]. قم بالاختيار من [0] إلى [5] لخفض التشويش.

#### (IMAGE STABILIZER - PICTURE) Image stabilizer

قم بتعليم مربع الاختيار لعرض صور أكثر ثباتاً عند تركيب الكاميرا في مكان معروض للاهتزاز.

#### ملاحظات

- عند ضبط وظيفة Image stabilizer، تصبح زاوية مشاهدة الصورة أصغر من المعتاد.
- قد لا يعمل Image stabilizer حتى ولو كان مضبوطاً وذلك تبعاً لترددات الاهتزازات.
- قم بتعليم مربع اختيار [Image stabilizer] عند تركيب الكاميرا.

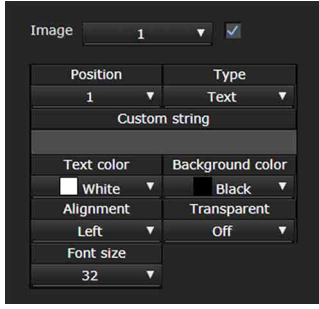
#### (FLICKER CANCEL - PICTURE) Flicker cancel

يتم تفعيل خاصية تصحيح الارتعاش عند تعليم مربع الاختيار.

#### ملاحظة

يمكن لخاصية تصحيح الارتعاش ألا تكون فعالة وذلك تبعاً للظروف مثل نوع الإضاءة وسرعة حاجب فتحة العدسة. إذا كان معدّل إطارات التصوير قريباً من ترددات إمداد القدرة الكهربائية، يمكن لخاصية تصحيح الارتعاش ألا تتمكن من إزالة الارتعاش بالكامل حتى عندما تكون مفعلة. إذا حدث ذلك، اضبط سرعة حاجب فتحة العدسة. نوصيك بإلغاء تعليم مربع اختيار [Flicker cancel] عند التصوير تحت الأضواء التي لا تولد ارتعاشاً، كما هو الحال عند التصوير خارج المباني.

## حقل Superimpose



قم باختيار ما إذا كنت تريد تركيب السلسلة المخصصة على الصورة. يمكن تركيب ثلاث سلاسل مخصصة وشعار (وضع الصور الثابتة) في آن واحد.

### ملاحظات

- قبل إعداد التركيب على الصورة، اضبط [Size 1] على أقصى قيمة في حقل برنامج تشفير الفيديو Video codec ضمن قائمة الفيديو Video.
- قم بإلغاء تعليم مربع الاختيار عند اختيار [Image stabilizer] في حقل الصورة Picture ضمن قائمة الفيديو Video. بعد إعداد التركيب على الصورة، قم بتعليم مربع الاختيار.

### Image

قم باختيار رقم برنامج تشفير الفيديو للفيديو الذي تريد ضبطه للتركيب. لضبط التركيب على الصورة، قم بتعليم مربع الاختيار المجاور لصندوق اللائحة. لمعرفة التفاصيل حول رقم برنامج تشفير الفيديو، راجع حقل Video codec ضمن قائمة الفيديو Video.

### Position

قم باختيار رقم موضع العرض أو الشعار على شاشة العرض الأولي. عند اختيار شعار Logo، تطلب منك الشاشة اختيار ملف شعار.

### ملاحظة

يمكن استخدام ملفات الشعارات التالية فقط.  
صيغة الملف: PNG8 مع قناة ألفا  
مقاس الصورة: 16 × 8 (حد أدنى) إلى 640 × 120 (حد أقصى)  
يمكنك إلغاء ملف الشعار في حقل إعادة التهيئة Initialize.

عندما تختار [1] أو [2] أو [3] في إعداد الموقع [Position]، تظهر قوائم الإعداد التالية.

### Type

اضبط [Date & time] و [Text] و [Zoom ratio] و [Camera name] لنوع معلومات العرض.  
[Date & time]: يعرض التاريخ والتوقيت المضبوطين في الكاميرا.  
[Text]: يعرض السلسلة المخصصة.  
[Zoom ratio]: يعرض معلومات نسبة الزوم.  
[Camera name]: يعرض اسم الكاميرا المبرمج للكاميرا.

### Frame rate

قم باختيار معدل إطارات الصورة.  
"fps" هي وحدة تشير إلى عدد الإطارات المُرسلة في الثانية.  
يتغير معدل الإطارات الذي يمكن اختياره تبعًا لصيغة خرج الفيديو (صيغة الفيديو) التي يتم اختيارها باستعمال المفتاح SYSTEM SELECT الموجود على الجهة الخلفية من الكاميرا.

### I-picture mode

قم بالاختيار من [Time] أو [Frame] لتحديد الفاصل H.264/H.265 لإدخال الصورة.  
[Time]: يضبط فاصل إدخال الصورة بالزمن.  
[Frame]: يضبط فاصل إدخال الصورة بعدد الإطارات.

### I-picture interval

يضبط فاصل إدخال الصورة بالثواني.

### I-picture ratio

يضبط فاصل الإدخال H.264/H.265 لإدخال الصورة بعدد الإطارات.

### H264 profile

قم باختيار نمط برنامج تشفير الفيديو H.264 من [high] أو [main] أو [baseline]. تكون كفاءة ضغط الفيديو عالية بالتسلسل [high] و [main] و [baseline]. قم باختيار النمط الملائم لبرنامجك.

### Bit rate compression mode

قم باختيار [CBR] أو [VBR].  
عندما تريد المحافظة على معدل بت ثابت، قم باختيار [CBR] ولتحسين استقرار جودة الصورة، قم باختيار [VBR].

### ملاحظة

يمكن لمعدل الإطارات أو معدل البت المُرسَل فعليًا أن يكون مختلفًا عن قيمة الإعداد وذلك تبعًا لحجم الصورة والمشهد وبيئة الشبكة.

### Bit rate

عندما يكون [Bit rate compression mode] مضبوطًا على [CBR]، يمكنك ضبط معدل البت كل خط من توزيع الصورة. عند ضبط معدل البت على قيمة أعلى، يمكن توزيع صور عالية الجودة.

### H264 quality

اضبط جودة الصورة عندما يكون [Bit rate compression mode] مضبوطًا على [VBR] و [Codec] مضبوطًا على [H.264]. قم باختيار قيمة من [1] إلى [10].  
اختيار [10] يعطي أفضل جودة للصورة.

### H265 quality

اضبط جودة الصورة عندما يكون [Bit rate compression mode] مضبوطًا على [VBR] و [Codec] مضبوطًا على [H.265]. قم باختيار قيمة من [1] إلى [10].  
اختيار [10] يعطي أفضل جودة للصورة.

## Focus

### Near-IR correction

يضبط ضوء الخلفية عند استخدام المصباح IR أو حيث يكون هناك الكثير بالقرب من الأشعة تحت الحمراء. قم بتعليم مربع الاختيار لزيادة دقة التركيز البؤري التلقائي في الوضع الليلي.

## Custom string

يتم وصف المحتويات المركبة لكل موضع. يتم عرض <datetime> للتاريخ والتوقيت و <zoomratio> لنسبة الزوم Zoom ratio، و <name> لاسم الكاميرا Camera name. يمكنك إضافة سلسلة اختيارية حولهم.

## Text color

قم باختيار لون خط النص المركب.

## Background color

قم باختيار لون خلفية النص المركب.

## Alignment

قم باختيار الوضع الأفقي للنص المركب.

## Transparent

قم باختيار شريحة لون خلفية النص المركب. الشريحة اللونية غير متاحة عندما تختار وضع الإيقاف [Off]. لا يتم عرض لون الخلفية عندما يكون [Full] مختارًا.

## Font size

يضبط حجم الخط. كلما زاد الرقم، زاد حجم الخط.

## File select

قم باختيار ملف لعرض شعار.

## حقل Day/Night ICR

Day/Night ICR

Night mode

Status Day

Focus

Near-IR correction

استعمل هذا الحقل لضبط وظيفة Day/Night ICR النهارية/الليلية للكاميرا. يمكنك ضبط الوضع الليلي [Night mode] من القائمة OSD. لمعرفة التفاصيل، راجع «قائمة PICTURE/OPTICAL FILTER» (صفحة 40).

## Day/Night ICR

### (IR CUT FILTER - OPTICAL FILTER) Night mode

عندما يكون مربع الاختيار الخاص بالوضع الليلي [Night mode] محددًا، تعمل الكاميرا في الوضع الليلي. وبخلاف ذلك، تعمل الكاميرا في الوضع النهاري.

## Status

تعرض حالة الوظيفة النهارية/الليلية Day/Night.

## ضبط إعدادات الشبكة — قائمة الشبكة Network

عندما تنقر على **Network** في قائمة المدير، تظهر قائمة الشبكة Network. استعمل هذه القائمة لضبط الشبكة لتوصيل الكاميرا بالكمبيوتر. تتكوّن قائمة الشبكة Network من الحقل [Network].

### حقل Network

The screenshot shows the Network configuration page with the following settings:

- MAC address: \*\*.\*.\*.\*.\*.\*.\*
- Ethernet status: 1000full
- IP address: 192.168.0.100
- Subnet mask: 255.255.252.0
- Default gateway: 192.168.0.1
- Primary DNS server: [Empty]
- Secondary DNS server: [Empty]
- IPv6 address 1: [Empty]
- IPv6 address 2: [Empty]
- IPv6 default gateway: [Empty]
- LinkLocal IPv6 address: [Empty]
- IPv4 setting: Obtain an IP address automatically (DHCP) [Unchecked], IP address: 192.168.0.100, Subnet mask: 255.255.252.0, Default gateway: 192.168.0.1
- IPv6 setting: Obtain an IP address automatically [Checked]
- Common setting: HTTP port number: 80 (80, 1024 to 65534), Obtain DNS server address automatically [Checked], Camera name: CAM1

يقدم هذا القسم القوائم المستخدمة لتوصيل الكاميرا من خلال كبل الشبكة.

### Status

#### (MAC ADDRESS - NETWORK) MAC address

يعرض عنوان MAC الخاص بالكاميرا.

#### Ethernet status

يعرض معدل النقل الحالي.

#### (IP ADDRESS - NETWORK) IP address

يعرض عنوان IP الحالي.

#### (SUBNET MASK - NETWORK) Subnet mask

يعرض قناع الشبكة الحالي.

#### (GATEWAY - NETWORK) Default gateway

يعرض البوابة الأصلية الحالية.

#### Primary DNS server

يعرض خادم DNS الأولي الحالي.

#### Secondary DNS server

يعرض خادم DNS الثانوي الحالي.

## إعداد الصوت (الأوديو) — قائمة الصوت Audio

عندما تنقر على **Audio** في قائمة المدير، تظهر قائمة الصوت Audio. استعمل هذه القائمة لضبط وظائف صوت الكاميرا. تتكوّن قائمة الصوت Audio من الحقل [Audio].

### حقل Audio

The screenshot shows the Audio configuration page with the following settings:

- Input selection: Microphone
- Mic volume: Slider from -10 to +10, currently at 0.
- Audio level control: [Checked]
- Equalizer: Off
- Send: Enable [Checked], Audio codec: AAC (128kbps)

### Setting

يقوم بتنفيذ إعدادات الصوت المُرسَل.

#### Input selection

قم باختيار دخل الميكروفون أو دخل الخط.

#### Mic volume

عندما يكون [Microphone] مختارًا في [Input selection]، اضبط مستوى صوت دخل الصوت من طرف توصيل الميكروفون MIC (طرف دخل الصوت). قم باختيار مستوى ضمن النطاق من [-10] إلى [+10].

#### Audio level control

قم بتعليم مربع الاختيار للتحكم في مستوى دخل الصوت إلى مستوى صوت ملائم تلقائيًا.

#### Equalizer

استعمله لتغيير استجابة ترددات الصوت تبعًا لبيئة استخدامها.

[Off]: يلغي تفعيل إعداد موازن الصوت Equalizer.

[Low cut]: يخفض ضوضاء مكيفات الهواء وأجهزة العرض الإسقاطي إلخ، ويخفض الترددات الخفيفة.

[Voice enhancement]: يحسّن الصوت البشري بوضوح بخفض الترددات الخفيفة والعالية.

#### Send

##### Enable

قم بتعليم مربع الاختيار لإرسال صوت البث من الكاميرا.

##### Audio codec

قم باختيار نوع برنامج التشفير لإرسال الصوت.

[AAC (256kbps)]: قم باختيار هذا النوع عندما تعطي الأولوية لجودة الصوت.

[AAC (128kbps)]: قم باختيار هذا النوع عندما تعطي الأولوية لسعة البيانات.

هذا التهيئة لن تؤثر على الإشارة الصوتية المركبة على HDMI/SDI.

## Common setting

اضبط الإعدادات المشتركة للشبكة IPv4 و IPv6.

### HTTP port number

أدخل رقم المنفذ HTTP. في الوضع العادي اختر 80.

### Obtain DNS server address automatically

قم باختيار [Obtain DNS server address automatically]. يتم تعيين عنواني [Primary DNS server] و [Secondary DNS server] تلقائيًا.

### ملاحظة

للحصول على عنوان خادم DNS تلقائيًا، قم أولاً بتفعيل [Obtain an IP address automatically (DHCP)] أو [Obtain an IP address automatically] في الإعداد IPv4، أو [Obtain an IP address automatically] في الإعداد IPv6. اطلب من مدير الشبكة ما إذا كان بالإمكان الحصول على عنوان خادم DNS تلقائيًا.

### Primary DNS server

أدخل عنوان IP لخادم DNS الأولي.

### Secondary DNS server

أدخل عنوان IP لخادم DNS الثانوي، إذا اقتضت الضرورة.

### (NAME - DEVICE INFO) Camera name

اسم للكاميرا.

يمكن استخدام ما يصل إلى 8 أحرف أبجدية رقمية لضبط الاسم.

### IPv6 address 1

### IPv6 address 2

يعرض عنوان IPv6 الحالي.

### IPv6 default gateway

يعرض البوابة الأصلية IPv6 الحالية.

### LinkLocal IPv6 address

يعرض عنوان رابط IP المحلي الحالي.

## IPv4 setting

يضبط إعداد الشبكة IPv4.

### Obtain an IP address automatically (DHCP)

قم باختيار [Obtain an IP address automatically (DHCP)]. يتم تعيين العنوان IP وقناع الشبكة الفرعي والبوابة الأصلية تلقائيًا.

### ملاحظة

عندما تختار [Obtain an IP address automatically (DHCP)]، تأكد أن خادم DHCP يعمل على الشبكة.

### IP address

أدخل عنوان IP الخاص بالكاميرا.

### Subnet mask

أدخل قيمة قناع الشبكة الفرعية.

### Default gateway

أدخل البوابة الأصلية.

## IPv6 setting

يضبط إعداد الشبكة IPv6.

### Obtain an IP address automatically

قم باختيار [Obtain an IP address automatically]. يتم تعيين العنوان IP وطول البادئة والبوابة الأصلية تلقائيًا.

### ملاحظة

إذا قمت باختيار [Obtain an IP address automatically]، اطلب من مدير الشبكة ما إذا كان بالإمكان تعيين عنوان IPv6. هذه الوظيفة غير متاحة في بيئة بادئات متعددة. يمكن لعملية الإرسال ألا تعمل بصورة صحيحة.

### IP address

أدخل عنوان IP الخاص بالكاميرا.

### Prefix length

أدخل قيمة طول البادئة.

### Default gateway

أدخل البوابة الأصلية.

## حقل QoS

No.	Network address	Subnet	Protocol	Port	DSCP
1	0	0	TCP	0	0
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

استعمل هذه القائمة لتأشير حركة نقل البيانات بالرؤم المرسل من الجهاز واضبط الإعدادات الخاصة بتحكّم QoS. يمكن إنشاء القواعد الخاصة بأنواع حركة نقل البيانات باستعمال عنوان IPv4 ورقم المنفذ والبروتوكول إلخ. يمكن تسجيل 10 قواعد كحد أقصى.

## IPv4 QoS

### Enable

قم بتعليم مربع الاختيار لضبط الإعداد QoS الخاص بعنوان IPv4.



## حقل UPnP

قم بإعداد UPnP (Universal Plug and Play).

تُستعمل لتسجيل وتعديل وحذف QoS.

## No.

قم باختيار الرقم الذي ستستخدمه عند تسجيل الجدول QoS. عندما تختار رقمًا مسجلًا، يتم عرض معلومات QoS المسجلة.

## Discovery

## Enable

عند تفعيل هذه الوظيفة، يمكنك البحث عن الكاميرا باستعمال UPnP. لإلغاء تفعيل هذه الوظيفة، قم بإلغاء تعليم مربع الاختيار.

## Network address

أدخل عنوان الشبكة للهدف الذي تريد تنفيذ جودة الخدمة QoS عليه.

## Subnet

أدخل قيم قناع الشبكة الفرعي للهدف الذي تريد تنفيذ جودة الخدمة QoS عليه.

## تلميح

قيمة قناع الشبكة الفرعي تمثل عدد وحدات البت من الجانب الأيسر لعنوان الشبكة.

## Protocol

قم باختيار البروتوكول.

## Port

أدخل رقم المنفذ لحركة نقل بيانات الجهاز (مثال HTTP: 80).

## DSCP

اضبط قيمة لتحديد حركة نقل البيانات (من 0 إلى 63). يتم ضبط هذه القيمة في الحقل DSCP المتضمن في ترويسة عنوان IP لحركة نقل البيانات.

## Set

تُستعمل عند التسجيل على الجدول QoS. يتم ضبط QoS وفقًا للإجراءات التالية:

**1** قم باختيار رقم للتسجيل من [No.] وأدخل الأوضاع الضرورية لـ [Network address]، [Subnet]، [Protocol] و/أو [Port].

**2** أدخل القيم في [DSCP].

**3** انقر على [Set] واضبط QoS.

## Delete

قم باختيار رقم من [No.] لحذف الإعداد وانقر على [Delete].

## Move up

يزيد أولوية القاعدة. قم باختيار قاعدة من الجدول QoS لإعطاء الأولوية وانقر على [Move up].

## Move down

يخفض أولوية القاعدة. قم باختيار قاعدة من الجدول QoS لخفض أولويتها وانقر على [Move down].

## حقل CNS (BRC-X400/X401)

يمكن توصيل الكاميرا بلوحة تحكّم عن بعد اختيارية (RCP) أو وحدة إعداد رئيسية (MSU) للتشغيل. لمعرفة التفاصيل حول الأجهزة المدعومة، اتصل بمندوب مبيعات Sony لديك.

اضبط الإعدادات التالية على الحقل CNS للتوصيل بلوحة تحكّم RCP/MSU.

## Camera network system

## Mode

**[Bridge]:** اضبط على الوضع Bridge للتوصيل مباشرة بلوحة تحكّم عن بعد RCP على شبكة LAN لاسلكية.  
**[MCS]:** اضبط على الوضع MCS عند إنشاء نظام كاميرات متعددة على شبكة LAN لاسلكية.

## Master IP address

اضبط العنوان IP للجهاز الرئيسي عند إنشاء نظام كاميرات متعددة على شبكة LAN لاسلكية.

## Camera No.

اضبط رقم الكاميرا عند إنشاء نظام كاميرات متعددة على شبكة LAN لاسلكية. اضبطه بحيث لا يحدث ازدواجية للرقم داخل النظام.

## ملاحظات

- اضبط الإعدادات على جانب لوحة التحكّم RCP/MSU كما هو مطلوب.
- يجب استخدام وحدة تحكّم رئيسية MSU في نظام الكاميرات المتعددة.
- إذا كانت هناك وحدات تحكّم رئيسية متعددة MSU، اضبط وحدة MSU واحدة كوحدة رئيسية، واضبط جميع وحدات MSU الأخرى كوحدات عميلة.

## حقل المُستخدِم User

	User name	Current password	Password	Re-type password	Viewer mode
Administrator	admin				
User 1					Full ▼
User 2					Full ▼
User 3					Full ▼
User 4					Full ▼
User 5					Full ▼
User 6					Full ▼
User 7					Full ▼
User 8					Full ▼
User 9					Full ▼

RTSP Authentication

اضبط أسماء المستخدمين وكلمات المرور للمدير Administrator وما يصل إلى 9 أنواع من المستخدمين (User 1 إلى User 9) ووضع المشاهدة لكل مُستخدِم.

أدخل كلمة المرور الخاصة بك في [Current password] عند تغيير اسم المُستخدِم وكلمة المرور أو حذف المُستخدِم. عند إضافة مُستخدِم جديد، من الضروري إدخال كلمة المرور الحالية [Current password]. أدخل اسم مُستخدِم جديد في [User name] وأدخل كلمة مرور في [Password] و [Re-type password].

### Administrator

حدّد اسم المُستخدِم [User name] وكلمة المرور الحالية [Current password] وإعادة كلمة المرور [Re-type password] لكل هوية مُستخدِم.

#### User name

أدخل اسم مُستخدِم يتكون من 5 إلى 16 حرفاً أبجدياً رقمياً.

#### Current password

أدخل كلمة المرور الحالية.

#### Password

أدخل كلمة مرور تتكون من 8 إلى 64 حرفاً أبجدياً رقمياً. يجب أن تتكون كلمة مرور من أحرف أبجدية ورقمية.

#### Re-type password

لتأكيد كلمة المرور، أعد طباعة كلمة المرور التي أدخلتها في الصندوق [Password].

### User 1 إلى 9

حدّد اسم المُستخدِم [User name] وكلمة المرور الحالية [Current password] وإعادة كلمة المرور [Re-type password] ووضع المشاهدة [Viewer mode] لكل هوية مُستخدِم.

#### User name

أدخل اسم مُستخدِم يتكون من 5 إلى 16 حرفاً أبجدياً رقمياً.

#### Current password

أدخل كلمة المرور الحالية.

#### Password

أدخل كلمة مرور تتكون من 8 إلى 64 حرفاً أبجدياً رقمياً. يجب أن تتكون كلمة مرور من أحرف أبجدية ورقمية.

## إعداد النظام الأمني — قائمة الأمن Security

عندما تنقر على **Security** في قائمة المدير، تظهر قائمة الأمن Security. تتكوّن قائمة Security من الحقول [User] و [Access limit] و [SSL] و [802.1X] و [Referer check] و [Brute force attack protection].

### المدير Administrator والمُستخدِم User

هذه الكاميرا تحدّد من يقوم بتسجيل الدخول فيها على أنه مدير "Administrator" أو مُستخدِم "User".

يمكن للمدير "Administrator" استخدام جميع وظائف هذه الكاميرا، بما في ذلك إعدادات الكاميرا.

يمكن للمُستخدِم "User" اختيار أقسام المُستخدِم المحددة كوظائف متاحة (حقوق الدخول) في وضع المشاهدة [Viewer mode]. يتضمن قسم المُستخدِم User [Administrator] الذي يمكنه ضبط جميع الوظائف بالإضافة إلى [Full] و [Light].

كل نوع من أنواع المُستخدِم يمكنه استخدام الوظائف المناظرة الواردة أدناه.

User		Administrator	الوظيفة
Light	Full		
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	مشاهدة صورة بث مباشر
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	مشاهدة التاريخ والتوقيت
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	التحكّم في حجم مشاهدة الصورة
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	حفظ صورة ثابتة وصورة متحرّكة في الكمبيوتر
-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تنفيذ عمليات التحريك الأفقي/الإمالة العمودية/الزوم/التركيز البؤري
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	الاستماع للصوت
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	اختيار وضع برنامج التشفير
-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تنفيذ التحكّم في مصباح التسجيل
-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	تنفيذ إعداد واستدعاء وضع الضبط المسبق
-	-	<input type="radio"/>	التحكّم في قائمة الإعداد

○ وظيفة يمكن استخدامها، - وظيفة لا يمكن استخدامها

## Access limit

يُضبط حدودًا للوصول إلى الكاميرا.

### Enable

قم بتعليم مربع الاختيار لتفعيل وظيفة حدود الوصول.

### Rule

اضبط قواعد لحد الوصول إلى الكاميرا.

### Default policy

قم باختيار سياسة أساسية للحدود من بين السماح [Allow] والرفض [Deny] للكمبيوترات التي تحمل عنوان شبكة غير محدد في القوائم من [Network address/Subnet 1] إلى [address/Subnet 10] أدناه.

### Network address/Subnet 1 إلى Network address/Subnet 10

أدخل عناوين الشبكات وقيم قناع الشبكة الفرعي التي تريد السماح أو رفض وصولها إلى الكاميرا.

يمكنك تحديد ما يصل إلى 10 عناوين شبكات وقيم أقتعة شبكات فرعية.

بخصوص قناع الشبكة الفرعي، أدخل من 8 إلى 32.

(بخصوص IPv6، أدخل قيمة بين 8 و 128).

قم باختيار [Allow] أو [Deny] من اللائحة المنسحبة للأسفل على يمين كل عنوان شبكة/قناع شبكة فرعي.

### تلميح

قيمة قناع الشبكة الفرعي تمثل عدد وحدات البت من الجانب الأيسر لعنوان الشبكة.

على سبيل المثال، قيمة قناع الشبكة الفرعي لـ "255.255.255.0" هي 24.

إذا قمت بالضغط على "192.168.0.0/24" واختيار إعداد السماح [Allow]،

يمكنك السماح بالوصول من الكمبيوترات التي تحمل عنوان IP بين

"192.168.0.0" و "192.168.0.255".

### ملاحظة

يمكنك الوصول إلى الكاميرا حتى من كمبيوتر يحمل عنوان IP وحق الوصول الخاص به مضبوط على الرفض [Deny]، إذا قمت بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور المحددتين للمدير Administrator في حقل المستخدم User من قائمة الأمن Security في شاشة التحقق من الهوية.

## Re-type password

لتأكيد كلمة المرور، أعد طباعة كلمة المرور التي أدخلتها في الصندوق [Password].

### Viewer mode

يمكنك اختيار وضع المشاهدة الذي سيتم عرضه بعد التحقق من الهوية عند عرض وضع المشاهدة.

[Administrator]: يمكن للمستخدم تشغيل جميع الوظائف بما فيها قائمة الإعدادات في هذا الوضع.

[Full]: يمكن للمستخدم تشغيل جميع الوظائف بخلاف قائمة الإعدادات.

[Light]: يمكن للمستخدم اختيار حجم الصورة وتشفير وفك تشفير مشاهدة البث المباشر والتقاط صورة ثابتة.

## RTSP Authentication

يُضبط ما إذا كان المستخدم قد تم التحقق من هويته أم لا عند عرض وضع المشاهدة.

عند تعليم مربع الاختيار [RTSP Authentication]، يتم التحقق من هوية اسم المستخدم وكلمة المرور المحددتين في حقل المستخدم User.

تأكد من إدخال اسم المستخدم وكلمة المرور الصحيحين لعرض وضع المشاهدة.

لا يتم تنفيذ عملية التحقق من الهوية إذا كان مربع الاختيار غير محدد.

### ملاحظات

- يؤثر إعداد التحقق من الهوية RTSP للحصول على بث RTSP على البرامج الأخرى بخلاف متصفح الإنترنت. لمنع مُستخدمين غير محددين من الحصول على البث، قم بتعليم مربع الاختيار [RTSP Authentication] قبل الاستعمال.
- عند تغيير الإعداد، تتم مقاطعة البث RTSP بصورة مؤقتة. لذا، تتحوّل الشاشة إلى اللون الأسود للحظة بينما تقوم بعرض وضع المشاهدة على متصفح إنترنت آخر.

## حقل Access limit

Network address/Subnet	Port	Action
192.168.0.100	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow
	8 (8 to 128)	Allow

يسمح لك بالتحكم في أي الكمبيوترات التي يمكنها الدخول على الكاميرا. وكذلك، عند استخدام IPv6، يمكن ضبط الإعدادات الأمنية لكل شبكة.

## حقل SSL (SRG-X400/X120, BRC-X400)

اضبط الوظيفة SSL أو TLS (يُشار إليها فيما يلي باسم "SSL"). تتيح هذه الإعدادات للكاميرا إمكانية التواصل مع الكمبيوتر العميل باستخدام SSL.

### ملاحظات

- عند استعمال الوظيفة SSL، قم دائماً بضبط الإعدادات بعد ضبط إعدادات التاريخ والتوقيت الخاصة بالكاميرا. إذا كانت إعدادات التاريخ والتوقيت غير صحيحة، فقد تتسبب في حدوث مشاكل توصيل بمتصفح الإنترنت.
- أعد تحميل النافذة عند تغيير إعدادات SSL. اضغط المفتاح F5 على لوحة المفاتيح لإعادة التحميل.

## Certificate options

قم باختبار وضع تركيب الشهادة.

[Use an external certificate]: يستعمل الشهادة بما في ذلك معلومات المفتاح الخاصة الصادرة من CA. الصيغتان PEM و PKCS#12 مدعومتان.

## ملاحظة

Use an external]-[Certificate options] عند اختيار SSL غير متاحة عند اختيار [Certificate options]-[Use an external certificate]. أو إذا لم يتم ضبط الشهادة وكلمة المرور الرئيسية الخاصة بصورة صحيحة حتى ولو كانت SSL مضبوطة على [Enable].

[Use a self-signed certificate (For test use)]: يستخدم هذا الوضع

الشهادة وزوج المفاتيح الخاص المُستمد بواسطة "Self-signed certificate generation" (صفحة 77). يتم تخزين معلومات المفتاح الخاصة المناظرة للشهادة في الكاميرا. لا تحتاج لتركيب شهادة خارجية. ولكن لا يمكنك تنفيذ إثبات الوجود التي هي إحدى وظائف SSL وذلك للأسباب التالية.

- المفتاح الخاص المتولد في الكاميرا موقع ذاتيا من قبل الكاميرا.
- يتم ضبط قيمة محضرة لاسم مميّز (اسم مشترك، إلخ).
- الشهادة غير صادرة عن CA موثوقة.

لأسباب تتعلق بالأمن، نوصيك باستخدام هذا الوضع فقط عندما لا تكون هناك مشكلة حتى ولو كان الأمن المثالي غير مضمون، مثل عند إجراء تشغيل تجريبي.

## ملاحظات

- عند اختيار [Use a self-signed certificate (For test use)]، يظهر صندوق الحوار [Security Alert] على توصيلة SSL مع متصفح الإنترنت. لمعرفة التفاصيل، راجع «عند استعمال وظيفة SSL» (صفحة 55).
- قد تكون التوصيلة SSL غير ممكنة بسبب نوع الشهادة المركبة في الكاميرا. في تلك الحالة، راجع «لاستيراد الشهادة CA» على صفحة 79 وقم بتنفيذ عملية التركيب.

## لاستيراد الشهادة

انقر على [Choose File] لاختيار الشهادة التي تريد استيرادها. اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لاستيراد الشهادة للكاميرا.

## ملاحظة


تصبح عملية الاستيراد غير صالحة إذا قمت باختيار ملف غير شهادة أو إذا كان استيراد الشهادة غير مسموح.

## Function

لاستعمال الوظيفة SSL، قم باختيار [Enable].

عند اختيار [Enable (Allow HTTP connection for some clients)]، يتم السماح بكلتا التوصيلتين HTTP و SSL. عند اختيار [Enable]، يتم السماح بتوصيلة SSL فقط.

## عند استعمال متصفح الإنترنت Internet Explorer

عند إقامة اتصال SSL، تظهر  في يمين شريط العنوان على متصفح الإنترنت الخاص بك.

## عند استعمال توصيلة SSL لأول مرة

عندما تستعمل توصيلة SSL فقط عن طريق ضبط الوظيفة SSL على [Enable]، لا يمكنك الوصول إلى الكاميرا إذا كانت الوظيفة SSL لا تعمل بصورة صحيحة.

في تلك الحالة، يجب عليك إعادة ضبط الكاميرا على إعدادات المصنع. (يُعاد ضبط جميع الإعدادات.)

لتجنب ذلك، تحقق من إمكانية عمل التوصيلة SSL من خلال تنفيذ الخطوات التالية.

## 1 اضبط الوظيفة SSL على [Enable (Allow HTTP connection for some clients)].

## 2 انقر على [OK] لإغلاق نافذة المشاهدة والإعداد.


## 3 اعرض شاشة المشاهدة في التوصيلة SSL. لمعرفة التفاصيل، راجع «عند استعمال وظيفة SSL» (صفحة 55).

## 4 بعد التأكد من إمكانية عمل التوصيلة SSL، اضبط الوظيفة SSL على [Enable].

حتى ولو كانت نافذة الإعداد أو متصفح الإنترنت مغلقاً مع كون التوصيلة SSL غير ممكنة، فإن التوصيلة HTTP تكون ممكنة إذا تم اختيار [Enable (Allow HTTP connection for some clients)]. تحقق أولاً من محتويات الإعدادات الخاصة بحقل SSL في التوصيلة HTTP، ثم تحقق من التوصيلة SSL مرة أخرى.

إذا لم تكن [Enable (Allow HTTP connection for some clients)] مختارة، لا يمكنك الوصول إلى الكاميرا عندما تكون التوصيلة SSL غير ممكنة. في تلك الحالة، اضغط مفتاح إعادة الضبط على الكاميرا لمدة 5 ثوانٍ أو أكثر للعودة إلى إعدادات المصنع الافتراضية. لمعرفة التفاصيل، راجع صفحة 9.

## ملاحظة

تقوم التوصيلة SSL بتحميل الكاميرا؛ لذلك، قد لا يتم تنزيل كل الصور، وقد تظهر العلامة  عندما تقوم الكاميرا بالوصول إلى نافذة الإعدادات من متصفح الإنترنت. في تلك الحالة، قم بإعادة تحميل النافذة. اضغط المفتاح F5 على لوحة المفاتيح لإعادة التحميل.

### Private key password

أدخل كلمة المرور لمعلومات المفتاح الخاص في الشهادة باستخدام ما يصل إلى 50 حرفاً. يكون صندوق الحوار هذا فعالاً فقط عندما يكون [Certificate options] مضبوطاً على [Use an external certificate].  
اترك صندوق الحوار فارغاً إذا كانت معلومات المفتاح الخاص المتضمنة في الشهادة غير مشفرة.  
إذا لم تتم برمجة كلمة مرور مفتاح خاص في الكاميرا، يتم عرض حقل نصي نشط ويتيح إمكانية إدخال كلمة مرور.  
إذا كانت كلمة مرور المفتاح الخاص مبرمجة بالفعل، يتم عرضها في هيئة حقل نصي غير نشط.

### Reset

لتغيير كلمة مرور المفتاح الخاص التي تم برمجتها من قبل، انقر على [Reset] وامسح كلمة المرور الحالية. يمكن إدخال كلمة مرور جديدة.

### ملاحظة

انقر على [Cancel] في أسفل القائمة إذا كنت تريد إلغاء تغيير كلمة مرور المفتاح الخاص بعد النقر على [Reset]. القيام بذلك يعيد بنود الإعدادات الأخرى في الحقل SSL إلى الإعدادات السابقة.

### Self-signed certificate generation

يمكن توليد شهادة موقعة ذاتياً في الكاميرا للاستخدام عند اختيار [Use a self-signed certificate (For test use)] من [Certificate options].  
انقر على [Generate] لتوليد شهادة موقعة ذاتياً في الكاميرا. انقر على [Generate] مرة أخرى بعد النقر على [Generate] مرة يؤدي إلى تحديث الشهادة الموقعة ذاتياً المخزنة في الكاميرا.

### ملاحظة

تأكد من ضبط التاريخ والتوقيت على الكاميرا بصورة صحيحة قبل تنفيذ هذه العملية. إذا كانت إعدادات التاريخ والتوقيت غير صحيحة، فقد تتسبب في حدوث مشاكل توصيل بمتصفح الإنترنت. قبل اختيار [Generate] في [Self-signed certificate generation]، انقر على [OK] لاختيار [Use a self-signed certificate (For test use)] في [Certificate options].

### عرض معلومات الشهادة

بعد ضبط الشهادة في الكاميرا بصورة صحيحة، تظهر معلوماتها في [Status] و [Issuer DN] و [Subject DN] و [Available period] و [Extended key usage].

### Status

تعرض ما إذا كانت حالة الشهادة صالحة أو غير صالحة. يتم التعرف على الحالات التالية.

[Valid]: الشهادة مخزنة ومضبوطة بصورة صحيحة.

[Invalid]: الشهادة غير مخزنة ومضبوطة بصورة صحيحة.

الأسباب المحتملة هي كما يلي:

- يتم اختيار [Use an external certificate] وكلمة مرور المفتاح الخاص المتضمنة في الشهادة غير محددة بصورة صحيحة.
- يتم اختيار [Use an external certificate] وكلمة مرور المفتاح الخاص محددة على الرغم من حقيقة أن زوج المفاتيح في الشهادة غير مشفر.
- يتم اختيار [Use an external certificate] وزوج المفاتيح غير متضمن في الشهادة.
- يتم اختيار [Use a self-signed certificate (For test use)] بدون أن يتم توليد شهادة موقعة ذاتياً.

### ملاحظة

عندما تكون صيغة الشهادة التي سيتم استيرادها هي PKCS#12 وكلمة مرور المفتاح الخاص غير مضبوطة بصورة صحيحة، يتم عرض العبارة "Put correct <private key password>" في صناديق [Issuer DN] و [Subject DN] و [Available period] و [Extended key usage].  
حدد كلمة مرور المفتاح الخاص الصحيحة لتأكيد معلومات الشهادة.

### لحذف الشهادة المستوردة أو الشهادة الموقعة ذاتياً

انقر على [Delete] لحذف الشهادة أو الشهادة الموقعة ذاتياً التي تم استيرادها للكاميرا.

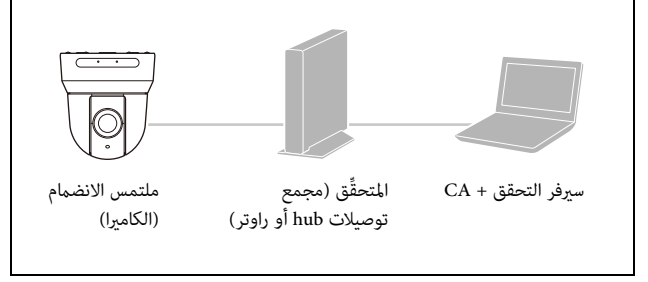
## حقل 802.1X

اضبط عملية التحقق من هوية المنفذ السلبي بالتوافق مع المقاييس 802.1X.

### ملاحظات

- لاستعمال وظيفة التحقق من الهوية 802.1X، يجب أن تكون لديك معرفة بعملية التحقق من الهوية 802.1X والشهادة الرقمية. لإقامة شبكة 802.1X، ينبغي عليك ضبط المتحقق، وسيوفر المتحقق وعناصر أخرى. لمعرفة التفاصيل حول هذه الإعدادات، راجع دليل التشغيل المرفق مع الجهاز المناظر.
- عند استعمال وظيفة التحقق من الهوية 802.1X، قم دائماً بضبط الإعدادات بعد ضبط إعدادات التاريخ والتوقيت الخاصة بالكاميرا. إذا كان التاريخ والتوقيت غير صحيحين، قد لا يتم تنفيذ عملية التحقق من هوية المنفذ بصورة صحيحة.

يظهر فيما يلي التكوين العام لنظام شبكة 802.1X.



#### ملتمس الانضمام

ملتمس الانضمام هو جهاز يقوم بالتوصيل بسيرفر التحقق للانضمام للشبكة. تقوم هذه الكاميرا بدور ملتمس الانضمام في شبكة 802.1X. يمكن لملتمس الانضمام الدخول على شبكة 802.1X بعد عملية تحقق (من الهوية) صحيحة بواسطة سيرفر التحقق.

#### المتحقق

يقوم متحقق بتمرير بيانات طلب شهادة أو بيانات استجابة يصدرها ملتمس الانضمام أو سيرفر التحقق للطرف الآخر. في الأحوال العادية، يقوم بدور المتحقق مجمع توصيلات hub أو راوتر أو نقطة دخول.

#### سيرفر التحقق

لسيرفر التحقق قاعدة بيانات للمستخدمين الذين يقومون بالتوصيل وهو يتحقق مما إذا كان الجهاز ملتمس الانضمام مستخدماً مستوفي الشروط أم لا. ويمكن أيضاً أن تُسمى سيرفر RADIUS.

#### CA (صلاحية الشهادات)

تقوم CA بإصدار وإدارة شهادات سيرفر التحقق (شهادات CA) وشهادات المستخدم. صلاحية الشهادات CA ضرورية لعمليات التحقق من هويات المستخدمين القائمة على أساس من الشهادات. ويكون موقع صلاحية الشهادات CA عادة داخل سيرفر التحقق.

#### ملاحظة

هذه الكاميرا تدعم وضع EAP الذي يقوم فيه ملتمس الانضمام والسيرفر بعمليات التحقق من الهوية باستخدام الشهادة. هذا الوضع يتطلب صلاحية شهادات CA تصدر الشهادة.

#### 802.1X

##### Enable

قم بتعليم مربع الاختيار لتفعيل وظيفة تحقق 802.1X.

#### EAP identify

أدخل اسم المستخدم لتحديد هوية العميل في سيرفر تحقق 802.1X حتى 250 رمز كتابة.

#### EAP password

أدخل كلمة مرور EAP المطلوبة عند اختيار PEAP مع وضع EAP. يمكن لكلمة المرور أن تكون من حروف نصف العرض وينبغي للطول أن يكون في حدود 50 رمز كتابة.

#### Reset

لتغيير كلمة مرور مرور EAP تمت برمجتها، انقر على [Reset] وامسح كلمة المرور الحالية. يمكن إدخال كلمة مرور جديدة.

#### ملاحظة

انقر على [Cancel] في أسفل القائمة إذا كنت تريد إلغاء تغيير كلمة مرور EAP بعد النقر على [Reset]. القيام بذلك يعيد بنود الإعدادات الأخرى إلى الإعدادات السابقة.

#### EAP method

يمكنك اختيار طريقة التحقق من الهوية المستخدمة في سيرفر التحقق. هذه الكاميرا تدعم TLS و PEAP.

[TLS]: بهذه الطريقة، يقوم ملتمس الانضمام والسيرفر بالتحقق من بعض البعض باستخدام شهادة. ويتيح هذا ضمان التحقق من المنفذ.

[PEAP]: بهذه الطريقة، تُستخدم كلمة مرور مرور EAP للتحقق من ملتمس الانضمام وتُستخدم شهادة للتحقق من سيرفر التحقق.

#### Client certificate

عند اختيار TLS كطريقة EAP، يتم استيراد شهادة العميل وعرضها أو حذفها للتحقق من هوية الكاميرا.

#### لاستيراد شهادة العميل

انقر على [Choose File] لاختيار شهادة العميل التي تريد استيرادها. يتم استيراد شهادة العميل المختارة إلى الكاميرا.

#### ملاحظة

تصبح عملية الاستيراد غير صالحة إذا قمت باختيار ملف غير شهادة عميل أو إذا كان استيراد شهادة العميل غير مسموح.

#### لعرض معلومات شهادة العميل

بعد ضبط شهادة العميل في الكاميرا بصورة صحيحة، تظهر معلوماتها في [Status] و [Issuer DN] و [Subject DN] و [Available period] و [Extended key usage].

## Trusted CA certificate

يمكنك استيراد شهادة CA موثوقة (شهادة سيرفر أو شهادة أصلية) للكاميرا. يمكن استيراد ما يصل إلى 4 شهادات من سلطات إصدار شهادات موثوقة. يتم دعم الصيغة PEM فقط.

### لاستيراد الشهادة CA

انقر على [Choose File] لاختيار الشهادة CA التي تريد استيرادها. يتم استيراد شهادة CA المختارة إلى الكاميرا.

### ملاحظة

تصح عملية الاستيراد غير صالحة إذا قمت باختيار ملف غير شهادة CA.

### لعرض معلومات الشهادة CA

بعد ضبط الشهادة CA في الكاميرا بصورة صحيحة، تظهر معلوماتها في [Issuer DN] و [Subject DN] و [Available period] و [Extended key usage].

### لحذف الشهادة CA

انقر على [Delete] لحذف الشهادة CA المخزنة في الكاميرا.

## Status

تعرض ما إذا كانت حالة شهادة العميل صالحة أو غير صالحة. يتم التعرف على الحالات التالية.

[Valid]: شهادة العميل مخزنة ومضبوطة بصورة صحيحة.

[Invalid]: شهادة العميل غير مخزنة ومضبوطة بصورة صحيحة. الأسباب

المحتملة هي كما يلي:

- كلمة مرور المفتاح الخاصة المُتضمَّنة في شهادة العميل غير محددة بشكل صحيح.
- كلمة مرور المفتاح الخاص محددة على الرغم من أن زوج المفاتيح في الشهادة غير مشفَّر.
- زوج المفاتيح غير مُتضمَّن في شهادة العميل.

### ملاحظة

عندما تكون صيغة شهادة العميل التي سيتم استيرادها هي PKCS#12 وكلمة مرور المفتاح الخاص غير مضبوطة بصورة صحيحة، يتم عرض العبارة "Put <correct private key password>" في صناديق [Issuer DN] و [Subject DN] و [Available period] و [Extended key usage]. حدد كلمة مرور المفتاح الخاص الصحيحة لتأكيد معلومات الشهادة.

### لحذف شهادة العميل

انقر على [Delete] لحذف شهادة العميل المخزنة في الكاميرا.

## حقل Referer check

No.	Host name	Port number
1		80
2		80
3		80
4		80
5		80
6		80
7		80
8		80
9		80
10		80

الصفحة الدالة Referer check هي وظيفة تتحقق ما إذا كانت صفحة الإنترنت التي تتطلب الدخول على الكاميرا معتمدة. إذا كانت صفحة الإنترنت غير معتمدة، تمنع الكاميرا دخول صفحة الإنترنت. إذا كنت تريد الوصول من صفحات إنترنت غير الصفحة المزودة من قبل الكاميرا، قم بتسجيل أسماء مضيفيها وأرقام منافذها في لائحة الاستثناءات [Exception list].

## Referer check

### Enable

قم بتعليم مرّع الاختيار لتفعيل وظيفة Referer check.

### Exception list

قم بتسجيل أسماء المضيفين غير المُستهدفين من قبل Referer check.

### No.

قم باختيار رقم التسجيل للائحة الاستثناءات Exception list.

### Host name

أدخل اسم المضيف أو عنوان IP للكمبيوتر الذي تزوده صفحة الإنترنت التي تريد تسجيلها على لائحة الاستثناءات Exception list.

## Private key password

أدخل كلمة المرور لمعلومات المفتاح الخاص في شهادة العميل باستخدام ما يصل إلى 50 حرفًا.

اترك صندوق الحوار فارغًا إذا كانت معلومات المفتاح الخاص المُتضمَّنة في الشهادة غير مشفَّرة.

إذا كانت كلمة مرور المفتاح الخاص مبرمجة بالفعل، يتم عرضها بحروف محنية.

### Reset

لتغيير كلمة مرور المفتاح الخاص التي تم برمجتها من قبل، انقر على [Reset] وامسح كلمة المرور الحالية. يمكن إدخال كلمة مرور جديدة.

### ملاحظة

انقر على [Cancel] في أسفل القائمة إذا كنت تريد إلغاء تغيير كلمة مرور المفتاح الخاص بعد النقر على [Reset]. القيام بذلك يعيد بنود الإعدادات الأخرى في شهادة العميل Client certificate إلى الإعدادات السابقة.

## إعدادات التحكم في PTZF — قائمة PTZF control

عندما تنقر على **PTZF control** في قائمة المدير، تظهر قائمة PTZF control. تتكون قائمة PTZF control من الحقلين [PTZF control] و [Preset] و [position].

### حقل PTZF control

تنفيذ عمليات التحريك الأفقي/الإمالة العمودية/الزوم/التركيز البؤري. يمكنك ضبط الإعدادات من القائمة OSD. لمعرفة التفاصيل، راجع «قائمة ZOOM/FOCUS (SRG-X400/201M2, BRC-X400/X401)» (صفحة 39) أو «القائمة FOCUS (SRG-X120/HD1M2)» (صفحة 39) أو «قائمة PAN TILT/PRESET RECALL» (صفحة 41).

#### ملاحظة

لا يمكنك ضبط Focus near limit و PTZ mode و Pan-Tilt level و Zoom level من القائمة OSD.

### (SRG-X400/201M2, BRC-X400/X401) Zoom

#### (MODE - ZOOM) Zoom mode

قم باختيار نطاق قدرة التكبير.

[Optical]: يمكن تكبير الصورة حتى 20 مرة باستخدام الزوم البصري.

[Clear Image Zoom]: يتم تزويد صورة بمقدار تراجع جودة صورة أقل على المنطقة البصرية. يتم التكبير بقدرة ما يصل إلى 1.5 مرة عندما تكون صيغة خرج الفيديو (صيغة الفيديو) 2160×3840، وما يصل إلى 2 مرة للصيغ الأخرى.

[Digital]: يمكن تكبير صورة إلى ما يصل إلى 20 مرة بالزوم البصري و 12 مرة بالزوم الرقمي (بضمنها خاصية Clear Image Zoom) إلى قدرة تكبير إجمالية تصل إلى 240 مرة.

#### Port number

أدخل اسم المنفذ الخاص بالكمبيوتر الذي تزوده صفحة الإنترنت التي تريد تسجيلها على لائحة الاستثناءات Exception list.

#### Set

قم بتسجيل قيم [Host name] و [Port number] التي أدخلتها للائحة الرقم المختار.

#### Delete

احذف محتويات اللائحة المختارة باستعمال [No].

### حقل Brute force attack protection

Brute force attack هي طريقة هجومية تحاول استخدام كل نمط محتمل أو كلمة مرور بالتسلسل. هذه الكاميرا مجهزة بوظيفة تمنع هجوم Brute force attack.

- يتم تطبيقها على مداخل HTTP و RTSP.
- لا تراقب الهجوم Brute force attack بمدخل RTSP عندما تكون خاصية التحقق من RTSP في وضع الإيقاف.

### Brute force attack protection

#### Enable

قم بتعليم مربع الاختيار لتفعيل وظيفة Brute force attack.

#### Setting

قم بتنفيذ إعدادات وظيفة الحماية Brute force attack.

#### Count

اضبط عدد مرات إخفاق التحقق من رصد المهاجمين.

#### Release mode

اضبط الوضع الخاص بتحرير رصد المهاجمين.

[Always]: بمجرد تسجيله في لائحة المهاجمين، فلن يتم تحريره.

[Timer]: يتم تحريره بعد انقضاء الوقت المحدد في [Release time].

#### ملاحظة

يتم تحرير لائحة المهاجمين كلما تمت إعادة تمهيد الكاميرا حتى ولو كان الوضع [Release mode] في أي من الحالتين [Always] و [Timer].

#### Release time

اضبط الزمن لتحرير رصد المهاجمين. يكون هذا الإعداد متاحًا عند ضبط [Release mode] على [Timer].

#### لائحة المهاجمين

قم بتأكيد عنوان IP الخاص بالمستخدم الذي تم رصده كمهاجم.





## Focus

هذا هو الإعداد المتصل بالتركيز البؤري.

### (MODE - FOCUS) Focus mode

قم باختيار وضع التركيز البؤري.

[Auto]: يتم ضبط التركيز البؤري تلقائيًا.

[Manual]: يمكن ضبط التركيز البؤري باستخدام الأزرار  و .

و **One Push Focus** على لوحة التحكم المعروضة في شاشة المشاهدة الرئيسية.

### Focus near limit

يُضبط نطاق الأهداف التي سيتم التركيز البؤري عليها تلقائيًا. إذا كان الهدف أقرب من النطاق المبرمج، فلن يتم التركيز البؤري عليه.

## Pan-Tilt

هذا هو الإعداد المتصل بالتحريك الأفقي/الإمالة العمودية.

### (TILT LIMIT ,PAN LIMIT - PAN TILT) Pan-Tilt limit

قم بتعليم مربع الاختيار لوضع حدود لنطاق حركة التحريك الأفقي/الإمالة العمودية. يمكنك اختيار القيم التالية.

### ملاحظة

تحويل وظيفة قلب الصورة Image flip بين وضعي التشغيل/الإيقاف يحوّل إعداد حدود التحريك الأفقي - الإمالة العمودية Pan-Tilt limit إلى إعداد المصنع. اضبط وظيفة قلب الصورة Image flip تبعًا لحالة تركيب الكاميرا وقم باختيار القيمة.

### (RIGHT ,LEFT - PAN TILT) Right ,Left

قم باختيار نطاق التحريك الأفقي.

[Left]: من  $170^{\circ}$  إلى  $+169^{\circ}$ ، قابل للضبط بزيادات مقدارها  $1^{\circ}$ .

[Right]: من  $169^{\circ}$  إلى  $+170^{\circ}$ ، قابل للضبط بزيادات مقدارها  $1^{\circ}$ .

### (UP ,DOWN - PAN TILT) Up ,Down

قم باختيار نطاق الإمالة العمودية.

[Up]: من  $19^{\circ}$  إلى  $+90^{\circ}$ ، (OFF :Image flip)

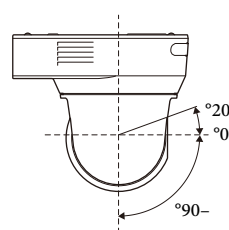
من  $89^{\circ}$  إلى  $+20^{\circ}$ ، (ON :Image flip)، قابل للضبط بزيادات مقدارها  $1^{\circ}$ .

[Down]: من  $20^{\circ}$  إلى  $+89^{\circ}$ ، (OFF :Image flip)

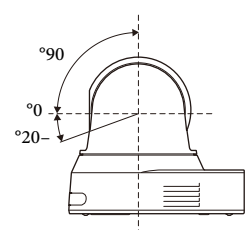
من  $90^{\circ}$  إلى  $+19^{\circ}$ ، (ON :Image flip)، قابل للضبط بزيادات مقدارها  $1^{\circ}$ .

### ضبط نطاق الحركة للأعلى/الأسفل

(ON :Image flip)



(OFF :Image flip)



## (RAMP CURVE - PAN TILT) Ramp curve

يُضبط تسارع/تباطؤ منحني التحريك الأفقي/الإمالة العمودية.

### ملاحظة

ثابت على [Mode 1] في هذه الكاميرا.

## (PAN TILT SLOW - PAN TILT) Slow Pan-Tilt mode

قم بتعليم مربع الاختيار لضبط [Pan-Tilt] على [Slow Pan-Tilt mode].

## Preset

هذا هو الإعداد المتصل بالضبط المسبق.

### (RECALL SPEED - PRESET RECALL) Speed select

قم باختيار سرعة استدعاء وضع الضبط المسبق.

[Compatible]: يعمل بشكل مختلف تبعًا للأوامر الخاصة باستدعاء وضع

الضبط المسبق.

للأمر VISCA: يعمل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بالسرعة

المضبوطة بواسطة كل رقم ضبط مسبق.

للأمر CGI: يعمل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بالسرعة المحددة

بواسطة الأمر CGI لاستدعاء وضع الضبط المسبق.

[Separate]: يعمل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بالسرعة المضبوطة

بواسطة كل رقم ضبط مسبق.

[Common]: يعمل التحريك الأفقي/الإمالة العمودية بالسرعة المشتركة لجميع

أرقام الضبط المسبق.

### (COMMON SPEED - PRESET RECALL) Common speed

يتم تفعيله عندما يكون [Speed select] مضبوطاً على [Common]. سرعة

التحريك الأفقي/الإمالة العمودية لاستدعاء وضع الضبط المسبق المشترك لجميع

أرقام الضبط المسبق.

### (PICT FREEZE PRESET - PRESET RECALL) Pict freeze preset

قم باختيار حالة الصورة الخارجة لاستدعاء وضع الضبط المسبق.

عند تعليم مربع الاختيار، يتم إخراج صور مثبتة أثناء استدعاء وضع الضبط

المسبق.

### (BRC-X400/X401) (PRESET MODE - SYSTEM) Preset mode

يُضبط وضع الضبط المسبق.

[Mode 1]: يستدعي جميع الإعدادات المحفوظة عند استدعاء وضع ضبط

مسبق.



[Mode 2]: لا يستدعي إلا مواضع التحريك الأفقي والإمالة العمودية والزوم

والتركيز البؤري عند استدعاء وضع ضبط مسبق.

## PTZ mode

اضبط وضع التحكم في التحريك الأفقي/الإمالة العمودية باستخدام أزرار

الأسهم ثمانية الاتجاه (صفحة 57) ووضع التحكم في الزوم باستعمال الزرين

  (صفحة 57). قم باختيار [Normal] أو [Step].

### PTZ mode

[Normal]: عندما تنقر الماوس، تبدأ الكاميرا بالتحرك الأفقي أو الإمالة

العمودية أو استخدام الزوم، وتستمر العملية بينما تواصل نقر

الماوس. اترك الماوس لإيقاف العملية.

**لائحة Preset position**  
تعرض أرقام الضبط المسبق وأسماء الضبط المسبق والصور المصغرة لأوضاع الضبط المسبق المسجلة.  
قم باختيار وضع الضبط المسبق للتشغيل.

**شاشة العرض المبدئي**  
تقوم بمراقبة الصور وتنفيذ إعدادات الضبط المسبق.

**Set**  
يخزن مواضع التحريك الأفقي والإمالة العمودية والزوم الحالية وإعدادات الكاميرا في موضع الضبط المسبق المختار. لمعرفة التفاصيل حول بنود الإعدادات التي يمكن تخزينها، راجع «بنود الضبط المسبق» (صفحة 87).

**Call**  
ينتقل إلى مواضع التحريك الأفقي والإمالة العمودية والزوم المخزنة في موضع الضبط المسبق المختار. يتم استدعاء إعدادات الكاميرا المخزنة بالنسبة للموديلين BRC-X400/X401، يمكنك اختيار بنود الإعدادات التي ستظهر على الكاميرا بواسطة Preset mode.

**Add**  
يخزن مواضع التحريك الأفقي والإمالة العمودية والزوم الحالية وإعدادات الكاميرا كموضع ضبط مسبق جديد. لمعرفة التفاصيل حول بنود الإعدادات التي يمكن تخزينها، راجع «بنود الضبط المسبق» (صفحة 87).

**Remove**  
يحذف وضع الضبط المسبق المختار ويعيد الإعدادات المخزنة إلى إعدادات المصنع. لمعرفة التفاصيل حول بنود الإعدادات المخزنة في كل وضع ضبط مسبق، راجع «بنود الضبط المسبق» (صفحة 87).

**Rename**  
يغير اسم وضع الضبط المسبق المختار. يمكن استخدام ما يصل إلى 32 حرفاً أبجدياً رقمياً لضبط الاسم.

**Thumbnail (مربع اختيار)**  
بعد تعليم مربع الاختيار، قم بتسجيل صور الكاميرا كصور مصغرة بالنقر على الزر Set.

**Thumbnail (إطار مراجع الملفات)**  
يقوم بتسجيل صور الكاميرا العشوائية كصور مصغرة. قم باختيار صور من الصيغة JPEG أو PNG. مقاس الصور المتاح يتراوح من 64 × 36 إلى 1920 × 1080 (العرض × الارتفاع).

**Delete**  
يحذف الصور المصغرة في وضع الضبط المسبق المختار.

**Speed**  
سرعة التحريك الأفقي/الإمالة العمودية عند استدعاء رقم الضبط المسبق المختار. يكون متاحاً عند ضبط [Speed select] على [Separate].

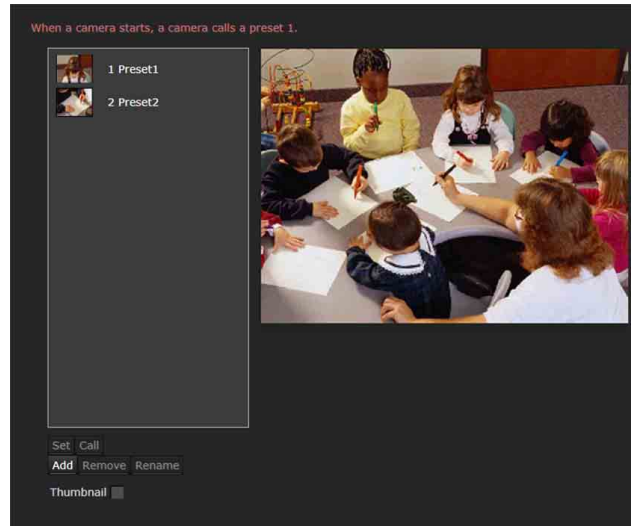
**[Step]:** في كل مرة تقوم فيها بنقر الماوس، تتحرك الكاميرا (أفقياً أو عمودياً أو تقوم باستخدام الزوم) وفقاً للمستوى المبرمج. إذا واصلت نقر الماوس لمدة أكثر من 1 ثانية، يتغير وضع التشغيل مؤقتاً إلى الوضع العادي [Normal]. عندما تترك الماوس، يتوقف تشغيل الكاميرا ويُستعاد الوضع [Step].

عندما تختار [Step]، يكون الوضعان [Pan-Tilt level] و [Zoom level] متاحين.

**Pan-Tilt level**  
قم باختيار مستوى انتقال الكاميرا من [1] إلى [10] بالنقر على أزرار الأسهم ثمانية الاتجاه للتحريك الأفقي/الإمالة العمودية. اختيار [10] يتيح الحد الأقصى للانتقال.

**Zoom level**  
قم باختيار مستوى انتقال الكاميرا من [1] إلى [10] بالنقر على الزرين **T** / **W** للتكبير/التصغير. اختيار [10] يتيح الحد الأقصى للانتقال.

## حقل Preset position



يمكنك تخزين مواضع التحريك الأفقي والإمالة العمودية والزوم لما يصل إلى 256 موضعاً. لمعرفة التفاصيل حول إعدادات الكاميرا التي يمكن تخزينها، راجع «بنود الضبط المسبق» (صفحة 87).

### ملاحظات

- تعود جميع إعدادات الضبط المسبق إلى أوضاعها المبدئية (الافتراضية) عند تغيير إعداد وظيفة قلب الصورة [Image flip] في حقل التركيب Installation.
- Preset 1: يُعاد ضبط إعدادات الكاميرا على أوضاعها المبدئية (الافتراضية).
- Preset 2: إلى 256: يتم مسح إعدادات الكاميرا من الذاكرة. يتم الاحتفاظ بالصور المصغرة في الذاكرة.
- تعمل الكاميرا بالتهيئة المسجلة في الموضع Preset 1، عند تشغيل القدرة الكهربائية للكاميرا. قم بتسجيل الموضع Preset 1 مسبقاً لتشغيل الكاميرا بإعدادات محددة.

## Multicast streaming

يُضبط ما إذا كانت الكاميرا تُستخدم إرسال بث متعدد مع بيانات فيديو وبيانات صوت (أوديو) أم لا. استخدام كمبيوتر من نفس الشبكة المقطعية لاستلام نفس البيانات المُرسلة يقلل من حمل الإرسال على الكاميرا.

### Enable

قم بتعليم مربع الاختيار للسماح بإرسال البث المتعدد. عند تعليم مربع الاختيار، اضبط [Multicast address] و [Video port number] و [Audio port number] بصورة ملائمة.

### Multicast TTL

اضبط (Time To Live) TTL لزرمة إرسال البث المتعدد. اضبط القيمة عندما تريد تنفيذ إرسال بث متعدد عبر الراوتر.

### Multicast address

اضبط عنوان إرسال البث المتعدد المستخدم على إرسال البث المتعدد RTSP.

### [n] Video port number

حدد رقم منفذ إرسال الفيديو المستخدم لإرسال البث المتعدد RTSP. الإعداد الافتراضي هو 61000 أو 63000 أو 65000. حدد رقمًا زوجيًا من [1024 إلى 65534]. يتم فعليًا استخدام رقمي منفذين (الرقم المحدد هنا ورقم فردي، يضاف 1 للرقم المحدد) لاتصالات وتحكم بيانات الفيديو. يتم تطبيق إعدادات Image 1 و Image 2 و Image 3 على منافذ الفيديو 1 و 2 و 3 على التوالي.

### Audio port number

حدد رقم منفذ إرسال الصوت (الأوديو) المستخدم لإرسال البث المتعدد RTSP. الإعداد القياسي هو 59000. حدد رقمًا زوجيًا من [1024 إلى 65534]. يتم فعليًا استخدام رقمي منفذين (الرقم المحدد هنا ورقم فردي، يضاف 1 للرقم المحدد) لاتصالات وتحكم بيانات الصوت (الأوديو).

## RTSP setting

يُضبط RTSP setting الذي لا يمكن ضبطه في إعداد الإرسال أحادي البث Unicast streaming وإرسال البث المتعدد Multicast streaming.

### Enable

قم بتعليم مربع الاختيار لتفعيل البث الانسيابي RTSP.

### RTSP port number

يُضبط رقم المنفذ المستخدم للبث الانسيابي RTSP. الإعداد القياسي هو 554. يُعاد تشغيل السيرفر RTSP إذا قمت بتغيير الإعداد.

### RTSP time out

يحدد زمن الوقت المستقطع بواسطة الأمر Keep-Alive من البث الانسيابي RTSP. يمكنك تحديد زمن من [0] ثانية إلى [600] ثانية. في الإعداد [0]، لا يكون الوقت المستقطع للأمر Keep-Alive متاحًا.

## إعداد البث الانسيابي Streaming — قائمة Streaming

عندما تنقر على **Streaming** في قائمة المدير، تظهر قائمة البث الانسيابي Streaming. استعمل هذه القائمة لضبط البنود للنقل بواسطة الإرسال أحادي البث أو إرسال البث المتعدد. تتكوّن قائمة Streaming من الحقل [Streaming].

## حقل Streaming

Unicast streaming	
RTSP video port number 1	61000 (1024 to 65534)
RTSP video port number 2	63000 (1024 to 65534)
RTSP video port number 3	65000 (1024 to 65534)
RTSP audio port number	57000 (1024 to 65534)

Multicast streaming	
Enable	<input type="checkbox"/>
Multicast TTL	9 (1 to 255)
Multicast address	239.192.0.200
Video port number 1	61000 (1024 to 65534)
Video port number 2	63000 (1024 to 65534)
Video port number 3	65000 (1024 to 65534)
Audio port number	59000 (1024 to 65534)

RTSP setting	
Enable	<input checked="" type="checkbox"/>
RTSP port number	554 (554, 1024 to 65534)
RTSP time out	60 (0 to 600)

عند تغيير إعدادات الحقل Streaming، تتم مقاطعة البث RTSP مؤقتًا. لذا، تتحوّل الشاشة إلى اللون الأسود للحظة بينما تقوم بعرض وضع المشاهدة على متصفح إنترنت آخر.

## Unicast streaming

### [n] RTSP video port number

حدد رقم منفذ إرسال الفيديو المستخدم للإرسال أحادي البث RTSP. الإعداد الافتراضي هو 51000 أو 53000 أو 55000. حدد رقمًا زوجيًا من [1024 إلى 65534]. يتم فعليًا استخدام رقمي منفذين (الرقم المحدد هنا ورقم فردي، يضاف 1 للرقم المحدد) لاتصالات وتحكم بيانات الفيديو. عند تنفيذ عمليات إرسال متعددة في وقت واحد، يتم اختيار رقم منفذ مختلف لكل عملية إرسال، بناء على رقم المنفذ المحدد هنا. يتم تطبيق إعدادات Image 1 و Image 2 و Image 3 على RTSP video port number 1 و 2 و 3 على التوالي.

### RTSP audio port number

حدد رقم منفذ إرسال الصوت (الأوديو) المستخدم للإرسال أحادي البث RTSP. الإعداد القياسي هو 57000. حدد رقمًا زوجيًا من [1024 إلى 65534]. يتم فعليًا استخدام رقمي منفذين (الرقم المحدد هنا ورقم فردي، يضاف 1 للرقم المحدد) لاتصالات وتحكم بيانات الصوت (الأوديو). عند تنفيذ عمليات إرسال متعددة في وقت واحد، يتم اختيار رقم منفذ مختلف لكل عملية إرسال، بناء على رقم المنفذ المحدد هنا.

## استعمال NDI|HX

لاستعمال NDI|HX، يُطلَب منك شراء مفتاح الترخيص.

### شراء مفتاح الترخيص

يمكنك شراء مفتاح الترخيص من العنوان الإلكتروني URL التالي لشركة NewTek, Inc.

<https://www.ndicentral.com/store/>

### ملاحظات

- قم بتنزيل وتركيب أحدث إصدار من برنامج تشغيل NDI|HX.
- لمعرفة التفاصيل حول إعدادات وعمليات تشغيل NDI|HX، راجع تعليمات منتجات NewTek.

## أمثلة للحصول على البث الانسيابي RTSP

هذه الكاميرا متوافقة مع RTSP كبروتوكول البث الانسيابي. يتوفر ما يصل إلى ثلاثة أنواع من البث الانسيابي لهذه الكاميرا. العنوان الإلكتروني URL لكل بث انسيابي هو كما يلي.

- (Image 1) rtsp://<IP>:<Port>/video1
  - (Image 2) rtsp://<IP>:<Port>/video2
  - (Image 3) rtsp://<IP>:<Port>/video3
- <IP>: عنوان IP الخاص بالكاميرا  
<Port>: رقم منفذ RTSP

### ملاحظة

العرض على مشغلات الوسائط المتعددة غير متصفحات الإنترنت غير مضمون.

### الخدمات والبرنامج المزودة من قبل الشركات الأخرى

- قد يتم تطبيق شروط وأحكام استخدام منفصلة.
  - يمكن لتوفير الخدمات وتحديثات البرنامج أن تتوقف أو تنتهي دون إشعار.
  - الخدمات ومحتويات البرنامج عرضة للتغيير دون إشعار.
  - قد يتطلب الأمر القيام بعملية تسجيل و/أو دفع مبالغ مالية منفصلة.
- يُرجى ملاحظة أن شركة Sony Corporation غير مسؤولة عن أي مطالبات من عملاء أو أطراف ثالثة ناشئة عن استخدام الخدمات والبرنامج المزودة من قبل الشركات الأخرى.

## قائمة الرسائل

يمكن للرسائل والمؤشرات التالية أن تظهر على هذه الكاميرا. قم بتنفيذ ما يلي حسب الضرورة.

### عرض مصباح الكاميرا

حالة المصباح	الوصف والحل
يومض مصباح القدرة الكهربائية POWER (برتقالي) ومصباح الشبكة NETWORK (أخضر).	حدث خطأ في الكاميرا. يتم عرض تفاصيل الخطأ في القائمة الرئيسية. تحقق من تفاصيل الخطأ قبل حل المشكلة.

### عرض شاشة الكاميرا (القائمة الرئيسية)

الرسالة	الوصف والحل
FAN STOP! ⚠	أوقف تشغيل الجهاز لأنه قد يصاب بخلل إذا تم استعماله في هذه الحالة. اتصل بمركز خدمة Sony أو وكيل Sony المرخص في منطقتك.
PAN-TILT ERROR! ⚠	توقفت حركة الكاميرا بسبب خطأ في وحدة دفع التحريك الأفقي-الإمالة العمودية. أعد ضبط موضع التحريك الأفقي/الإمالة العمودية. أو، أوقف تشغيل الكاميرا وأعد تشغيلها.
PAN-TILT FAULT! ⚠	أوقف تشغيل الجهاز لأنه قد يصاب بخلل إذا تم استعماله في هذه الحالة. اتصل بمركز خدمة Sony أو وكيل Sony المرخص في منطقتك.

## استكشاف المشكلات وحلها

قبل إرسال كاميرتك للخدمة، افحص ما يلي لاستكشاف المشكلة وحلها. إذا استمرت المشكلة، قم باستشارة مركز خدمة Sony.

الأعراض	السبب	الحل
لا يتم تشغيل القدرة الكهربائية للكاميرا.	محوّل التيار الكهربائي المتردد غير موصل بإحكام بطرف توصيل التيار المباشر 12 فولت.	قم بإدخال محوّل التيار الكهربائي المتردد بكامل الشوط بإحكام.
	سلك التيار الكهربائي غير موصل بإحكام بمحوّل التيار الكهربائي المتردد أو بمصدر إمداد التيار الكهربائي.	قم بإدخال سلك التيار الكهربائي بكامل الشوط بإحكام.
	كبل التوصيل إلى جهاز إمداد التيار الكهربائي PoE+ غير موصل بإحكام.	قم بإدخال كبل التوصيل بكامل الشوط بإحكام.
	يتم توصيل جهاز إمداد تيار كهربائي لا يستوفي متطلبات PoE+.	قم بتوصيل جهاز إمداد تيار كهربائي يستوفي متطلبات PoE+.
لا تعمل الكاميرا، حتى عند ضغط الأزرار على وحدة التحكم عن بعد.	[IR RECEIVE] في قائمة النظام SYSTEM مضبوط على وضع الإيقاف [OFF].	اضبط [IR RECEIVE] على وضع التشغيل [ON] بتشغيل القائمة باستخدام وحدة التحكم عن بعد (صفحة 44). اضغط الزر CAMERA SELECT المطابق لتهيئة المفتاح IR SELECT (صفحة 11).
	إعداد رقم الزر CAMERA SELECT لوحدة التحكم عن بعد والمفتاح IR SELECT على الكاميرا مختلف.	اضغط الزر CAMERA SELECT المطابق لتهيئة المفتاح IR SELECT (صفحة 11).
لا يتم عرض صورة على شاشة عرض الفيديو الموصلة.	كبل توصيل الفيديو غير موصل بصورة صحيحة.	افحص الوصلة بين الكاميرا وشاشة عرض الفيديو.
	إعدادات التعريض الضوئي على الكاميرا غير ملائمة.	افحص إعدادات التعريض الضوئي في القائمة EXPOSURE.
لا يمكن تشغيل التحريك الأفقي والإمالة العمودية والزوم.	يتم عرض قائمة الكاميرا.	أغلق القائمة بضغط الزر DATA SCREEN على وحدة التحكم عن بعد المرفقة. أو أغلق القائمة باستخدام جهاز التحكم عن بعد.
لا يمكن تشغيل الكاميرا باستخدام جهاز التحكم عن بعد RM-IP500/IP10.	الوصلة VISCA RS-422 غير صحيحة.	افحص الوصلة إلى طرف التوصيل VISCA RS-422 وتمديدات الكبل RS-422.
	إعدادات معدّل بود الاتصالات مختلفة.	اضبط نفس الإعدادات لمعدّل البود (9600 بت في الثانية أو 38400 بت في الثانية) الخاصة بجهاز التحكم عن بعد والمفتاح CAMERA SETUP (صفحة 9) على الجهة الخلفية من الكاميرا.
	الوصلة VISCA over IP غير صحيحة.	افحص التوصيل بطرف توصيل شبكة LAN. استعمل كبل شبكة متصالب عند توصيل جهاز التحكم عن بعد على أساس فردي.
VISCA غير متاحة عند توصيل الكاميرا بجهاز كمبيوتر.	الكمبيوتر غير موصل بصورة صحيحة بالكاميرا.	افحص التوصيل بين الكاميرا والكمبيوتر.
		تأكد من صحة ضبط معدّل البود (9600 بت في الثانية أو 38400 بت في الثانية) على المفتاح CAMERA SETUP الموجود على الجهة الخلفية من الكاميرا (صفحة 9) واضبطه في إعدادات الكمبيوتر.
		قم بتوصيل الكاميرا بجهاز التحكم عن بعد RM-IP500/IP10 للتأكد من عدم تعطل الكاميرا.
لم يتم حلّ المشاكل على الرغم من اتباع الإجراءات.	—	انزع قابس سلك التيار الكهربائي من مخرج التيار المتردد، ثم أعد إدخاله في مخرج التيار المتردد وانتظر فترة قصيرة.

## بنود الضبط المسبق

البنود المخزنة في أوضاع الضبط المسبق مبينة في القوائم التالية.

● يخزن الإعدادات بواسطة رقم الضبط المسبق.

○ يطبق الإعدادات على الكاميرا عند تشغيلها في المرة القادمة عندما يتم تخزينها في موضع الضبط المسبق Preset 1. استدعاء أوضاع الضبط المسبق Preset لا يطبق الإعدادات.

يمكن ضبط وضع الضبط المسبق في BRC-X400/X401. يمكنك اختيار بنود الإعدادات التي يتم تطبيقها في الكاميرا في إعدادات وضع الضبط المسبق عند استدعاء وضع ضبط مسبق.

[Mode 1]: إعدادات PTZF وإعدادات الكاميرا

[Mode 2]: إعدادات PTZF فقط

يتم تطبيق إعدادات PTZF وإعدادات الكاميرا في SRG-X400/201M2 /X120/HD1M2.

## إعدادات PTZF

الرقم	المتغيرات	التصنيف
1	موضع Pan-Tilt	●
2	Ramp Curve	○
3	Pan-Tilt Slow	○
4	حدود Pan-Tilt	○
5	وضع الضبط المسبق	○
6	اسم وضع الضبط المسبق Name	○
7	الصورة المصغرة Thumbnail المضبوطة مسبقًا	○
8	اختيار Select سرعة الدفع المضبوطة مسبقًا	○
9	سرعة الدفع المضبوطة مسبقًا المشتركة Common	○
10	سرعة الدفع المضبوطة مسبقًا المنفصلة Separate	●
11	Zoom Mode	●
12	Zoom Position	●
13	Tele Convert	○
14	Focus Mode	●
15	Focus Position	●
16	وضع Auto Focus AF Mode	○
17	وضع Auto Focus AF Interval	○
18	حساسية التركيز البؤري التلقائي	●
19	حدود التركيز البؤري	●

## إعدادات الكاميرا

الرقم	المتغيرات	التصنيف
1	وضع التركيز البؤري	●
2	القرحية	●

الرقم	المتغيرات	التصنيف
3	الكسب	●
4	حدود الكسب	●
5	Gain Point On/Off	●
6	Gain Point Position	●
7	وضع الحساسية العالية	●
8	سرعة حاجب فتحة العدسة	●
9	حدود السرعة العالية لحاجب فتحة العدسة	●
10	حدود السرعة البطيئة لحاجب فتحة العدسة	●
11	حاجب فتحة العدسة البطيء التلقائي	●
12	Exposure compensation On/Off	●
13	مستوى Exposure compensation	●
14	Backlight compensation	●
15	Spotlight compensation	●
16	AE Speed	●
17	On/Off تضمين الإضاءة الخافتة AE Ref.	●
18	مستوى تضمين الإضاءة الخافتة AE Ref.	●
19	Visibility Enhancer On/Off	●
20	Visibility Enhancer Parameter	●
21	White balance Mode	●
22	White balance Speed	●
23	White balance Offset	●
24	R-Gain	●
25	B-Gain	●
26	OnePushWB الخاصة بـ R-Gain	●
27	OnePushWB الخاصة بـ B-Gain	●
28	Color Matrix	●
29	Color Gain	●
30	Color Hue	●
31	User Matrix R-G	●
32	User Matrix R-B	●
33	User Matrix G-R	●
34	User Matrix G-B	●
35	User Matrix B-R	●
36	User Matrix B-G	●
37	Gamma Select	●
38	Gamma Pattern	●
39	Gamma Offset	●
40	Gamma Level	●
41	Black Gamma Level	●
42	Black Gamma Range	●

## المواصفات

### النظام

#### إشارة النظام

29.97p/2160 × 3840<sup>1\*</sup>

59.94p/1080 × 1920

59.94i/1080 × 1920

29.97p/1080 × 1920

59.94p/720 × 1280

25p/2160 × 3840<sup>1\*</sup>

50p/1080 × 1920

50i/1080 × 1920

25p/1080 × 1920

50p/720 × 1280

23.98p/2160 × 3840<sup>1\*</sup>

23.98p/1080 × 1920

(تتغير باستخدام المفتاح (SYSTEM SELECT)

<sup>1\*</sup> عند إخراج HDMI و IP فقط

تفاصيل كل موديل (صفحة 91)

مزامنة داخلية/مزامنة خارجية، تحويل تلقائي

(BRC-X400/X401)

مزامنة داخلية

(SRG-X400/201M2/X120/HD1M2)

الطرز 2.5/1، مستشعر الصورة CMOS

عدد النقاط الفعالة: 8.5 ميغابكسل تقريباً

#### المزامنة

#### جهاز الصورة

### الكاميرا

#### العدسة

بصرية، قدرة تكبير 20 مرة

النسبة البؤرية = 4.4 مم إلى 88.0 مم،

F2.0 إلى F3.8

النسبة البؤرية = 26.8 مم إلى 536.0 مم،

(عند التحويل إلى كاميرا مقاس 35 مم)

(SRG-X400/201M2، BRC-X400/X401)

بصري قدرة تكبير 12 مرة

النسبة البؤرية = 4.4 مم إلى 52.8 مم، F2.0 إلى F3.7

النسبة البؤرية = 26.8 مم إلى 322.8 مم،

(عند التحويل إلى كاميرا مقاس 35 مم)

(SRG-X120/HD1M2)

80 مم (WIDE)، 800 مم (Tele)

(SRG-X400/201M2، BRC-X400/X401)

80 مم (WIDE)، 400 مم (Tele)

(SRG-X120/HD1M2)

1.6 لوكس خرج 50IRE، 4K/HD، F2.0، 30/1 ث،

وضع الحساسية العالية: OFF

أقصى كسب ضوئي (نهاية WIDE)

سرعة حاجب فتحة العدسة

10000/1 ث إلى 1/1 (23.98/25/50/29.97/59.94)

الرقم	المتغيرات	التصنيف
43	Black Level Offset	●
44	Knee Setting	●
45	Knee Mode	●
46	Knee Slope	●
47	Knee Point	●
48	Detail Mode	●
49	Detail Level	●
50	Band Width	●
51	Crispening	●
52	HV Balance	●
53	BW Balance	●
54	Detail Limit	●
55	High Light Detail	●
56	Super Low	●
57	Chroma Suppress	●
58	Defog	●
59	Flicker Cancel	●
60	High Resolution	●
61	Image Stabilizer	●
62	NR Level	●
63	2D/3D NR Level	●
64	Picture Effect	●
65	Manual ICR	●
66	IR Receive	○
67	Tally Level	○
68	H PHASE	○
69	HDMI Color Space	○



الأبعاد الخارجية (الأبعاد صفحة 90)  
 158.4 × 177.5 × 200.2 مم  
 (العرض/الارتفاع/العمق) (بدون الأجزاء البارزة)  
 الكتللة 1.8 كجم تقريباً  
 زاوية التركيب أقل من 15± درجة مع السطح الأفقي

### الكماليات المرفقة

- لوائح السلامة (1)
- محول التيار الكهربائي المتردد (1)
- وحدة التحكم عن بعد (1)
- الركيزة السقفية (A) (1)
- الركيزة السقفية (B) (1)
- حبل سلكي (1)
- براغي تثبيت (M3×8) (9)
- براغي تثبيت (M2.6×6) (سوداء) (1)
- لوحة تثبيت كبل HDMI (1)

### الكماليات الاختيارية

- وحدة التحكم عن بعد (RM-IP500/IP10)
- التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

وظيفة التحريك الأفقي/الإمالة العمودية  
 أفقي ±170°  
 أقصى سرعة: 101°/ثانية  
 أدنى سرعة: 0.5°/ثانية  
 أقصى سرعة (عند استدعاء وضع الضبط المسبق):  
 300°/ثانية  
 أدنى سرعة (عند استدعاء وضع الضبط المسبق):  
 1.1°/ثانية  
 عمودي +90°، -20°  
 أقصى سرعة: 91°/ثانية  
 أدنى سرعة: 0.5°/ثانية  
 أقصى سرعة (عند استدعاء وضع الضبط المسبق):  
 126°/ثانية  
 أدنى سرعة (عند استدعاء وضع الضبط المسبق):  
 1.1°/ثانية

### أطراف توصيل الخرج

HDMI OUT طرف التوصيل: موصل HDMI (النوع A) عدد 1  
 المقاييس المعيارية: متوافقة مع الإصدار 1.4b  
 المساحة اللونية: YCbCr، 4:2:2، 8 بت RGB،  
 4:4:4، 8 بت  
 SDI OUT طرف التوصيل: موصل BNC عدد 1  
 المقاييس المعيارية: 3G-SDI

### أطراف توصيل الدخل والخرج

VISCA RS-422 طرف التوصيل: RJ45 عدد 2  
 المقاييس المعيارية: VISCA  
 LAN طرف توصيل: RJ45  
 المقاييس المعيارية: متوافقة مع IEEE802.3at  
 (PoE+)

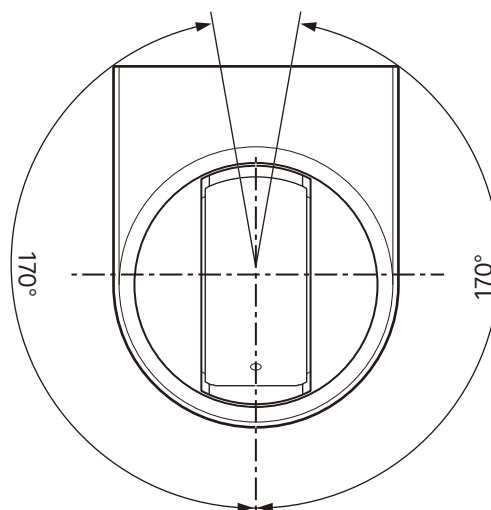
### أطراف توصيل الدخل

EXT SYNC IN طرف التوصيل: موصل BNC عدد 1  
 (BRC-X400/X401)  
 MIC طرف التوصيل: مقبس صغير Ø 3.5 (عدد 2) (يُدمج)  
 إمداد القدرة بتوصيل القابس)  
 طرف إمداد التيار IEC60130-10 (مقاييس JEITA RC-5320A)  
 النوع 4

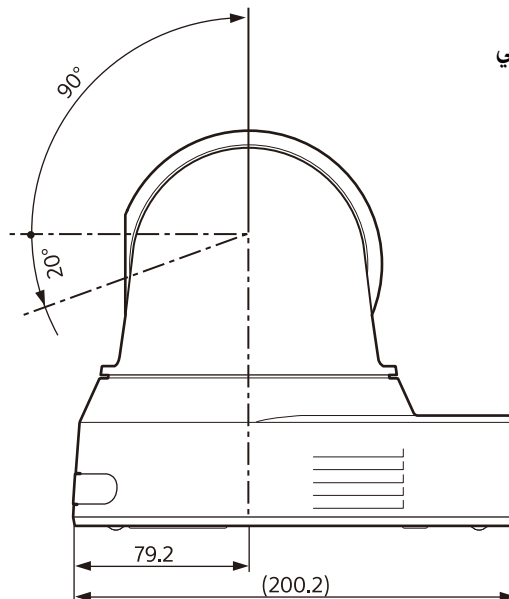
### عامّة

دخول الفولتية 12 فولت تيار مباشر (محول تيار كهربائي متردد 100  
 إلى 240 فولت، 50/60 هرتز)، PoE+ (متوافق مع  
 IEEE802.3at)  
 استهلاك القدرة الكهربائية  
 للتيار المباشر 12 فولت: 23.8 وات  
 لجهاز إمداد التيار الكهربائي PoE+: 25.5 وات  
 درجة الحرارة التشغيلية  
 °م إلى 40° م  
 درجة الحرارة التخزينية  
 °م إلى 60° م

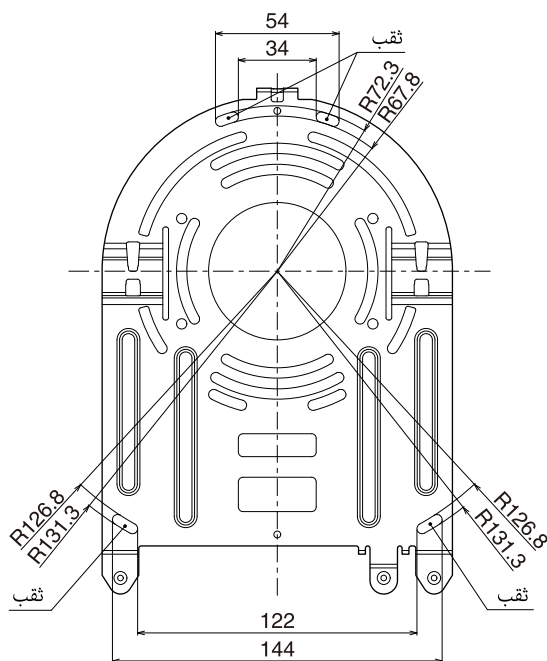
الجزء العلوي



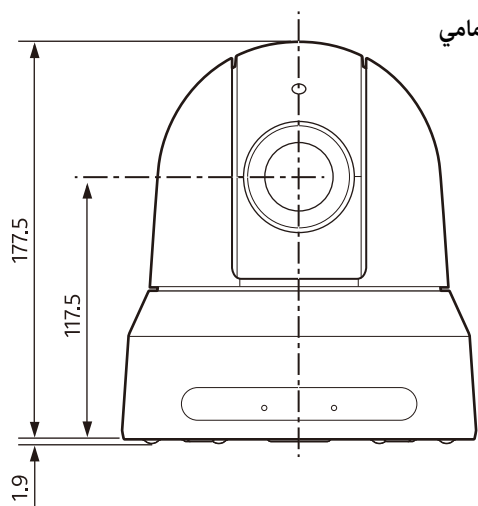
الجزء الجانبي



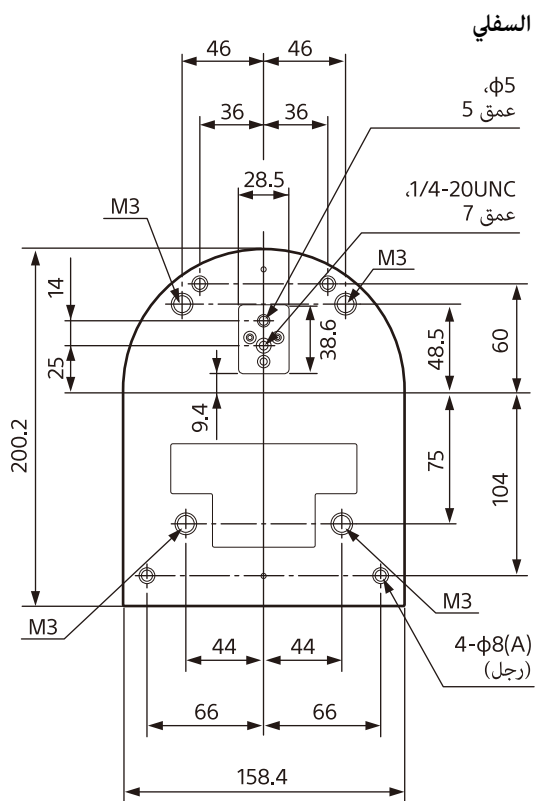
الركيزة السقفية (B)



الجزء الأمامي



الجزء السفلي

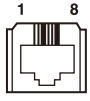


الوحدة: مم

## منظومة دبابيس طرف التوصيل VISCA RS-422 وكيفية

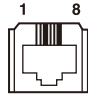
### استعمالها

### منظومة دبابيس طرف التوصيل VISCA RS-422



OUT

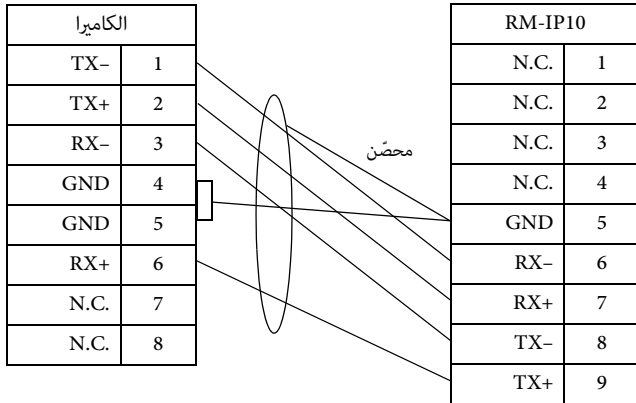
الوظيفة	رقم الدبوس
RX-	1
RX+	2
TX-	3
GND	4
GND	5
TX+	6
N.C.	7
N.C.	8



IN

الوظيفة	رقم الدبوس
TX-	1
TX+	2
RX-	3
GND	4
GND	5
RX+	6
N.C.	7
N.C.	8

### مخطط التوصيل باستعمال وحدة التحكم عن بعد RM-IP10

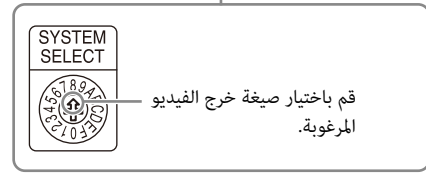
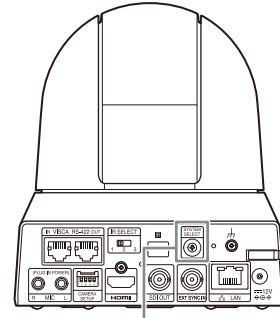


### ملاحظات

- قم بتوصيل طرفي الأرضي GND لكلا الجهازين معا لتحسين استقرار مستوى فولتية الإشارة.
- عند تحضير الكبلات، استعمل كبلات شبكة من الفئة 5e أو أعلى ومعادلة للكبلات المزدوجة المحصنة الملتوية أو أعلى منها.

## إعدادات المفتاح SYSTEM SELECT

يمكن ضبط صيغة خرج الفيديو (صيغة الفيديو) لخرج طرف التوصيل HDMI OUT/SDI OUT باستعمال هذا المفتاح.



مقاس الصورة/معدل الإطارات		الرقم
SRG-X400/201M2/ X120/HD1M2	BRC-X400/X401	
59.94p/1080×1920	29.97p/2160×3840	0
59.94p/1080×1920	59.94p/1080×1920	1
59.94i/1080×1920	59.94i/1080×1920	2
29.97p/1080×1920	29.97p/1080×1920	3
59.94p/720×1280	59.94p/720×1280	4
59.94p/1080×1920	59.94p/1080×1920	5
59.94p/1080×1920	59.94p/1080×1920	6
59.94p/480×640 :HDMI 59.94p/720×1280 :SDI	59.94p/480×640 :HDMI 59.94p/720×1280 :SDI	7
59.94p/1080×1920	25p/2160×3840	8
50p/1080×1920	50p/1080×1920	9
50i/1080×1920	50i/1080×1920	A
25p/1080×1920	25p/1080×1920	B
50p/720×1280	50p/720×1280	C
59.94p/1080×1920	59.94p/1080×1920	D
59.94p/1080×1920	23.98p/2160×3840	E
23.98p/1080×1920	23.98p/1080×1920	F

### ملاحظات

- تأكد من ضبط المفتاح قبل تشغيل الكاميرا.
- قم بتشغيل القدرة الكهربائية بعد ضبط المفتاح.
- تأكد من استعمال مفك براغي مصلب الرأس عند تغيير موضع المفتاح. إذا قمت باستخدام أداة غير مفك البراغي المحدد، يمكن للشق المتصالب أن يتلف.

